



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

בפני כב' השופטת דניאלה שריזלי

המאשימה
מדינת ישראל
רשות המסים
המחלקה המשפטית [מרכז ותיקים מיוחדים]

ע"י ב"כ עו"ד דנה אמיר ועו"ד אורי שפיגל

נגד

הנאשמים
1. ארנון פרי
2. פ.מ.מ מתכות בע"מ
3. מ.א.י.א מתכות בע"מ
4. מיאר מתכות בע"מ
5. פרימטלס בע"מ

ע"י ב"כ עו"ד נבות תל צור, עו"ד שמואל קליין, עו"ד ירון ליפשיץ

הדיון מתנהל בהקלטה

פרוטוקול

העדות מתורגמת מהשפה האנגלית לעברית ע"י המתורגמן מר הלוי

מר דארן לי, לאחר שהוזהר כחוק, משיב בחקירה ראשית לעורך הדין ירון ליפשיץ:

עו"ד ליפשיץ: תציג את עצמך בבקשה בפני בית המשפט, איפה אתה גר, הגיל שלך, הגיל שלך. ובמה אתה עוסק?

העד: שמי דארן לי, אני בן ארבעים ותשע, נולדתי ב-6.7.1962. אני גר בבריטניה,

אני מנהל, בעל מניות ועובד של חברה בשם tangent limited

trading בעסקי המתכות מאז 1981 ובזמן הזה התמחתי במתכות על-

ברזליות.

ש: ממתי אתה עובד בחברת tangent מתי התחלת להיות מעורב עם חברת

tangent trading?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: הצטרפתי לחברה במאי 1986, תשעה חודשים לאחר שהחברה, נוסדה
2 החברה.
3 ש: איפה החברה יושבת?
4 ת: החברה נמצאת בלונדון.
5 ש: ועכשיו, האם אתה יכול קצת מעט לפרט, מה עושה החברה שלך?
6 ת: החברה שלנו מתמחת בסחר בין לאומי של מתכות על ברזליות בפרט,
7 בדגש על, דגש על נחושת, אלומיניום, נירוסטה. יש לנו משרד,
8 וחברה אחות.
9 ת: וחברה אחות בלוס אנג'לס, החברה שלנו היא חברה,
10 בבורסת המתכות.
11 ש: בורסת המתכות הלונדוני ואנחנו סוחרים עם רוב המדינות הגדולות
12 התעשיות בעולם.
13 ש: ומה זאת אומרת שאתם סוחרים, מה בפועל אתם עושים? החברה, מה
14 החברה עושה?
15 ת: לחברה הלונדונית בשנה האחרונה היה מחזור של קצת פחות מחצי
16 מיליארד דולר, שמשווה לבערך 90,000 טון של מתכות על ברזליות.
17 ש: כמה אנשים עובדים בחברה?
18 ת: שמונה, תשעה אנשים, אחד עובד חצי יום.
19 ש: ומה יש במשרדים שלכם, מה הנכסים שיש לחברה?
20 ת: יש אוטו אחד שאשתי נוהגת בו, יש לנו מחשבים ושולחנות עבודה ומזומן.
21 ש: אמרת שהמחזור שלכם, הוא בערך חצי מיליארד דולר,
22 כב' השופטת: בשנה האחרונה.
23 ש: בשנה האחרונה שמשווה לכ-90,000 טונות, אז אני רוצה לשאול איפה
24 אתם, איפה אתם מאכסנים את כל הסחורות האלה.
25 ת: אנחנו לא מאכסנים את הסחורה, אנחנו קונים ומוכרים, אין לנו בית
26 אריזה, אנחנו לא מאכסנים את הדברים, אנחנו קונים ומוכרים ואם
27 אנחנו קונים ועוד לא מכרנו, ואנחנו מובילים את זה ישר לקליינט.
28 ש: אז אני רק רוצה להבין כי זה,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 כב' השופטת: המילה שהעד השתמש בה ותורגמה כ"בית אריזה", הכוונה –
2 ל"מחסנים".
- 3 ש: אני רק רוצה להבין, הסחורות שאתה קונים, הסחורות שאתם קונים, אין
4 הן מגיעות ללקוחות שלכם?
- 5 ת: בחלק מהמקרים, בחלק מהמקרים הלקוח, בחלק מהמקרים אנחנו קונים
6 את החלקים, אנחנו שולחים על ההובלה חלק מהמכיר.
- 7 ש: ואז מי מוביל את הסחורה?
8 ת: במקרה הזה הספק משלם על ההובלה וזה על הספק.
9 ש: ובמקרים האחרים?
10 ת: במקרים אחרים אנחנו קונים ואוספים מהמפעל ודואגים להובלה.
11 ש: במקרים שהספקים שלכה הם אלה שדואגים להובלה, לאן הם מובילים
12 את הסחורה בדיוק?
- 13 ת: לפעמים החוזה, לפעמים אנחנו קונים, לפעמים אנחנו קונים, שהמחיר של
14 הובלה, זאת אומרת ההובלה, מחיר וביטוח, זה למדינת יעד מסוימת
15 ולפעמים הם מחליפים, משנים את המדינת יעד באמצע, כל עוד, כל עוד
16 לא ארזו את הטובין והם כבר בדרך למדינת יעד כלשהי, אנחנו יכולים
17 להחליף, לשנות את המדינת יעד.
- 18 ש: אוקי. איזה פעולות אתם, החברה שלך מבצעת בסחורה שאתם קונים?
19 איזה טיפול אתם עושים בסחורה?
- 20 ת: אנחנו לא עושים כלום אנחנו משווקים, אנחנו קונים חלקים מכל העולם
21 ואנחנו סיטונאים.
- 22 ש: אוקי, אז אני מנסה להבין, אתם לא מאכסנים את הסחורה, אתם לא
23 עושים בה פעולות, אז מה אתם עושים? מה ההצדקה של הקיום שלכם?
24 ת: אנחנו למעשה בנקאים, אנחנו משלמים יותר מהר מאשר הלקוחות
25 משלמים, אנחנו מנהלים משא ומתן על אשראי, יש לנו ניסיון בשיווק, יש
26 לנו את היכולת לגדר, לגדר מחירים ויש לנו מומחיות בשוק.
27 ש: אוקי, מה אחוז הרווח שיש לכם על כל משלוח בממוצע?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: אנחנו סוחרים אז אנחנו מנסים להגדיל את הרווחים שלנו כמה שיותר
אבל השוק מאוד שקוף והרווחים שלנו הם בדרך כלל פחות מאחוז אחד,
או שניים שלושה אחוזים תלוי.
ש: עכשיו אני רוצה לשאול אותך על מר פרי אתה מכיר אותו?
ת: כן.
ש: אז תספר לנו על נסיבות ההיכרות שלכם, מתי זה קרה ובאיזה נסיבות?
ומה היו הנסיבות?
ת: פגשתי את מר פרי, שמעתי על מר פרי כשהתחלתי לעבוד בישראל,
התחלתי לעבוד פה בשנות ה-90, תחילת שנות ה-90. הביקור עסקים
הראשון שלי היה ב-91 נדמה לי ועבדתי עם סוחר בירושלים ושמענו על מר
פרי כמתחרה חזק. פגשתי אותו בעצם קצת זמן לאחר מכן, אני לא זוכר
אם ביקשתי להיפגש איתו או שפגשתי אותו באיזה וועדה.
ש: לא, כנס.
ת: בכנס, סליחה. התחלנו לדבר בגלל שאני יהודי והוא יהודי ויש לנו דברים
במשותף חוץ מעסקים, לעסקים שלנו לקח, לעסקים ביננו לקח הרבה
יותר זמן עד שזה קרה, הוא היה סקפטי לגבי איך סוחר יכול להציע לו
יותר ממה שהוא מסוגל להשיג בעצמו, אבל לאחר זמן המערכת יחסים
שלנו, התקרבונו, נהייתה יותר קשורה והוא ראה שאנחנו ויכולים להוסיף
ערך לעסקים שלו.
ש: וממתי אתה עובד איתו?
ת: תחילת שנות האלפיים, התחלנו בתחילת שנות, באמצע שנות ה-90 אבל
ההיקפים היותר גדולים היו מאז שנת 2000.
ש: מה שם החברה של מר פרי, שאתה עובד איתה?
ת: פרי מתכות.
ש: אתה יכול להתייחס בבקשה למוניטין שיש לחברה הזאת ככל שאתה יודע,
בעולם הזה של המסחר במתכות.
ת: יש לה מוניטין חזק, האיכות שהוא מייצר תמיד הייתה מהדרגה
הראשונה, היה,
ש: קשוח מבחינה עסקית.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 קשוח מבחינה עסקית אבל תמיד היה הוגן והעסקים שלנו תמיד היו, ת :
- 2 תמיד היו כשרים בארץ.
- 3 אוקי מר פרי הוא ספק גדול שלך, קטן של בישראל! מה הגודל שלו? ש :
- 4 אחד הספקים הכי גדולים שלנו. ת :
- 5 עכשיו תספר לנו קצת בצורה יותר מפורטת על העסקים עם מר פרי, איזה ש :
- 6 סחורות אתה קונה ממנו?
- 7 אנחנו קונים את כל המתכות העל-ברזליות. אבל התחום העיקרי שלנו ת :
- 8 לאחרונה היה נחושת, אלומיניום, נירוסטה ופליז.
- 9 ספר לנו בצורה מאוד כללית איך נקשרת עסקה בינך ומר פרי? תן לנו ש :
- 10 דוגמא על האופן שבו נקשרת בינך לבין מר פרי עסקה במתכות.
- 11 בגלל שאנחנו סוחרים שמכירים אחד את השני יש מספר תנאים שמובנים ת :
- 12 לפני שמסכימים על חוזה, אנחנו נדבר על הכמות, יש איכות מסוימת
- 13 שמובן שהוא יכול לספק ואנחנו מצפים לה,
- 14 התכוונת טכנית? כב' השופטת :
- 15 אולי רק בצורה יותר טכנית, מי מרים טלפון למי? על מה בדיוק אתם ש :
- 16 מדברים?
- 17 בזמן המשא ומתן אנחנו מדברים בטלפון בדרך כלל, אנחנו מסכימים על ת :
- 18 הכמות ועל המחיר ומדי פעם התקופה שצריך את האספקה וזה בדרך כלל
- 19 מובן, זה בדרך כלל מובן שהאספקה תהיה 30 יום מחתימת החוזה,
- 20 מהסכמת החוזה ואז בסוף היום שליו בסוף היום שלו אני אשלח חוזה
- 21 שמהווה רשמי את ההבנה שלי על מה הסכמנו והוא ישלח בחזרה את
- 22 החוזה שלו שמאשר את אותו דבר. אבל החוזה זה בעצם רק לרשמיות.
- 23 העסקה, סוגרים את העסקה ברגע שהוא אומר לי בטלפון שסגרנו ולא אני
- 24 ולא הוא חוזרים, בו במה שהסכמנו אף פעם.
- 25 בדרך כלל, במרבית המקרים מי, של מי היוזמה, מי מתקשר למי? הוא ש :
- 26 אלייך, אתה אליו?
- 27 זה תלוי אם אני צריך לקנות אני אתקשר אליו ואז זה יעלה לי יותר כסף ת :
- 28 ואם הוא צריך למכור אז זה מבחינתי טקטיקה במשא ומתן יותר חזקה
- 29 בשבילי.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

ש : טוב עכשיו אני רוצה להציג לך מסמכים, אם אתה יכול לעבור עליהם
ולהגיד לנו בצורה כללית אם אתה קשור אליהם ומה זה המסמכים
האלה?
ת : כל אלה הם הזמנות, חוזי רכש שסגרתי עם מר פרי, אני חתום עליהם,
אלה החוזים שדיברתי על לפני כן, של איך אנחנו סוגרים עסקה או
הופכים אותה להיות רשמית.
ש : אני מבקש להגיש את זה, גברתי.

כב' השופטת : **אסופה של הסכמים - מוגשת ומסומנת נ/232.**

המשך העדות :

עו"ד ליפשיס : אני אבקש להפנות אותך להתייחסות ל-place off delivery ומה שאותי
מעניין שאני רואה בשלושת ההסכמים האלה כתוב c&f מה זה אומר c&f
?
ת : אלה מושגים בין לאומיים שזה מחיר והובלה, אז למעשה אני קונה
שמייצג את המטען ואת הבעלות של המטען ושל ויש את, המחויבות היא
עליו להוביל או לשלוח את הסחורה למקום שאני אומר לו, אז למשל פה
בחוזה p8258 קניתי ממנו c&f (אנגלית), הוא יגיד לי בסדר אני מוכן
לשלוח את המטען, לאיזה מטען, לאיזה נמל אני שולח את זה? ולי יש את
האופציה לשלוח את זה לאוסאקה, טוקיו, כל נמל יפני עיקרי.
ש : ומי נמצא בקשר עם המוביל, עם חברת ההובלה?
ת : למר פרי יש בחורה שדואגת להובלה ולוגיסטיקה.
ש : לא, לא אני מתכוון, האם זה אחריות שלך או של מר פרי, של החברה של
מר פרי?
ת : c&f זה אומר שהוא אחראי, הוא צריך לשלוח את זה ליעד שאני אומר לו.
ש : אוקי, אמרת שאתה קונה ממר פרי בין השאר גם אלומיניום.
ת : נכון.
ש : אתה יכול להגיד לנו מאוד בקצרה איזה סוגים של אלומיניום אתה קונה
ממנו? קניית ממנו?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 כל מיני סוגים יש כל מיני, ת :
- 2 איכויות. ש :
- 3 איכות שונה, יש גם איכות שונה לכל החומרים שאנחנו שולחים ואנחנו ת :
- 4 קונים מהאיכות הכי גבוהה מהדרגה הראשונה ואנחנו קונים גם מאיכות
- 5 יותר נמוכה שיש בה איזה שהוא זיהום. שיש לה מחיר יותר נמוך.
- 6 אם נתמקד לדוגמא באלומיניום, האם אתה יכול לומר לנו מה ההבדל ש :
- 7 באחוזים בין המחיר של האיכות הגבוהה ביותר לאיכות הנמוכה ביותר?
- 8 שאתה כן, אני מדבר עלייך.
- 9 אחד יכול להיות חצי מחיר מהשני. ת :
- 10 אוקי עכשיו אני רוצה להציג לך עוד סט של מסמכים, זה לא סט, זה שני ש :
- 11 מסמכים. שוב בבקשה תעבור עליהם, תקרא אותם, תגיד לנו אם אתה
- 12 קשור אליהם ומה רואים כאן?
- 13 כן אני קשור אליהם, זה העתק של מייל שאני שלחתי למר פרי ביחד עם ת :
- 14 תביעה על המשקל, תמכתי את התביעה שלי עם נו, ראייה מהלקוח שלי
- 15 שמראה שהמחיר, סליחה, שהמשקל הוא פחות ממה שקנית ושילמתי
- 16 עבורו.
- 17 אוקי אז אני רוצה לשאול אותך, מדוע שמר פרי שהוא הספק שלך ישלם ש :
- 18 לך על, בעקבות העובדה שאצל הלקוח שלך, שאצל הלקוח שלך התקבל
- 19 משקל שונה, הרי אין קשר בין מר פרי ללקוח שלך.
- 20 לא אין אבל הוא אחראי על המשקל שהוא, שהוא מספק וברור שבמקרה ת :
- 21 הזה משקל של הקונטיינר, מכולה לא היה נכון והוכחנו שזה לא היה נכון
- 22 ובתור הספק שלי הוא אחראי על ההבדל במשקל.
- 23 אוקי עכשיו סט אחרון, גברתי אני מבקש לסמן. ש :
- 24
- 25

כב' השופטת: סט המסמכים מוגש ומסומן נ/233.

- 26
- 27 עו"ד תל צור : את המייל המלא, זה כאילו, זה המייל, זה כל מה שיש במייל המסמך
- 28 הזה?
- 29 עו"ד ליפסס : אני אשאל, זה המייל המלא או שזה חלק?
- 30 כב' השופטת : אם אני זוכרת נכון, גם מר פרי התייחס לדוגמא הזאת.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- עו"ד ליפשיס : עוד מעט אנחנו נתייחס לדוגמא מפורטת של מר פרי, זו דוגמא קצת שונה.
העד : נראה שחסר בברכה דארן לי אבל, כן.
עו"ד ליפשיס : חוץ מזה?
ת : כן, זה הכי, זה הכי רשמי שהתביעה תהיה.
עו"ד שפיגל : גברתי, אני לא כל כך הבנתי, אני פשוט מניסיוני אני פשוט מתנגד להגשה
אלא אם כן יביאו, בדרך כלל כשמדפיסים מייל אז מקבלים את קובץ,
רואים מאיפה נשלח, למי נשלח רואים את כל המייל ופה זה נראה כאילו
המסמך הזה חתוך, אני מבקש שהם יגישו את המסמך המלא, את המייל
המלא של, שנשלח והבנתי שאולי חסרים פה משפטים מסוימים לפי עדות
העד אז, לא יודע הוא אמר, אבל יכול להיות, יכול להיות. אני לא יודע מה
עוד חסר.
עו"ד תל צור : שאלת אותו שזה מייל מלא.
עו"ד שפיגל : אני לא, זה,
כב' השופטת : בחקירה הנגדית.
עו"ד ליפשיס : נכון.
עו"ד שפיגל : גברתי, אני מתנגד להגשה.
כב' השופטת : העד אומר, זו חלופת דואר בינינו.
עו"ד שפיגל : טוב, אז אני אשאל על זה בחקירה נגדית.
המשך העדות :
עו"ד ליפשיס : ועכשיו אסופה אחרונה, אני מציג בפנייך עכשיו עוד אסופה של מסמכים,
שוב אני מבקש שתעבור עליהם וקודם תגיד לנו אם אתה קשור אליהם,
איך אתה קשור אליהם, מה הקשר שלך אליהם? הפחתות.
ת : אלה הפחתות שהסכמנו, שאני ומר פרי הסכמנו על ואלה המסמכים
שתומכים בהם.
כב' השופטת : האסופה מוגשת ומסומנת נ/234.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

המשך העדות:

- 1
2 אז עכשיו אני מבקש שתספר לבית המשפט את האירוע שקשור למסמכים
3 האלה ושהפחתות האלה נוגעות אליו, מה קרה כאן?
4 קנינו מפרי, קנינו מפרי, מפרי מתכות בתום לב מספר מכולות של נחושת
5 וכשזה הגיע ללקוחות שלנו באסיה הסתבר שהאיכות הייתה הרבה יותר
6 נמוכה ממה שהסכמנו עליו בחוזה והאיכות המוסכמת, מה שבדרך כלל.
7 אנחנו הוכחנו למר פרי את הטענות שלנו בגלל שהוא אחראי על הטובין
8 שהוא סיכם איתנו, המסמכים האלה מייצגים את ההסכם ואת ההפחתות
9 כדי לפתור את הבעיה.
10 אתה יכול בבקשה לספר לבית המשפט על הפעולות שננקטו על ידך ועל ידי
11 מר פרי בשביל לבדוק את הנושא הזה?
12 כן היו לנו מספר קונסיגנציות למקומות מסוימים במזרח הרחוק
13 שהקונסיגנציה הראשונה הגענו, כשהקונסיגנציה הראשונה הגיעה היה לנו
14 את התביעה הגדולה הזאת שלא הוא ולא אני לגמרי הבנו, ראינו תמונות
15 שצולמו באנשים שפרקו סחורה והסחורה הייתה נראית בסדר,
16 כשהחומרים הגיעו אז קיבלנו עוד תמונות שהראו שהחומרים פחות
17 טובים אבל לא כל כך נורא ואז היה לנו עוד מקרה עם לקוח אחר בארץ
18 אחרת והוא גם אמר שהחומרים הם באיכות לא טובה, גרועה. אז החלטנו
19 שהמקרה כה חמור, כל כך חמור שאנחנו צריכים לראות את הבעיה במו
20 עינינו. אני נסעתי לקוריאה והוא נסע לקוריאה, מר פרי ואני שנינו נסענו
21 לקוריאה, זה מאוד חריג שאנחנו מציגים את הספקים שלנו ללקוחות
22 שלנו אבל במקרה הזה רצינו מצד אחד להוריד את... להסיט את האשמה
23 מאיתנו אליו ומצד שני ובאותו זמן לקבל הסבר נכון על הסחורה
24 שהועלתה, שסופקה וביחד שהמצב,
25 (מתרגם מאנגלית את דברי העד) יצא בצורה הטובה ביותר למצב הגרוע.
26 אז מה ולאן אתה ומר פרי הגעתם? מה אתם עשיתם?
27 הבנו שאנחנו עשינו טעות, שהסחורה שסיפקנו לא הייתה הסחורה
28 הנכונה, היינו צריכים לשמר את תום הלב עם הלקוח שלנו, זה לקוח
29 שאנחנו מספקים אליו סחורה כבר עשרים שנה. אנחנו מספקים אליהם



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 סחורה בשווי של מיליוני דולרים כל שנה, הם סומכים עלינו והגענו
2 להסדר לגבי כל מכולה שמסתבר שהסחורה הייתה לא נכונה.
3 אוקי רק להבהיר כשאתה, שאתה רומה שאתה ומר פרי נסעתם לקוריאה, ש:
4 לאן, איפה אתם הייתם בקוריאה? ומה אתם עשיתם שם?
5 הלכו ישירות למפעל של הלקוח שלי, הסתכלנו על כל מכולה שפרקו ת:
6 והסכמנו עם המפעל את כמות ההפחות שהם דורשים על כל מכולה
7 ומתוך המצב הזה הכרנו את מר פרי ללקוח שלנו, אבל הוא נתן לי את
8 המילה שלו שהוא לא יפנה, שהוא אף פעם לא יפנה ישירות אל אותו
9 לקוח. והוא עמד במילה הזאת.
10 בסופו של דבר, מי נשא בעלויות של כל האירוע הזה? ש:
11 מר פרי. פרי מתכות. ת:
12 אני סיימתי, גברתי, תודה. ש:

העז משיב בחקירה נגדית לעו"ד אורי שפיגל:

- 14 עו"ד שפיגל: קודם כל, לראשונה אני רוצה לשאול אותך לגבי נ/233 בוא תספר מאיפה
15 הגיע המסמך הזה, זה אתה סיפקת אותו היום לפרי ולהגנה או שהביאו
16 אותו לך היום?
17 לא הם נתנו לי את זה מהרישומים שלהם, זה מייל שאני שלחתי אליהם ת:
18 ב-2.6.2010.
19 אז מי הדפיס את המסמך הזה? ש:
20 מר פרי או העו"ד של מר פרי אבל לי גם עותק של המייל הזה ברישומים ת:
21 שלי.
22 עכשיו תראה כשאני בדרך כלל מדפיס אי מיילים לרוב רואים את הכתובת ש:
23 מייל, הדף מלא.
24 הנה רשום פה שזה ממני. ת:
25 זה התדפיס המלא של המייל שלך? ש:
26 מה הכוונה כתוב פה שזה מדארן לי tangent trading ואני זוכרת את ת:
27 התביעה הזאת.
28



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : אם אתה עכשיו תפתח במחשב שלך את המייל הזה ותלחץ פרינט זה מה
2 שיצא?
ת : חוץ מזה שכתוב בסוף בברכה מדארן לי. למיילים שלי אין כותרות של
4 דארן ו-tangent trading .
ש : אתה סיפרת על עסקה שהייתה בשנת 2010 מול לקוחות מקוריאה
6 שסיפקת להם סחורה ממר פרי, חברת פרימטלס, נכון?
7 ת : נכון.
ש : יש לך מסמכים,
8 לא רק ממר פרי אבל הוא היה אחד הספקים שלנו לחוזה שלנו לחוזה,
9 לאותו חוזה.
10 ש : יש לך פה מסמכים להראות את העסקה של מר פרי שאותה סחורה נקנתה
11 ממר פרי ולחילופין את העסקה שהייתה לך מול הלקוחות שלך
12 הקוריאנים שזה אותה סחורה?
13 ת : כמובן.
14 ש : אפשר לראות אותם?
15 ת : אין לי אותם איתי.
16 ש : אין לך אותם פה, כן.
17 ת : אבל לגבי המקרה הספציפי הזה זה תביעה גדולה באופן חריג וזה נצרב
18 בזיכרון שלי.
19 ש : יש לך להראות לנו פה את התמונות ואת הפניות שקיבלת מהלקוח
20 הקוריאני שלך על הסחורה?
21 ת : לא מכיוון והמסמכים האלה הם המסמכים של החשבונאות, שבסוף, זה
22 ההסכם בסוף של ההפחות.
23 ש : שזה מכתב שלך לחברת פרימטלס, אין פה התכתבות עם הלקוח
24 הקוריאני.
25 ת : לא זה לא מכתב זה מסמך פיננסי. חשבונאי. מסמך חשבונאי.
26 ש : אין לך שום מסמך מול הלקוח שלך הקוריאני שנוכל לאמת את מה שאתה
27 סיפרת פה היום נכון?
28



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: אין לי אותם איתי אם בית משפט ירצה לראות אותם אני יכול לספק
2 אותם.
3 ש: אז כן נבקש לראות אותם אם זה,
4 כב' השופטת: זה חשוב?
5 עו"ד ליפס: אנחנו רוצים לראות. לגבי האמינות שלו, הוא סיפר פה על התנהלות
6 ששלחו לו תמונות לגבי הסחורה שהתקבלה מפרימטלס, אני נסמכים פה
7 רק על עדותו, אנחנו נשמח לספק את זה לבית המשפט.
8 עו"ד תל צור: בסדר, העד אומר שהוא מוכן להעביר את זה.
9 עו"ד שפיגל: יעביר, יעביר, לא יעביר, לא יעביר, וזה יהיה המשקל של העדות זה לא.
10 עו"ד שפיגל: בסדר.
11 עו"ד שפיגל: אני מפנה אותך להסכמים 232 מול חברת פרימטלס, בנוסף להסכמים
12 האלה יש איזה הסכם ראשוני, הסכם מסגרת שיש לך עם חברת
13 פרימטלס?
14 כב' השופטת: הכוונה לכל התקשרות והתקשרות?
15 עו"ד ליפס: הכוונה אם יש איזה הסכם ראשוני כללי מול חברת פרימטלס,
16 שבעקבותיו באו כל אותם הסכמים, אני שואל, אחד אם יש יותר.
17 ת: לא, יש לנו משא ומתן בטלפון, בשיחת טלפון וזה הסוף למשא ומתן,
18 ההסכם הזה.
19 ש: למה אין סעיף שמתייחס לאחריות לגבי בעיות במשקל או בעיות בסחורה
20 כמו שהיה לכם בקוריאה?
21 ת: יש כזה סעיף?
22 ש: איפה, איזה סעיף זה?
23 ת: רשום פה,
24 ש: אתה יכול לתרגם, בבקשה?
25 מתורגמן: כן. אוקי.
26 כב' השופטת: תרגם.
27 העד, מר לי: רשום פה, בבקשה לוודא שכמות,
28 מתורגמן: לא אני קורא את זה אני פשוט מנסה,
29 העד, מר לי: רשום שהמכולה שהוא מביא היא ריקה לפני, לפני,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 מעמיסים. כב' השופטת :
2 מעמיסים את הסחורה, אחרי זה הם שוקלים את זה עם החומרים בפנים, העד, מר לי :
3 הם מפחיתים את השני מהראשון וככה יודעים מה המשקל של החומרים,
4 אחרי זה הם שמים על חומרים של אריזה כמו פלטים או שקיות, אז
5 המשקל הזה הוא בנפרד, אנחנו יכולים להגיד ללקוח שלנו שיצפה למשקל
6 הנוסף הזה והכוונה שהחשבונית תהיה רק על המשקל של החומרים שהוא
7 מספק ולא גם על האריזה וכתוב שהוא אוטם את המכולה עם כל
8 קונסיגנציה, ושה,
9 חותם. כב' השופטת :
10 שהוא שם את החותם על כל מכולה, העד, מר לי :
11 שזה מדווח לנו. עו"ד שפיגל :
12 זה מדווח לנו. ואז בסוף, אוקי ובסוף כתוב שמי שמקבל את הסחורה, העד, מר לי :
13 המשקל של הסחורה של מי שמקבל אותה, זה החשבונית היא על אותו
14 משקל.
15 זה המשקל המחייב. עו"ד ליפס :
16 זה המשקל המחייב. ת :
17 הסעיף הזה הוא סעיף סטנדרטי שמופיע בכל החוזים שלכם? ש :
18 כן. ת :
19 וזה מופיע בחוזים משנת 2010? ש :
20 כן כל אחד מהחוזים שלנו, יש בהם את הסעיף הזה. ת :
21 אז למעשה אם אני מבין נכון, מר פרי נשא בעלות של הבעיה שעלתה מול ש :
22 הלקוח שלך בקוריאנה בגלל הסעיף הזה?
23 וגם בגלל שזה הוכח, פה מדובר אבל בהבדלים של איכות, גם איכות וגם ת :
24 משקל אבל בעיקר איכות.
25 וגם בגלל, אם יש בעיות של איכות זה גם מופיע בחוזה? ש :
26 כן כי האיכות שאנחנו קונים יש לה הגדרה בין לאומית. ת :
27 אז למעשה הסיבה שמר פרי שילם את, נשא בעלות לאור הבעיה שהייתה ש :
28 מול הלקוח, מול הלקוחות שלך בקוריאנה, זה בגלל שזה מה שהחוזה שלך
29 מול פרי מחייב נכון?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: לא רק החוזה אבל גם מה, מה שמוסכם.
2 ש: אוקי.
3 עו"ד ליפשיס: לא, לא (אנגלית) מובן מבחינה מסחרית.
4 ת: מובן מבחינה מסחרית.
5 ש: אבל זה גם מעוגן בחוזה, כמו שאתה אמרת, זה לא רק הבנה מסחרית
6 בינד לבין מר פרי זה גם מה שרשום בחוזה.
7 ת: כן ואם הוא לא הסכים יש שם סעיף לבוררות ואם אנחנו לא מסכימים אז
8 אנחנו הולכים לצד שלישי.
9 ש: וגם לזה יש התייחסות בחוזה, נכון? יש פה את הסעיף גם בחוזה, אם יש
10 איזה מחלוקת בינכם?
11 ת: לא התנאי הזה לא רשום בחוזה אבל זה מובן ביננו.
12 ש: זה לא מופיע כאן? בסעיף הזה?
13 ת: לא זה, מבחינה טכנית אנחנו רושמים בכל חוזה שבוררות תעשנה על ידי
14 הבורסה למתכות בלונדון. בשלושים שנה שאני בתחום הזה, אף פעם לא
15 הייתי בבוררות. אם יש לך, אם יהיה לך יחסים מתמשכים עם מישהו אז
16 ושניכם תמשיכו עם היחסים בינכם עדיף להגיע להסדר.
17 ש: סיפרת שבמערכת יחסים שלך עם מר פרי, היו מקרים שאתה היית פוני
18 אליו בתור יוזם העסקה והיו מקרים שהוא גם היה פונה אלייך, נכון?
19 ת: כן.
20 ש: יש לך הערכה מה היה קורה יותר, הוא היה פונה אלייך או אתה אליו איך
21 זה היה מתבצע?
22 ת: זה לגמרי תלוי אם השוק הוא לקונה או למוכר.
23 ש: הערכה פחות או יותר אותו דבר, חצי, חצי?
24 ת: כן. כן הייתי אומר שכן.
25 ש: יש לך קשר עסקי נוסף עם מר פרי?
26 ת: לא אנחנו רק שותפים,
27 עו"ד ליפשיס: מבחינה עסקית.
28 ת: רק שותפים מבחינה עסקית.
29 ש: יש לך קשר לחברה שקוראים לה אלייד מרידאן?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 ת: אני לא מכיר את החברה הזאת.
2 עו"ד שפיגל: טוב, אין לי יותר שאלות.
3 כב' השופטת: תודה רבה.
4 עו"ד ליפשיס: זהו גברתי, אנחנו יכולים להגיד אלו עדי.
5 העניין הוא כזה, אני מניח שגברתי רוצה שנתחיל את מלאכת הסיכומים.
6 אני לא רוצה שזה יפגע בזה, אבל אם אנחנו כן נעשה את הבדיקות שלנו
7 אז מה שנוח לבית המשפט.
8 כב' השופטת: תודיעו לי לאחר שתשקלו את הנושא אם רצונכם לזמן עדי הגנה, כגון:
9 אבו עראם. בשלב זה אנחנו מסיימים את הישיבה.
10 עו"ד ליפשיס: בסדר גמור.
11 עו"ד שפיגל: גברתי, אם אפשר רק לפני, אם בטווח השבועיים האלה גם נבקש לבחון
12 אפשרות לפנות לבית משפט בקשה לזמן עדי הזמה, אנחנו רוצים, פשוט
13 קיבלנו אתמול את הפרוטוקולים, לעבור עליהם שוב ואם נמצא מקום אז
14 נפנה לגברתי בבקשה כזאת.
15
16
17
18
19
20

החלטה

21
22 הסתיימה פרשת ההגנה. ההגנה הכריזה אלו עדיי.
23
24 אני מאפשרת להגנה להודיע תוך 14 יום אם בדעתה לזמן לעדות נוספת את עד התביעה מר אבו
25 עראם.
26
27 במקביל, אני מאפשרת למאשימה להודיע תוך 14 יום אם בדעתה לזמן עדי הזמה.
28
29 ההגנה תגיש רשימת עדי הגנה מסודרת, הכוללת פרטים מדויקים וכתובות, כדי שאוכל לפסוק
30 תשלום הוצאות.
31



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

11 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

1

2 הצדדים יוזמנו לדיון תזכורת כדי לקבוע מועדים להגשת סיכומים בכתב ומועד לשימוע הכרעת דין.

3

4

5

6

ניתנה והודעה היום ט"ז טבת תשע"ב, 11/01/2012 במעמד הנוכחים.

7

8

דניאלה שריזלי, שופטת

9



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

בפני כב' השופטת דניאלה שריזלי

המאשימה
מדינת ישראל
רשות המסים
המחלקה המשפטית [מרכז ותיקים מיוחדים]

ע"י ב"כ עו"ד דנה אמיר, עו"ד אורי שפיגל

נגד

הנאשמים
1. ארנון פרי
2. פ.מ.מ מתכות בע"מ
3. מ.א.י.א מתכות בע"מ
4. מיאר מתכות בע"מ
5. פרימטלס בע"מ

ע"י ב"כ עו"ד נבות תל צור, עו"ד שמואל קליין, עו"ד ירון ליפס

הדיון מתנהל בהקלטה

פרוטוקול

1
2
3
4
5
6
7 עו"ד אמיר : די לתדהמתי, אני חייבת לומר, שלשום בערב התקבל מכתב מצוות ההגנה, בו
8 הם מעבירים איזה שהם דברים שהעלה עו"ד קליין על הכתב, והם מבקשים ממני להגיש את
9 הדברים האלה חלף עדותו של עו"ד קליין במשפט הזה. כן, גברתי, חבריי, ככל הנראה,
10 מבקשים להעיד את עו"ד קליין כעד הגנה, ונזכרו לבקש זאת בישיבה האחרונה שקבועה
11 לשמיעת התיק הזה. לאחר שעו"ד קליין שימש אחד מאבני היסוד של צוות ההגנה, ליווה את
12 התיק מההתחלה, ישב פה לאורך כל החקירות וכולי וכולי, דבר שלא ייעשה, לא ישמע עליו
13 ובעיקר מצד חבריי שתמיד טוענים שהדיו פרוסס הוא נר לרגלם ואני קטונתי, כמובן שאינני
14 מסכימה להגשת המסמך הזה, אינני מסכימה גם לכך שעו"ד קליין ישמש עד הגנה במשפט,
15 אני טוענת שלא ייתכן דבר שכזה. אני מפנה גם לכללי האתיקה של לשכת עורכי הדין, שם
16 נקבע שלא ייצג עו"ד בהליכים משפטיים, לרבות ערעור, אם הוא עומד להעיד מטעם אותו
17 אדם באחד משלבי ההליכים האמורים. אני גם אומר יותר מכך, חברי בסעיף 3 כותב במן
18 סגנון כזה "בהמשך לשיחה שהתקיימה בינינו בעבר", כאילו בעבר דיברנו על כך או המדינה



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

1 נתנה הסכמתה לכך שעו"ד קליין ישמש כעד ולא כך הוא גברתי. הדבר היחיד שהיה בעבר
2 הוא שבשיחה אופ' דה רקורד אנחנו שאלנו את צוות ההגנה האם הם מתכוונים או רוצים
3 להביא את עו"ד קליין לאור העובדה שהשם שלו עלה וחבריי אמרו אולי, אנחנו לא יודעים
4 ופטרו את הדבר בלא כלום. ועו"ד קליין המשיך להגיע פה למשפט והמשיך לשבת על ספסל
5 ההגנה ודבר אחרון שאני אציין הוא שלא קרה שום דבר בישיבות האחרונות שהביא פתאום,
6 שום דבר שקשור לעו"ד קליין מבחינת אופי העדויות שנשמעו כאן וכולי וכולי, שהביא לכך
7 שזה איזשהו צורך שלא התעורר קודם לכן. ולכן אני מבקשת מבית משפט, אני מודיעה
8 לחבריי שאני לא אסכים להגיש את מסמכו של עו"ד קליין ואם חבריי יעלו בקשה בכל זאת
9 להעיד את עו"ד קליין אני כבר אומרת לבית משפט שאני מתנגדת לכך נחרצות.

10 עו"ד תל צור: אני אגיב בקצרה, אנחנו מסכימים לקבל הודעות מהתביעה דרך בית
11 המשפט. כלומר עכשיו חברתי הודיעה לנו דרך בית המשפט שהיא לא מסכימה למכתב
12 שאנחנו פנינו אל התביעה, לא לבית המשפט. דיני הראיות במדינת ישראל הם
13 דיספוזיטיביים. אנחנו הצענו להגיע לאיזושהי הסכמה, אנחנו מקבלים תשובה דרך בית
14 המשפט לפרוטוקול שאין הסכמה, אז אנחנו נשקול. אנחנו לא פנינו לבית המשפט, אנחנו
15 חשבנו לייעל את הדיון ולהציע משהו שהוא סביר, שמייתר התפטרות של עו"ד מהצוות כדי
16 לאפשר את העדתו, לא העלינו על דעתנו שהוא גם יעיד וגם יהיה סנגור, שמענו עכשיו דרך,

17 עו"ד אמיר: הוא יתפטר בסוף המשפט,

18 עו"ד תל צור: סליחה, אני לא הפרעתי. לא הגשתי שום בקשה, אני חושב שצדדים למשפט
19 עדיין יכולים להידבר, לחפש פתרונות בלי לערב את בית המשפט, חברתי מעדיפה לתת את
20 התשובות באמצעות בית המשפט, אז אנחנו רשמנו את התשובה ואנחנו מודים לה על
21 התשובה, תודה רבה.

22 ע"ה מס' 4, מר ניצח אנואר (אבו עזיז), ממשיך להשיב בחקירה נגדית לעו"ד אורי שפיגל:

23 ש: תראה, אתה סיפרת בעדות שלך שבשנים 2004, 2005 אתה עבדת בתור סגן
24 מנהל בבית ספר.

25 ת: נכון.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : איזה בית ספר מדובר? 1
- ת : אני סיפרתי שאני עבד כרגע כסגן מנהל בית ספר, בשנת 2004 אני הייתי מורה בבית ספר דשפעה בחברון. עכשיו אני סגן מנהל בית ספר זייד אל מוסבת בחברון. מ-2004 עד עכשיו מתקדמים בחיים. 2 3 4
- ש : או.קיי. וזה בית ספר יסודי, בית ספר תיכון? 5
- ת : זה בית ספר מכיתה א' עד ט'. 6
- ש : ומורה למה אתה היית? 7
- ת : אני מורה לדת. הלכה. 8
- ש : בסדר. עכשיו, אתה יכול לספר קצת על התפקיד שלך בתור מורה? במה זה היה כרוך, מה אתה היית צריך לעשות בתור מורה באותה תקופה, 9 10
- ת : בבית ספר? 11
- ש : כן. 12
- ת : אני מורה, מלמד תלמידים, כיתות, לפי חוקים של משרד החינוך והתרבות. 13
- ש : היית מלמד כל יום? 14
- ת : כל יום, יום יום. אני פקיד בעצם, פקיד במשרד החינוך והתרבות. 15
- ש : והיית נפגש עם הורים של תלמידים מתוקף תפקידך כמורה? 16
- ת : כן, בוודאי. 17
- ש : היו לך ישיבות במסגרת בית הספר שנכחת בהן? 18
- ת : נכון. 19



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : איזה עוד דברים היית צריך לעשות בתור מורה?
1
- ת : כל מה שצריך, מה עושה מורה? מלמד תלמידים, מכין את השיעורים, בחינות,
2 כל מיני דברים.
3
- ש : או.קיי. עכשיו תראה, תאשר לי שלגרסתך בעדות הקודמת אתה סיפרת
4 שבהתחלה אתה סיפקת שירותי תרגום לאבו אראם ממשרד תרגום ובשלב
5 יותר מאוחר אבו אראם הציע לך יותר כסף והתחלת לעבוד כבר מהמשרד של
6 האחים סמאריה, נכון?
7
- ת : נכון. אני עובד בכל מיני משרדי תרגום שצריכים תרגום כי אני מתרגם מוסמך.
8 עכשיו, אבו אראם היה בא למשרד, קליינט, לקוח, כמו כל הלקוחות שרוצים
9 לעשות תרגום ובשלב יותר מאוחר, כעבור כמה חודשים, הוא ביקש ממני שאני
10 אעבור אליו לעשות את העבודה במשרד שלו.
11
- ש : זה מה שאמרת.
12
- ת : נכון.
13
- ש : עכשיו, בוא תאשר לי שלפי מה שסיפרת בעדות שלך היית מגיע כל יום
14 בצהריים אחרי בית הספר ומגיע למשרד.
15
- ת : נכון.
16
- ש : אני מדבר על התקופה שהתחלת לעבוד במשרד של האחים סמאריה, נכון?
17
- ת : נכון.
18
- ש : באיזו שעה היית מגיע?
19
- ת : בערך בשעה שתיים עשרה, אחת, תלוי כמה שיעורים יש לי ביום, חמישה
20 שיעורים, שישה שיעורים, שבעה שיעורים, לפעמים יש לי, תלוי.
21
- ש : היו ימים שהיית מגיע בשלוש?
22



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: לא, בדרך כלל בשעה אחת אני צריך להיות שם במשרד אל לפני כן גם יכולתי להיות, בשעה שתיים עשרה, בשעה אחת עשרה, אבל בדרך כלל בצהריים משעה אחת עד שעה ארבע, משהו כזה.
- ש: משעה,
- ת: תראה, מורה בבית ספר יש לו פרוגרם של שיעורים. יום אחד עושה ארבעה שיעורים, יום אחד עושה חמישה שיעורים, יום אחד שישה, יום אחד שבעה, אז לפי השיעורים שיש לי בתוכנית. אם יש לי שבעה שיעורים אז אני הולך, חוזר הביתה, זאת אומרת אני גומר בית ספר, בשעה אחת עשרה, אחת וחצי בצהריים. יש לי שישה שיעורים או חמישה שיעורים, יכול להיות בשתיים עשרה אני גומר בית ספר.
- ש: או.קיי, תראה, אתה בחקירה הקודמת שלך אתה אמרת שהיית מגיע כל יום בצהריים אחרי בית הספר בסביבות השעה אחת ועבדת כשעה שעתיים כל יום.
- ת: פחות או יותר, תלוי כמה עבודה יש. לפעמים שלוש שעות, לפעמים שעה, שעתיים. יש עבודה, אני גומר את העבודה והולך הביתה.
- ש: בסדר.
- ת: אבל בממוצע שמה כמעט שעתיים שלוש שעות עבדתי יום יום. תשמע, אצלנו בהר חברון בשעה חמש היום, בחורף, כבר השמש שוקעת וכבר ערב, לילה.
- ש: גם אצלנו.
- ת: לילה. אני לא יודע אם אצלכם זה אותו דבר. אצלכם יש כל מיני פנסים ואורות, עיר ללא הפסקה, אז יום ולילה יש לכם יום ובקיץ בעצם הערב אצלנו זה בשעה שמונה בלילה. אז תלוי.
- ש: תראה, ניעד, זה באמת סיפור מעניין אבל אני רק שאלתי כמה זמן אתה עבדת ובאיזו שעה הגעת.



**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים ג' פרי ואח'**

- 2208



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 אותם יותר טוב מבן אדם אחר. אז הציע לי ואני הסכמתי וקיבלתי תוספת
2 במשכורת, במקום לקבל אלף שקל, קיבלתי אלפיים שקל.
- 3 אז בוא תספר איזה דברים בנוסף לתרגום אתה עשית. ש :
- 4 עכשיו, בנוסף לתרגום, כל הקשר בין חברת סמאריה לחברת מ.י.א.ר הייתה ת :
5 באחריות. זאת אומרת אף אחד לא דיבר איתם חוץ ממני. בעיקרון. עכשיו,
6 כל כרטיס שקילה שהיה מגיע חוץ מלתרגם אותו אני הייתי צריך למיין אותו.
7 למי זה שייך, לאיזה מן הספקים זה שייך וגם לרשום את הכמות על מנת
8 לעקוב אחרי כל הכמויות שחברת סמאריה סיפקה לחברת מ.י.א.ר, אז היו לי
9 רישומים, אני מכין אותם ומגיש אותם לבעל הבית.
- 10 איך ידעת איך למיין את תעודות השקילה שהיו מגיעים? ש :
11 לפי הספק. מי מן הספקים סיפק את הסחורה הזאת. ת :
12 איך ידעת מי הספק? ש :
- 13 הספק היה מגיע למשרד ואני הייתי רואה אותו. עכשיו, כשהוא שולח לי ת :
14 סחורה למפעל דרך מספר הרכב ודרך הנהג, רשום דרך הנהג, שם הנהג, לפי
15 שם הנהג אני יכולתי לזהות שהסחורה הזאת שייכת לזה ולזה וגם לשאול את
16 אבו אראם, הרי אבו אראם ידע מי מן הספקים שולח לי סחורה.
- 17 איך ידעת, ש :
18 אז היה אומר לי, היה אומר לי תשמע, את היציקה הגיעה? את הכרטיס של ת :
19 היציקה למשל הגיע? כן, הגיע, זה של פייסל, תרשום בפניך.
- 20 מי אמר לך את זה? ש :
21 עכשיו, אבו אראם. עכשיו, עוד נגלה אחת, עוד כרטיס אחד, זאת אומרת צריך ת :
22 להגיע למשרד, של נחושת למשל, אבו עזיז, הגיע כרטיס הנחושת? לא, לא
23 הגיע. טוב, כשיגיע תרשום את זה לאברהים למשל.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : מי אמר לך את זה? 1
- ת : אבו אראם. 2
- ש : או.קיי. 3
- ת : הרי הוא יודע איזה סחורה הספקים יספקו למפעל. אני רשמתי לפי הוראותיו 4
ולפי מה שהוא הנחה אותי. 5
- ש : הבנתי, אתה, 6
- ת : אחר כך אני ממין אותם אז הוא מבקש ממני תרשום את זה לאיברהים, אני 7
רושם את זה לאברהים, במחברת של אברהים, אברהים סיפק כך וכך וכך 8
בתאריכים כך וכך סחורה, סך הכול סיפק לנו עשרים טון למשל יציקה. 50 טון 9
נחושת וכן הלאה. 10
- ש : את הנהגים אתה הכרת באופן אישי? 11
- ת : חלק מהם כן, היו באים למשרד. 12
- ש : הנהגים היו מגיעים למשרד? 13
- ת : כן. חלק מן הנהגים היו באים למשרד, 14
- ש : למה הם היו באים למשרד? 15
- ת : באים עם הספקים. הספק עם הנהג היו באים, לפעמים הנהג היה בא על מנת 16
לקבל תעודת משלוח, על מנת שאני ארשום לו תעודת משלוח, לפעמים בא, 17
היה נהג שם בשם אמג'ד שבדרך כלל היה בא ולקראת כל סוף חודש ומקבל 18
את הדו"ח התקופתי מאבו אראם על מנת לשלם אותו. והיה שמה עוד נהג 19
בשם אבו עלי. 20
- ש : ואיך אתה ידעת שכל נהג לאיזה ספק הוא שייך? 21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: זה מניסיון, זאת אומרת זה לא ידעתי ולא הכרתי אבל עם הזמן, במשך הזמן
התחלתי להכיר ולדעת,
ש: בפעם הראשונה שאמרו לך נהג,
ת: בפעם הראשונה אבו אראם היה אומר לי.
ש: אבו אראם היה אומר לך.
ת: אחר כך בהמשך אני יכולתי לדעת ואם אני לא יודע אני שואל את אבו אראם.
ש: אז למעשה כל מה שאתה יודע זה לפי מה שאבו אראם היה אומר לך.
ת: בדיוק.
ש: בסדר.
ת: או הנהג, או בעצם הספק גם כן. כשהספק פייסל בא ואומר לי תשמע, זה הנהג שלי, זו הסחורה שלי, זאת אומרת לא רק מאבו אראם, גם יכולתי לדעת מהספק, יכולתי לדעת מהנהג עצמו.
ש: כן.
ת: כי לפעמים אני דיברתי עם כל מיני נהגים בקשר לדעת סחורה, אם הוא מתעכב או לא מתעכב כי מרים הייתה מבקשת מתי מגיעה הסחורה אבו עזיז? אני לא יודע איפה נמצא הנהג, באיזה כביש, איפה הוא תקוע. מרים אליו טלפון, כמה זמן מגיע לך עד שתגיע למפעל? אז במשך הזמן ידעתי שהוא עובד עם זה וזה. למי הסחורה שאתה מוביל היום? הוא אומר לי לפייסל, לאברהים, לחאג' אבאב. משהו כזה.
ש: תראה ניעד, אני בחקירה הקודמת שלך הייתי תחת הרושם שלמעשה הביאו אותך בתור מתורגמן, שעכשיו אתה אומר שעשה עוד דברים, שכל עבודתו זה היה מול חברת, החברה של הנאשם, חברת מ.י.א.ר. עכשיו, אני מבין שאתה גם עבדת מול הספקים לפי מה שאתה אומר ומול הנהגים.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: אני לא מבין את השאלה שלך.
- 2 ש: אני שואל, אתה בעדות הקודמת,
- 3 ת: מה זאת אומרת עבדת מול הספקים ומול הנהגים?
- 4 ש: עבדת מול הספקים, היו מדברים איתך, היו אומרים לך זה סחורה שלי, לא
- 5 שלי, אתה היית איש קשר מול, ביניהם לבין חברת מ.י.א.ר?
- 6 ת: לפעמים כן, לא תמיד, כל הקשר היה עם אבו אראם,
- 7 ש: הבנתי.
- 8 ת: אבל לפעמים אני הייתי בקשר עם הנהגים או עם הספקים. ספק מסוים היה
- 9 בא למשרד גברתי ורוצה לדעת איזו סחורה הוא סיפק לחברת סמאריה. אז
- 10 הוא רוצה לעבור על הכרטיסים, הוא נכנס אלי, תגיד לי אבו עזיז, כמה סחורה
- 11 אנחנו סיפקנו? אז אני פותח את הקלסר שלו, על הכרטיסים, כרטיסי השקילה
- 12 שהוא סיפק לחברת סמאריה, שחברת סמאריה סיפקה לחברת מ.י.א.ר, הרי
- 13 אני רושם את הכול, לפני יש רשימה, אז אני אומר לו אדוני, אתה סיפקת כך
- 14 וכך וכך וכך טון.
- 15 ש: של מי כרטיסי השקילה האלה?
- 16 ת: אלה שהייתי מקבל, שהחברה, חברת סמאריה הייתה מקבלת מחברת מ.י.א.ר.
- 17 באמצעות הפקס.
- 18 ש: כמה עובדים היו בחברת האחים סמאריה כשעבדת שם? אמרת שהיו עוד
- 19 שלוש פקידות, נכון?
- 20 ת: שתיים, שלוש, אחת, לא תמיד אבל בדרך כלל היו שתיים או אחת, לפעמים
- 21 היו שלוש, כן.
- 22 ש: כמה שעות הן עבדו במשרד?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 : ת : עד אחרי הצהריים. מהבוקר עד אחרי הצהריים עד כמה שהבנתי.
- 2 : ש : וסיפרת שגם באסם ג'לאל היה שם?
- 3 : ת : באסם ג'לאל זה היה רואה חשבון של החברה וחמדין אבול סיד,
- 4 : ש : וגם אבו אראם היה במשרד.
- 5 : ת : אבו אראם היה במשרד, כן.
- 6 : ש : הבנתי. וכל הפניות, בירורים, היו עושים מולך. מי שבא שעתיים למשרד.
- 7 : ת : בדרך כלל כן. נכון.
- 8 : ש : זו הגרסה שלך.
- 9 : ת : בקשר עם החברה, עם המפעל.
- 10 : ש : או.קיי. איזה עוד מפעלים היו שחברת האחים סמאריה עבדה איתם?
- 11 : ת : הם עבדו רק עם חברת מ.י.א.ר לפי מיטב ידיעתי. למרות שאני מתרגם אבל
- 12 : אני יכול לדעת שכל החומר עובר מתחת ידי. לא ידעתי ולא הכרתי שהם עבדו
- 13 : עם מפעל אחר.
- 14 : ש : אז למעשה,
- 15 : ת : כי אם הם עבדו עם מפעל אחר הייתי צריך לרשום את הסחורה שסיפקו
- 16 : ולשלוח להם, אלא אם כן היה להם מתרגם אחר ועבדו,
- 17 : ש : אז אני מבין שלחברת האחים סמאריה היה לקוח אחד שזה חברת,
- 18 : ת : עד כמה שהבנתי במשך תקופת עבודתי כן.
- 19 : ש : כשאתה אומר עד כמה שהבנתי ממי אתה מבין את הדברים האלה?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: מאבו אראם, מהספקים, מהנהגים,
- 2 ש: ואתה הבנת שיש לקוח אחד שזו חברת מ.י.א.ר,
- 3 ת: זהו, עובדים עם המפעל הזה. אני אישית לא הכרתי שום לקוח של חברת
- 4 האחים סמאריה חוץ מהמפעל הזה. לא דיברתי עם עף אחד, לא התעסקתי עם
- 5 אף אחד, רק חברת מ.י.א.ר.
- 6 ש: אז לפי מה שאתה יודע כל הקיום העסקי כלכלי של חברת האחים סמאריה
- 7 לפי איך שאתה מבין זה לקוח אחד שזו חברת מ.י.א.ר.
- 8 ת: בדיוק, מאה אחוז.
- 9 ש: ובגלל זה גם סיפרת שברגע אבו אראם סיים לעבוד עם חברת מ.י.א.ר אז
- 10 למעשה נגמרה העבודה שלך.
- 11 ת: נכון.
- 12 ש: ואתה הפסקת לעבוד.
- 13 ת: נכון.
- 14 ש: כמה אבו אראם היה משלם לך בחודש? אתה אמרת אלפיים שקל?
- 15 ת: התחלתי כמעט באלף שקל, הוא הוסיף לי משכורת, אני במשכורת האחרונה
- 16 קיבלתי אלפיים שקל, כן.
- 17 ש: עכשיו, תאשר לי שבכל העבודה שלך, היא למעשה הייתה עבודה משרדית
- 18 בלבד. אתה לא היית יוצא לשטח, לא היית בודק סחורה, לא היית שוקל
- 19 סחורה, כל מה שאתה היית, אתה היית מגיע למשרד ועובד מהמשרד.
- 20 ת: תשמע אדוני, גברתי, את החומרים שחברת סמאריה סיפקה או בעצם
- 21 הספקים שסיפקו לחברת סמאריה, היו רשומים בטבלה של מחירים ששלחה
- 22 חברת מ.י.א.ר, כל מיני סוגים. יש סוגים שאפילו ילד קטן מכיר אותם, זה



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

1 אלומיניום למשל, או נחושת. יש סוגים שאני לא מכיר אותם בכלל, אני מכיר
2 רק את השמות שלהם. נגיד, בוא נגיד משהו כמו זיווד, מה זה זיווד? אני לא
3 יודע. מה זה, יש, היה שם של נירוסטה 316, איזה מן סחורה כזאת, יש לה
4 אופי מסוים, מחיר מסוים, אני לא יודע, אני לא מכיר. אני לא בעל מקצוע
5 בזה, אני לא הבנתי בזה. עכשיו, בשטח אני לא הייתי בשטח, אולי אני זוכר
6 פעם אחת, מרוב שסחורות עברו ואני משתמש במילים נחושת א', נחושת ב',
7 מבריק ואני לא יודע להבדיל ביניהם, שאלתי את מר אבו אראם מה זה א', מה
8 זה ב'? גם את הספקים, אז הזמינו אותי יום אחד ל-, איך אומרים? למגרש
9 שלהם, איפה ששמים את הסחורה,

10 ש : מי הזמין אותך?

11 ת : הזמין אותי נדמה לי אברהים או פייסל, אני לא זוכר. זאת אומרת דרך אבו
12 אראם, אבו אראם לקח אותי למגרשים שלהם, לאיפה שהם שמים את
13 הסחורה והתחיל להכיר לי, זה א', זה ב', זה נחושת, זה נחושת צהובה,

14 ש : מי הסביר לך את כל הדברים האלה? מי הציג לך?

15 ת : הספקים ואבו אראם.

16 ש : הספקים?

17 ת : ביחד, כן. אבל אני לא התעסקתי עם זה. זאת אומרת לפי שאלתך אם אני
18 התעסקתי בשקילה, אני לא שקלתי, אני במשרד עבדתי.

19 ש : מי, תסביר לי בדיוק, כשהיית שם מי הראה לך כל סוג של נחושת מה זה?

20 ת : אבו אראם והספקים.

21 ש : אבו אראם והספקים. ביחד.

22 ת : לא, זה מבחינת איך אומרים?

23 ש : עליתם על הר מתכות והראו לך.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: חובי סיטלה, בוא נגיד ככה, איך אומרים? חובי סיטלה זה,
- 2 דובר: סקרנות.
- 3 ת: סקרנות, בדיוק, מתוך סקרנות אני רציתי לדעת.
- 4 ש: לא, ברור, אני מעריך את הסקרנות שלך, שלא תבין, אני רוצה להבין
- 5 בסיטואציה. פנית לאבו אראם אתה מספר ואז הלכת לסיור שטח ונפגשת עם
- 6 הספקים.
- 7 ת: כן.
- 8 ש: מי הסביר לך מה זה כל דבר?
- 9 ת: הספקים ואבו אראם.
- 10 ש: הספקים ביחד.
- 11 ת: ביחד, ביחד, כן.
- 12 ש: טוב.
- 13 ת: איפה שהלכתי אמרו זה ככה וזה ככה וזה ככה, תכיר אבו עזיז, זה נחושת א',
- 14 זה נחושת ב', זה מבריק וכן הלאה.
- 15 ש: ולמעט אותו מקרה ספציפי, אבל תאשר לי, העבודה שלך הייתה משרדית.
- 16 ת: משרדית, נכון.
- 17 ש: אין מגרש לחברת האחים סמאריה.
- 18 ת: לא. לא היה מגרש.
- 19 ש: אין רכבים,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: לא, אין רכבים.
- 2 ש: כל העבודה הייתה משרדית.
- 3 ת: כל העבודה הייתה משרדית, נכון.
- 4 ש: איך קוראים למזכירות שעבדו ב-,
- 5 ת: הייתה שם בחורה בשם מאי ו-,
- 6 ש: מאי.
- 7 ת: ועוד אחת בשם חנן. הכי החזיקה מעמד זאת מעמד וחנן והיו כל מיני
- 8 מתחלפות. הולכות ובאות. אלהאם למשל, הייתה שם מישהי בשם אלהאם,
- 9 ש: עכשיו, בוא תאשר לי שלפי גרסתך אתה לא היית מעורב בכל קניית מתכות
- 10 מהאחים סמאריה, של האחרים סמאריה מהספקים.
- 11 ת: לא. אבו אראם היה מעורב והיה מעדכן אותי על מנת לרשום את ההסכמים
- 12 שלו עם הספקים.
- 13 ש: מה זאת אומרת מעדכן? מה הוא היה מעדכן אותך?
- 14 ת: עכשיו אני לא במשרד בבוקר, אני בבית ספר. כשאני בא אז הוא מבקש ממני
- 15 לעשות הסכם עם חברת מ.י.א.ר.
- 16 ש: לא, אני שואל,
- 17 ת: סליחה, סליחה, הוא מבקש לעשות הסכמים עם חברת מ.י.א.ר. בד בבד הוא
- 18 עושה הסכמים עם הספקים. אז אני לא יודע איזה הסכמים הוא עשה. אז היה
- 19 מבקש ממני לרשום, הסכם הזה של מאה טון נחושת, כן? זה 20 טון לפייסל,
- 20 זה 30 טון לאברהים, זה 50 טון לחאג' עימאד. אנחנו עשינו הסכמים מול
- 21 חברת האחים סמאריה, מול חברת מ.י.א.ר, ואבו אראם עשה הסכמים מול
- 22 הספקים. עכשיו, הוא יקבל את הסחורה מהספקים וישלח אותה לחברת



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 מ.י.א.ר, עד כמה שהבנתי. אז מי מעדכן אותי? זה אבו אראם, זה שעשה את
2 ההסכמים עם הספקים.
- 3 מאיפה אתה יודע שהיו הסכמים בין אבו אראם לספקים? ש :
- 4 מה זאת אומרת מאיפה? ת :
- 5 מאיפה אתה יודע? ש :
- 6 אתה רוצה, אתה רוצה להגיד כאילו אני הייתי איתו כשעשה את ההסכמים? ת :
7 לא, אבל לפעמים. לפעמים עשו הסכמים בפניי. סוחר עם אבו אראם יושבים
8 במשרד, כי לא תמיד עשו את ההסכמים בבוקר, לפעמים בצהריים, לפעמים
9 אחרי הצהריים, לפעמים הסוחרים היו באים וסוגרים עסקה איך שאני יושב
10 במשרד ואני שומע אותם ואני רואה אותם.
- 11 ואתה היית חלק מהמשא ומתן? ש :
- 12 ולפעמים הייתי עושה, מדפיס את ההסכם ועושה, שולח אותו לחברת מ.י.א.ר. ת :
13 באותו זמן.
- 14 לא לא, אני מדבר על הסכמים עם ספקים, לא הסכמים עם חברת מ.י.א.ר. ש :
- 15 עם ספקים, אני הייתי נוכח בחלק מן ההסכמים האלה שדיבר עם הספקים ת :
16 וסגר עסקאות.
- 17 והיית, ש :
- 18 תסגור לי עשרים טון יציקה בחמש שקל, או קיי, סגרתי לך. תרשום אבו עזיז. ת :
19 חמישה טון, לפייסל יציקה בחמש שקל, למשל.
- 20 איפה כל הרישומים שאתה עשית לגבי אותם הסכמים בין אבו אראם ש :
21 לספקים?
- 22 במשרד של חברת סמאריה, במשרדי חברת סמאריה. ת :



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : הם נמצאים פה בקלסרים שהציגו בפניך? 1
- ת : לא, לא ראיתי, לא ראיתי ממה שהראיתם לי בפעם האחרונה, בפעם הקודמת 2
אני לא ראיתי. 3
- ש : לא ראיתי. 4
- ת : לא. לא ראיתי. 5
- ש : תראה, הציגו בפניך קלסרים שאתה הסברת שזה קלסר של ספק. אמרת, זה 6
גם עם מרקורים, 7
- ת : נכון. 8
- ש : אז אני רוצה ל-, אז היו לך קלסרים של הספקים. למה אין שם את אותם 9
הסכמים עם אותם ספקים, שעכשיו אתה מספר עליהם? 10
- ת : כי אני לא עשיתי הסכמים עם הספקים. זאת אומרת לא נתבקשתי להדפיס 11
הסכמים עם הספקים. אני נתבקשתי כמתרגם להדפיס בעברית הסכם ולשלוח 12
אותו לחברת מ.י.א.ר. אבל הסכמים עם הספקים מה הקשר שלי? אין לי שום 13
קשר לזה. מאיפה אני יודע? 14
- עו"ד אמיר : אין לו קשר. 15
- עו"ד שפיגל : אין לך קשר לזה. 16
- ת : לא, לא, אין לי. 17
- ש : אתה גם לא היית חלק מהמשא ומתן על ההסכמים האלה. 18
- ת : לא, מה פתאום? 19
- ש : ואתה לא יודע איפה הניירות האלה של ההסכמים האלה, אם היו בכלל, היו 20
ניירות? 21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: ניירות אלה וניירות אחרים נמצאים במשרדי החברה.
- 2 ש: נמצאים במשרדי החברה.
- 3 ת: עכשיו, מה שהראית לי, אמרתי לך, זה היה במשרדי החברה, אבל האם זה כל
- 4 מה שהיה בחברה? אני אומר לך לא.
- 5 ש: הבנתי. טוב, תיכף נגיע גם לזה.
- 6 ת: אם יש לך משהו אחר תראה לי, אני אגיד לך אם זה היה או לא היה ב-,
- 7 ש: תיכף נעבור על הדברים.
- 8 ת: במשרדי החברה. זה מה שהראו לי גברתי.
- 9 ש: תראה, אתה גם אישרת בתחילת החקירה הקודמת, בחקירה שלי מהדיון
- 10 הקודם, שאתה, אתה לא נכחת בפגישת ההיכרות שהייתה בין הנאשם ארנון
- 11 פרי לאבו אראם.
- 12 ת: מתי זה היה? סליחה, מתי זה היה הפגישה?
- 13 ש: אתה נכחת בפגישה כזאת?
- 14 ת: לא, אני שואל, מתי הייתה הפגישה?
- 15 ש: אני שואל אותך אם נכחת בפגישה, אל תשאל אותי שאלות.
- 16 ת: אני לא נכחתי אבל אני רוצה,
- 17 ש: תראה, תראה, ניעד,
- 18 ת: אני רוצה לענות לך אחרת.
- 19 ש: ניעד, ניעד,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: כי הפגישה שאתה מדבר עליה, עד כמה שאני זוכר בפעם שעברה שאלת אותי,
2 זאת הייתה אולי אפילו לפני שאני מכיר את אבו אראם בכלל.
- 3 ש: איך אתה יודע?
- 4 ת: כי אתה אמרת ב-,
- 5 עו"ד אמיר: זה לא הוא.
- 6 ת: אמרת ב-2004 או בתחילת העבודה הם נפגשו. אתה היית, ושאלת אותי, היית
7 בפגישה? אמרתי לך לא.
- 8 ש: או.קיי, תראה, בוא נעשה איזה כלל כי אני לא רוצה גם שהעדות שלך תהיה
9 ארוכה ואני מניח שגם אתה רוצה לסיים.
- 10 ת: אין בעיה.
- 11 ש: התפקיד שלך פה זה עד, אני שואל שאלות ואתה עונה.
- 12 ת: אין בעיה.
- 13 ש: עכשיו רק להזכירך, בדיון הקודם אני שאלתי אם אתה נכחת בפגישה שהייתה
14 בין אבו אראם לאמנון פרי.
- 15 ת: כן.
- 16 ש: אתה אמרת שלא.
- 17 ת: לא.
- 18 ש: אתה גם סיפרת שלמעשה לא פגשת את אמנון פרי עד שנת 2008.
- 19 ת: רק 2008, נכון.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : 1 אז אתה יכול לענות לי בתשובה פשוטה, שאתה לא פגשת אותו בפגישת
2 היכרות עם אבו אראם.
- ת : 3 לא, לא.
- ש : 4 או.קיי. תאשר לי שאתה גם לא נטלת חלק בפגישות של אבו אראם עם
5 הספקים, הפגישות הראשונות עם הקמת החברה.
- ת : 6 לא.
- ש : 7 ואתה גם סיפרת שאתה גם לא היית חלק מפגישות של קניית המתכות למעט
8 כמה פגישות שאתה אמרת ששמעת שהיו במשרד, נכון?
- ת : 9 נכון.
- ש : 10 או.קיי.
- ת : 11 אבל גם אלה שלא הייתי נוכח הייתי מתעדכן על מנת לרשום את זה.
- ש : 12 מי היה מעדכן אותך?
- ת : 13 אבו אראם.
- ש : 14 אבו אראם.
- ת : 15 למה זה? כי נהג, כי סליחה, ספק מסוים שרוצה לדעת כמה סיפק סחורה וכמה
16 נשאר לו סחורה אז אני צריך לדעת את כל ההסכמים שהוא עשה, לרשום
17 אותם לפי בקשת אבו אראם. אז אני הייתי עוקב. הוא רושם, יש לו למשל
18 מאה טון, היום עשה עשר טון, מאיפה אני יודע? אבו אראם עשה איתו עשר
19 טון, תרשום עשר טון, אז זה 110. הוא סיפק 20, אז נשאר לו 90, זהו.
- ש : 20 אז מבחינתך,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ת: זאת אומרת כל ההסכמים, כל ההסכמים למיטב ידיעתי, במשך תקופת
עבודתי אני הייתי מודע להם אבל לא הייתי נוכח בהכרח כשעשו את ההסכם.
- ש: מה שאני מבין ממך זה שכל, מאיך שאתה מכיר את הדברים, כל הסכם
שנעשה בין ספק לאבו אראם, לפי מה שאתה אומר היום, הנייר היחיד שאתה
היית מעורב זה הסכם שנחתם על מ.י.א.ר.
- ת: כן. נכון.
- ש: אתה לא מכיר הסכמים בכתב שנעשו מול הספקים,
- ת: לא.
- ש: אלא כל הסכם ישר נשלח מכתב ל-,
- ת: לא, אני לא יודע איך נעשו ההסכמים בכלל, אם בכתב או בעל פה, אני לא
יודע.
- ש: או.קיי, בוא נמשיך. בוא תאשר לי שאתה לא יכול להעיד מידיעה אישית ובוא
אני אסביר לך למה אני מתכוון, אתה לא ראית בעצמך, בעיניים שלך, מה
מקור המתכנות שנמכרו לאמנון פרי, נכון?
- ת: מה זאת אומרת?
- ש: אתה לא, בעצמך לא ראית מי מכר את המתכות לאמנון פרי, הנאשם בתיק.
- ת: עדיין לא מבין את השאלה. אז בוא אני אסביר ככה, אם אני מבין את השאלה,
אני לא מבין את השאלה אבל אם אני מבין את השאלה,
- ש: אז בוא אני אנסח את זה בצורה שונה. אתה היית חלק ממעבר המתכות
ממגרש מתכות למגרש של ארנון פרי, מ.י.א.ר. באופן אישי שהיית את המעבר?
- ת: לא.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : זאת אומרת, שאתה מידיעה אישית לא יודע מה מקור המתכות, מי בפועל
מכר את המתכות לארנון פרי.
2
- ת : אני ידעתי מי מן הספקים סיפק את הסחורה על ידי כרטיס שהייתי מקבל דרך
הפקס מחברת מ.י.א.ר.
4
- ש : וכל מה שאתה ידעת,
5
- ת : לא ראיתי, לא ראיתי,
6
- ש : כל מה שאתה ידעת זה לפי פקסים ולפי מה שאבו אראם היה אומר לך.
7
- ת : בדיוק.
8
- ש : או.קיי.
9
- ת : אבל אישית אני לא הייתי. לא עם רכב ולא במגרש ולא נכחתי, אפילו אסור לי
להיכנס לישראל. זאת אומרת לא הייתי עד אישית להעברת הסחורה. אם זו
10
11
12 כוונתך.
- ש : מה מה?
13
- ת : לא הייתי עד אישית,
14
- ש : כן,
15
- ת : בצורה אישית להובלת הסחורה. הובלת הסחורה.
16
- ש : תראה, אתה סיפרת בעדות שלך שאתה היית שומע את אבו אראם מדבר עם
סוחרים שהיו מגיעים למשרד לקבל כסף מזומן.
17
18
- ת : נכון.
19
- ש : אבל אתה לא היית מעורב בעסקאות האלה.
20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: לא.
- 2 ש: זאת אומרת שאתה רואה מישהו נותן כסף אתה לא יכול לדעת עבור מה ניתן
- 3 הכסף ומה נסגר בין אבו אראם לאותו סוחר.
- 4 ת: לפי מה שאני יודע זה עבור הסחורה שהם סיפקו.
- 5 ש: לפי מה שאתה,
- 6 ת: הייתה סחורה, סיפקו אותה לחברת סמאריה, הגיע כרטיס השקילה שפייסל
- 7 או אברהים אומר זו הסחורה שלי, אני סיפקתי אותה ורוצה לקבל את הכסף
- 8 שלה ואת הכסף שהוא קיבל זה היה מתאים לכמות ולמחיר של אותה סחורה,
- 9 זה לא סתם כסף, קח לך כף. עשיו איתו חשבון.
- 10 ש: כמות ומחיר, כשאתה אומר כמות ומחיר לפי מי אתה היית יודע את הכמות
- 11 והמחיר?
- 12 ת: כל הסכם כתוב בו כמות ומחיר נכון?
- 13 ש: מי היה אומר לך מה לכתוב בהסכם?
- 14 ת: אבל הסכם, כמות ומחיר נכון?
- 15 ש: מי היה כותב את ההסכם?
- 16 ת: אני הייתי מדפיס את ההסכם.
- 17 ש: מי היה אומר לך מה להדפיס?
- 18 ת: אבו אראם. כשהוא עושה הסכם עם ארנון, כן? יציקה ב-5.1 למשל, עשרים
- 19 טון, אני יודע כמה הוא סגר? באיזה מחיר? הוא צריך להגיד לי. תגיד, היום
- 20 תעשה הסכם 20 טון של יציקה ב-5.1. סחורה, תעשה הסכם של 10 טון, 5.2,
- 21 אז אני רושם. אז אני מעודכן מבחינת כמות, מבחינת מחיר על ידי אבו אראם.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ש : ולפי זה אתה היית משלם לספקים?
- 2 ת : אני לא משלם, אף פעם אני לא משלם.
- 3 ש : אבו אראם היה משלם לפי זה לספקים?
- 4 ת : אבו אראם משלם.
- 5 ש : תראה, אני רוצה להציג בפניך את נ/223, בבקשה, אתה יכול לעיין בו, זה הוצג
- 6 בפניך בדיון הקודם. תראה, אתה העדת שזה קלסר הסכמים שאתה תרגמת.
- 7 ת : נכון.
- 8 ש : תאשר לי שאתה כתבת, את כל מה שכתוב פה אתה כתבת לפי מה שאבו
- 9 אראם הורה לך.
- 10 ת : נכון.
- 11 ש : ככה אתה ידעת מה לכתוב.
- 12 ת : נכון.
- 13 ש : עכשיו, תמיד אבו אראם היה במשרד כשהייתם כותבים את ההסכמים האלה?
- 14 ת : כן, בדרך כלל כן. לפעמים הוא מחוץ למשרד, מתקשר אלי.
- 15 ש : ואז מה היית,
- 16 ת : אבל זה מקרים נדירים מאוד.
- 17 ש : אז תמיד כשהייתם כותבים את ההסכמים תמיד הוא היה במשרד.
- 18 ת : הוא במשרד, נכון.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : תמיד הייתם ביחד. לא היו מצבים שהוא היה הולך לבנק, נפגש עם לקוחות, ספקים, עם אנשים ומשאיר לך משהו ש-, משאיר לך משהו בכתב יד שתעתיק?
- ת : כן, לפעמים קורים דברים כאלה, שהוא מחוץ למשרד, כשיגיע אבו עזיז תגיד לו שישלח הסכם בכך וכך וכך, על מנת להכין את העבודה, אז אני מכין אותה עד שהוא יבוא.
- ש : עכשיו, כל הרישום של ההסכמים האלה הוא יש אותו בעברית, אין לנו שום תיעוד בערבית להסכמים האלה?
- ת : לא, אני הייתי כותב את זה בעברית ורושם את זה בטבלאות בערבית. על מנת שאבו אראם ומנהל החשבונות שלו יעקבו אחרי החשבונות.
- ש : אה,
- ת : זאת אומרת זה הסכם, כתוב כאן יציקה 17 טון בחמישה שקלים. בסדר? אז יש דף אחד, אז אני כותב תאריך כך וכך, הסכם כך וכך, יציקה 17 טון, חברת האחים סמאריה חייבת לחברת מ.י.א.ר 17 טון במחיר של 5 שקל יציקה.
- ש : איפה הטבלאות האלה?
- ת : אני לא רואה אותם כאן.
- ש : למה הם לא פה?
- ת : לא יודע. תשאל אותי על מה שאני יודע.
- ש : איפה הן היו מתויקות במשרד?
- ת : מה?
- ש : איפה כל ההסכמים האלה היו מתויקים? הטבלאות?
- ת : אתה רוצה שאני אביא לך אותם? מאיפה אני יודע?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : לא, אני שואל אותך איפה זה היה במשרד, אתה היית שם, אתה אמרת שהיית עושה טבלאות,
- ת : אני לא בעל המשרד אדוני, מאיפה אני יודע? משרד יש בו ניירות, אלה חלק מהניירות שהיו במשרד שאתה מראה לי ואני מאשר לך, אלה היו במשרד. תשאל אותי על דבר אחר, מאיפה אני יודע אדוני?
- ש : אתה סיפרת שהיית כותב טבלאות. תראה, הרי אנחנו יודעים שאבו אראם לא דובר עברית, נכון?
- ת : אני, מאיפה אני יודע איפה שאר הניירות?
- ש : לא לא, זו לא השאלה. בוא רק ניישר קו.
- ת : אז בוא תגיד, כן.
- ש : אבו אראם לא דובר עברית נכון?
- ת : נכון.
- ש : אבו אראם,
- ת : הוא מדבר קצת אבל לא,
- ש : אה, הוא מדבר קצת.
- ת : מדבר קצת, שלום, מה העניינים,
- ש : הוא גם קורא עברית?
- ת : לא. הוא לא קורא.
- ש : הוא לא קורא עברית.
- ת : הוא לא קורא אבל מדבר, שלום, מה שלומך, בוקר טוב, דברים כאלה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : עכשיו, אבו אראם אמרנו שהוא המנהל של החברה. 1
- ת : כן. 2
- ש : לחברה הזאת יש לה כוח אחד שזו חברת מ.י.א.ר. נכון? 3
- ת : עד כמה שהבנתי כן. 4
- ש : לפי הקלסרים שלנו יש פה מחברת האחים סמאריה, כל המסמכים הם 5
בעברית. 6
- ת : כן. 7
- ש : איך מנהל החברה יכול לעקוב אחרי ההסכמים שיש מול הלקוח היחיד שלו? 8
- ת : אז אני אמרתי לך, אני הייתי מעביר את זה לכתוב את זה בערבית והיה לו 9
מנהל חשבונות. 10
- ש : או.קיי. בתקופה שעבדת במשרד והיית מעביר את זה לערבית, 11
- ת : כן, 12
- ש : איפה הייתם מתייקים את הטבלאות האלה? 13
- ת : בקלסרים כאלה. 14
- ש : בקלסרים כאלה? 15
- ת : כן. 16
- ש : למה לא הייתם מתייקים את זה ביחד? 17
- ת : לא יודע, ככה ביקשו. 18
- ש : בקלסרים נפרדים? 19



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: כן. התרגום בנפרד ועברית בנפרד. זה קלסרון למשל בשביל ארנון זה נדמה לי,
- 2 ש: בשביל מי?
- 3 ת: זה אישור הסכם, זאת אומרת זה הקלסר של ההסכמים שנעשו בין חברת
- 4 סמאריה לחברת מ.י.א.ר. זה ההסכם העיקרי. עכשיו, תרגום נמצא בקלסר
- 5 אחר אדוני.
- 6 ש: אבל התרגום הזה אתה לא יודע איפה הוא היום,
- 7 ת: לא יודע,
- 8 ש: והוא גם לא נמצא פה, לא הציגו לך אותו.
- 9 ת: לא, לא ראיתי.
- 10 ש: טוב.
- 11 ת: כל הניירות שיש בפניך אני תרגמתי, אבל איפה, אם יש משהו בערבית אני לא
- 12 יודע.
- 13 ש: אז כל מה שאנחנו למעשה בהקשר של התרגום ומסמכים נוספים, בגלל שאין
- 14 לנו את החומר צריך לסמוך רק על מה שאתה אומר כי אין לנו שום מסמך
- 15 שיכול לחזק את מה שאתה אומר.
- 16 ת: זה לא העניין שלי אדוני.
- 17 ש: לא, אני יודע, אתה צודק. תראה, אני חייב להבין משהו, למה רשום פה למעלה
- 18 בכותרת בלוגו בס"ד?
- 19 ת: זה בס"ד, בסיעתה דשמיא אדוני, זה ביסמיללה רחמן אל רחים. תמיד
- 20 כשכותבים איזשהו נייר, עד כמה שאני מבין, כותבים בס"ד, זה בסיעתה
- 21 דשמיא.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ש : וזה משהו שאבו אראם ביקש ממך או שאתה,
- 2 ת : לא, אני.
- 3 ש : אתה יזמת את זה.
- 4 ת : אני עשיתי את ה-, את הטופס הזה אני עשיתי. את הטופס הזה גם הוא הראה
- 5 לי איך לכתוב ואיך לעשות את זה גדול, זה קטן, זה אני ניסחתי את הטופס
- 6 הזה.
- 7 ש : תראה, אני רוצה להציג לך מתוך נ/223, מה שעומד בפניך, הקלסרון שבפניך,
- 8 אני מפנה אותך להסכם הראשון מיום ה-30 למאי,
- 9 ת : 2005.
- 10 ש : 2005. אתה אמרת שזה הסכם, אתה יודע מה? אני אפילו לא יודע אם זה
- 11 ההסכם, אולי זה זה, אני מפנה אותך להסכם, אני לא יודע לקרוא ערבית,
- 12 אמרת שיש הסכם שרשום 10 טון אברהים, 10 טון אברהים ו-10 טון,
- 13 ת : פייסל,
- 14 ש : פייסל,
- 15 ת : נכון.
- 16 ש : זה ההסכם הזה?
- 17 ת : זה ההסכם הזה, נכון.
- 18 ש : אז אני מפנה אותך,
- 19 ת : זה 24/05.
- 20 ש : נכון, אני מפנה אותך להסכם מה-24/05.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: כן.
- 2 ש: עכשיו, כשאתה העדת אתה אמרת שזה עשר טון שסופקו מאברהים ועשר טון
- 3 שסופקו מפיסל. מאיפה אתה ידעת את שם הספק מה לרשום פה?
- 4 ת: אבו אראם.
- 5 ש: אב אראם אמר לך.
- 6 ת: אבו אראם עושה הסכם עם הספקים ועושה הסכם עם החברה והוא אומר לי
- 7 תרשום כך וכך.
- 8 ש: כן, אבל תאשר לי שאתה לא היית חלק מאותם הסכמים מול הספקים.
- 9 ת: לא.
- 10 ש: או.קיי.
- 11 ת: לא תמיד.
- 12 ש: ואין לנו שום ובכל אופן לא הציגו בפניך ואתה לא יודע היום איפה אותם
- 13 הסכמים, אם היו, עם אותם ספקים.
- 14 ת: אם תלך למשרדים יש הכול במשרדים. הם עדיין במשרדים, יש הכול במשרד.
- 15 ש: עדיין יש משרד לחברת האחים סמאריה?
- 16 ת: אני אומר, אם יש במשרד, אם תלך למשרד, המשרד נסגר עד כמה שהבנתי,
- 17 של חברת סמאריה. כשהוא גמר לעבוד עם חברת מ.י.א.ר המשרד נסגר. אבל
- 18 מה שיש במשרד, יש הרבה דברים במשרד.
- 19 ש: רק להבין, אבל,
- 20 ת: הם לא עובדים יותר, מאיפה אני יודע?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ש : במשרד היו הסכמים בכתב?
- 2 ת : מה?
- 3 ש : בערבית, מול אותם ספקים?
- 4 ת : אני לא ראיתי.
- 5 ש : אתה לא ראית.
- 6 ת : אני לא ראיתי.
- 7 ש : אז אתה לא יודע גם.
- 8 ת : לא יודע.
- 9 ש : או.קיי. עכשיו תראה, אתה גם באותו נ/223 אתה גם הפנית לדוגמא שאמרת
- 10 שרשום, שאתה כתבת בכתב יד שקיבלו עשרה טון מאברהים ועשרה טון רשום
- 11 משרד. בוא רק תפנה אותנו לאיזה דוגמא זאת. אני מניח שלדוגמא הזאת, בוא
- 12 תסתכל, לכאן?
- 13 ת : כתוב משרד ב-25,
- 14 ש : אז הסכם מיום ה-24/04/05.
- 15 ת : כן.
- 16 ש : כל מה שאתה הסברת, אתה הסברת שאחרי שהיה רשום משרד אז אבו אראם
- 17 היה פונה לספק ועושה איתו הסכם על מה שרשום משרד.
- 18 ת : לא.
- 19 ש : לא. אז בוא תסביר.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

ת: במה שכתוב משרד, עד כמה שאני הבנתי כשהייתי שם, זה הסכם שעשה אבו
1 אראם לעצמו מבלי שיהיה לו ספק עדיין לספק את הסחורה. זאת אומרת
2 לאחר מכן הוא ידאג לעשות הסכם עם הספק על מנת שיספק לו את הסחורה.
3 מה זאת אומרת? הרי הוא חייב בכמות מסוימת מול חברת מ.י.א.ר, כל כמות
4 שהוא התחייב היה לו ממי להביא אותה גברתי, מאיזה מן הספקים. היה לו
5 ממי, זאת אומרת היה לו הסכם מי יביא את הסחורה הזאת.
6

7 כב' השופטת: הסכם מראש או אחרי?

8 ת: מה זאת אומרת מראש או אחרי?

9 כב' השופטת: כאשר עשה הסכם ידע שיש לו כבר ספק שיספק לו את הסחורה?

ת: אז בוא אני אבהיר דבר אחד על אופן התנהלות העסקים עד כמה שאני
10 הרגשתי ועד כמה שאני ראיתי. כשאבו אראם היה מקבל את הטופס של
11 המחירים מחברת מ.י.א.ר הייתה לו תקופה מסוימת לסגור הסכמים עם
12 הספקים. זאת אומרת הצעת מחיר, בוא נגיד ככה, אני חברת מ.י.א.ר, מוכן
13 לקנות היום יציקה בחמישה שקלים. הנה הצעה, לך אמר אבו אראם תמכור
14 אם יש לך סחורה, אבו אראם מתחיל לחפש יציקה. אני מדבר על למשל סוג
15 אחד, לא מדברים על כל הסוגים. מתחיל לחפש אצל הסוחרים. מי יש לו
16 יציקה. בוא נגיד סוחר איש לו יציקה. כמה טונות יש לך? יש לי עשרים טון.
17 כמה אתה מוכן למכור אותם. ב-4.9, לא, זה הרבה, 4.8. גם אני הייתי עד
18 לויכוחים האלה במשא ומתן בין אבו אראם לבין הסוחרים, הן במשרד והן
19 בטלפון לפעמים. אז כשמגיעים להסכמה שיהיה טווח של רווח בין הסוחר לבין
20 אבו אראם על מנת שימכור את הסחורה למר ארנון, חברת מ.י.א.ר, עד כמה
21 שהבנתי, יהיה לו מספיק רווח, טווח של רווח. אז אם הוא מכר ב-4.9 בוא
22 נגיד, קנה סחורה ב-4.9 הרי מראש הוא ידע, לשאתך, מראש או אחרי, מראש
23 היה יודע שהוא יכול לסגור עם ארנון בחמישה שקלים. אז אחרי שהוא סוגר
24 עם הספק הזה ב-4-9 שיספק לו 20 טון מרים טלפון למר ארנון, אומר לו מר
25 ארנון, תסגור לי עשרים טון יציקה. אם אין יציקה אז בוודאי יש סוגים
26



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 אחרים. יום היה עושה הסכמים לסוגים אחרים. לסוגים שונים, סליחה.
2 זה, ככה התנהל האופן של העבודה.
- 3 ש: וכל מה שאתה סיפרת עכשיו - אתה יודע איך?
4 ת: אני יודע כי הייתי במשרד, אני מדבר על רק מה שהייתי במשרד, מה אני
5 רואה, מה אני שומע, מה אני כותב.
- 6 ש: אז אם אני,
7 ת: בדברים אחרים אל תשאל אותי.
- 8 ש: אז אם אני מבין אותך היום,
9 ת: כן,
- 10 ש: בניגוד לעדות הקודמת שלך, למעשה המסמך הזה זה חצי הסכם וחצי הצעת
11 מחיר.
- 12 ת: לא, חס וחלילה. מה זאת אומרת?
13 ש: אתה אמרת שעשרה טון זה אבו אראם קנה בלי שיש לו עדיין סחורה ועכשיו
14 הוא הולך לחפש סחורה, למרות שהוא כבר סגר עם חברת מ.י.א.ר.
- 15 ת: זה הסכם, זה הסכם שנשלח לחברת מ.י.א.ר מחברת סמאריה, על מנת לאשר
16 אותו. ברגע שזה מאושר לאחר הסכמה בעל פה בין מר ארנון למר אבו אראם,
17 אני הייתי צריך להעלות את זה בכתב ומרים הייתה צריכה להחזיר את זה
18 חתום, כן? וכל הסכם יש לו אחד, אני שולח, השני עם חתימה של חברת
19 מ.י.א.ר, אז נדע שזה סגור ואנחנו חייבים לספק את הסחורה הזאת.
- 20 ש: אבו אראם היה מדבר בעל פה עם ארנון ישירות?
21 ת: סליחה, אתה רוצה שאני אענה נכון?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : לא לא, בוא תענה, אני מבין שאתה רוצה פה לדבר הרבה, 1
- ת : מה שקשור למכתב, על זה שאלת, עד כמה שהבנתי אתה התכוונת שזה, איך 2
אמרת? 3
- ש : אני, מה שאני אומר זה מה שאתה אמרת. 4
- ת : אז אני חוזר על מה שאני אמרתי. מה שקשור למכתב אבו אראם היה לפעמים 5
סוגר עסקאות עם מר פרי מבלי שיהיה לו מראש ספק שיספק לו את הסחורה. 6
זה רשם עליו מכתב. 7
- ש : אבל זה לפעמים, לא תמיד, זה מה ששאלתי, 8
- ת : לפעמים לא צריך, גברתי. 9
- ש : מה היה הכלל? 10
- ת : לא, לפעמים, לא תמיד. והוא סוגר עם הספק, אחר כך סוגר עם מר ארנון, אם 11
יש לו סחורה שמישהו יספק לו אותה. לפעמים, עד כמה שראיתי ועד כמה 12
שהבנתי, שאבו אראם היה מתקשר בחוזה עם מר ארנון מבלי עדיין שיהיה לו 13
ספק שיספק את הסחורה. זאת אומרת אין לו עדיין הסכם עם ספק על מנת 14
שמחר או למחרת ידאג שמישהו יספק לו את הסחורה והמחיר יעלה או ירד, 15
הוא משחק במחירים מבחינת עליית מחירים, ירידת מחירים, על מנת להרוויח 16
יותר כנראה. 17
- ש : אבל אתה אומר שהיו מקרים שכן היה לו כבר ספק. 18
- ת : בדרך כלל היה לו גברתי ספק. רוב הזמן היה לו ספק שמספק את הסחורה. 19
- ש : וכל הדברים האלה, אם אבו אראם היה משיג ספק אחרי או לפני אתה יודע 20
מאבו אראם. 21
- ת : מאבו אראם, כן, מה שהוא אומר לי אני רושם. 22



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : עכשיו, אתה אמרת פה שאבו אראם היה מדבר בעל פה עם ארנון פרי?
1
- ת : לפעמים כן. כי מר ארנון פרי דיבר ערבית והוא היה אומר לו שלום, מה נשמע,
2
3 בוקר טוב וזה ואחר כך מתחיל לדבר איתו קצת בערבית.
- ש : אז כל אותם סיכומים בעל פה אתה יודע מה שאבו אראם סיפר לך, אתה לא
4
5 היית חלק מאותה שיחה.
- ת : לא הכול.
6
- ש : מה שהיה בעל פה עם ארנון פרי לבד.
7
- ת : אבל אני לא הייתי נוכח בכל השיחות.
8
- ש : אז אתה לא יודע, מה שאתה יודע לגבי,
9
- ת : אז אתה אומר לי כל, מה זה כל?
10
- ש : לגבי אותן שיחות אתה לא נכחת, אתה לא יודע מה נסגר שם.
11
- ת : לא כל, חלק.
12
- ש : או.קיי.
13
- ת : כי לפעמים אני הייתי שומע אותו מדבר עם ארנון.
14
- ש : עכשיו, איפה, אתה אמרת באמת שאבו אראם משיקול כלכלי, נתת הסבר,
15
16 משיקול כלכלי היה סוגר מחיר עם ארנון פרי, עוד לפני שהוא קנה סחורה
17 מספק,
- ת : נכון.
18
- ש : ואז הוא היה מחפש סחורה במחיר, לשמור על המחיר הטוב.
19
- ת : נכון.
20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : איפה, איפה אנחנו יכולים לראות את כל ההתכתבויות, פניות לספקים, הצעות
מחיר, לגבי אותן סחורות שעדיין לא סופקו?
ת : שם לא כתבתי שום דבר אדוני בעברית, אני אין לי מושג.
עו"ד אמיר : לא אתה,
עו"ד שפיגל : אתה יודע איפה במשרד היה את זה?
ת : היה במשרד אצל בסאם ג'לאל.
ש : היה את זה? היו מסמכים כאלה?
ת : אני לא ראיתי.
ש : אתה לא ראית. אז אתה לא יודע אם היה.
ת : אני לא נכנסתי למשרדו ולא ראיתי.
ש : בסדר. אתה תפקדת כמנהל חשבונות?
ת : אני לא יודע בכלל אם היו דברים כאלה. אתה שואל אותי היו לא היו, מאיפה
אני יודע?
ש : תראה,
ת : אם היה הסכם בכתב,
ש : שנייה, שנייה,
ת : בין אבו אראם לבין הספק, מאיפה אני יודע? אף אחד לא מסר לי, אף אחד לא
סיפר לי, אני לא יודע.
ש : תראה, אתה תפקדת כמנהל חשבונות בחברת האחים סמאריה?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: לא, אני עשיתי חישובים אבל לא תפקדתי כמנהל חשבונות.
- 2 ש: מי היה מנהל החשבונות?
- 3 ת: בסאם ג'לאל וחמדין אבול סיד. מנהל החשבונות של חברת סמאריה.
- 4 ש: אם היה שם את בסאם למה אתה היית צריך לעשות חישובים?
- 5 ת: אני עשיתי חישובים כי נתבקשתי לעשות זאת. להכין חישובים. זאת אומרת
- 6 כשמגיעים הכרטיסים אני צריך למיין אותם ולרשום אותם ולהכין, זה נקרא
- 7 חשבון. 5 ועוד 5 זה עשר,
- 8 ש: ולמה בסאם לא עשה את זה?
- 9 ת: מאיפה אני יודע? תכין לי שמות, תעשה לי רשימה, מה שנקרא, בכל
- 10 הכרטיסים,
- 11 ש: תראה, אתה אמרת,
- 12 ת: כשבא היום אז אני עושה רשימה. מה אחרי זה מאיפה אני יודע?
- 13 ש: אתה אמרת שאתה לא ראית ואתה לא יודע איפה היו פניות לספקים או משא
- 14 ומתן.
- 15 ת: לא.
- 16 ש: תעודות שקילה שהיו אצל ספקים אתה מכיר? אתה יודע,
- 17 ת: חלק מהספקים היה מביא נייר צהוב כזה על מנת לאמת את זה,
- 18 עו"ד אמיר: של מי? של מי?
- 19 עו"ד שפיגל: תעודות שקילה אני מדבר של הספקים.
- 20 ת: כן.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 עו"ד אמיר : של מי היה הנייר הצהוב?
- 2 ת : הספקים היו מביאים תעודות שקילה,
- 3 ש : של מי?
- 4 ת : בעצם כמו אלה שהייתי מקבל בפקס.
- 5 ש : של חברת מ.י.א.ר.
- 6 ת : מ.י.א.ר.
- 7 ש : או.קיי.
- 8 ת : על מנת לאמת אותם בפקס. אני ראיתי אורגינלים, בצבע צהוב. היה מביא
- 9 אותם, אומר לי זה שלי, איפה? אז אני מתחיל לבדוק, נכון, זה זה, נכון, זה זה,
- 10 בסך הכול כך וכך, סימנתי את סחורה.
- 11 ש : מה לגבי תעודות שקילה,
- 12 ת : אבל לא כל הסוחרים היו מביאים את זה.
- 13 ש : מה לגבי תעודות שקילה של שקילות שנעשו במגרשים של הספקים?
- 14 ת : מה?
- 15 ש : איפה הייתם מתייקים את תעודות השקילה שהאחרים סמאריה,
- 16 ת : אני לא עסקתי בזה.
- 17 ש : אתה לא עסקת בזה.
- 18 ת : איך הם שקלו, מה, מו, אני לא יודע. הם היו מעמיסים, עד כמה שהבנתי,
- 19 מעמיסים סחורה על משאית,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ש : במסגרת העבודה שלך.
- 2 ת : ושולחים אותה ושמה שוקלים אותה.
- 3 ש : ברור. במסגרת העבודה שלך, חוץ מתעודות שקילה של חברת מ.י.א.ר אתה
- 4 מכיר תעודות שקילה של חברות אחרות? של ספקים?
- 5 ת : לא.
- 6 ש : לא. קבלות?
- 7 ת : מה זאת אומרת?
- 8 ש : אבו אראם נותן כסף לספק, כמו שאמרת שאתה ראית בעיניים שלך, הוא
- 9 צריך לקבל קבלה. איך הוא אחרי זה יוכל לדעת שהוא שילם?
- 10 ת : כן, היה מחתים אותו על איזה, על איזה קבלה שאני כך וכך, הוא כותב את
- 11 שמו והסכום שהוא קיבל ותאריך.
- 12 ש : ואיפה הקבלות? איפה זה היה מתויק?
- 13 ת : במשרד. אצל בסאם ג'לאל, אבל אני הייתי רואה אותו כותב.
- 14 ש : בסאם ג'לאל היה מתייק את זה.
- 15 ת : כן.
- 16 ש : או.קיי.
- 17 ת : אבל כשהוא היה כותב אבו אראם אז הייתי רואה אותו.
- 18 ש : מה היית רואה?
- 19 ת : מחתים את הבן אדם על הכסף שהוא קיבל. אבל מה הוא עושה בזה אני לא
- 20 יודע.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : אתה יודע למה זה לא נמצא בקלסר למשל של הספק? יש לך ספק פייסל או
אברהים, למה זה לא נמצא בקלסרים שלהם?
ת : אדוני, אמרתי לך, זה קשור לקלסרים של העבודה שלי אישית בעברית. כן?
מה שקשור בערבית, דברים אחרים, מה איכפת לי? מאיפה אני יודע?
ש : כן, אבל תראה, אתה הציגו לך פה קלסרים שזה קלסרים של ספק, של
התנהלות,
ת : מה זאת אומרת של ספק?
ש : של מי,
ת : של ספק זאת אומרת אלה, כרטיסי השקילה שייכים לספק הזה. זה מה
שהתכוונתי של הספק.
ש : אתה הראית לנו, יש פה קלסרים שאתה אמרת אלה קלסרים שעזרו לנו לדעת
כמה לבקש כסף מכל ספק. הראית, יש את תעודת השקילה וידעת להראות
לפי ההסכם איזו תעודת שקילה שייכת לאיזה ספק והכול נכנס לקלסר של
ספק, לא קשור ל-מ.י.א.ר, אני כרגע מדבר בהתנהלות מול הספקים.
ת : כן.
ש : ואתה אמרת שאתה היית, אתה הכנת את הקלסר הזה?
ת : איפה, תראה לי.
ש : הנה, למשל נ/229, נ/228, אני אציג לך, שנייה, שנייה, לדוגמא 228, 229, אתה
סיפרת שאלה קלסרים שקשורים להתחשבות מול הספקים. זה לא קלסרים
שקשורים לחברת מ.י.א.ר, נכון? יש עוד קלסרים, אני נתתי רק כדוגמא.
ת : אדוני, אלה לא קלסרים כמו שאתה אומר ששייכים להתחשבות הנזק.
עו"ד אמיר : זה אתה אמרת.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: סליחה, סליחה, אתם רוצים להשים משהו בפה שלי אז אל תשימו. אלה
2 קלסרים שהיו בחברת האחרים סמאריה שאני טיפלתי בהם,
3 ש: שנייה, שנייה, לפני שאתה ממשיך, אני אתן לך להמשיך. כשאתה אומר אתה
4 טיפלת, אתה היית מרכז את החומר ואתה הכנסת את החומר לקלסרים
5 האלה?
6 ת: כן.
7 ש: אתה היחיד שניהלת את הקלסרים האלה?
8 ת: לא.
9 ש: לא? מי עוד?
10 ת: המזכירה.
11 ש: או.קיי. כן, בוא תמשיך לספר.
12 ת: עכשיו, אלה קלסרים של הסוחרים, מה זאת אומרת של הסוחרים? לא של
13 ניהול חשבון של הסוחרים,
14 ש: אז של מה?
15 ת: אלא של איזה סחורה הם סיפקו לפי, לחברת סמאריה, לפי כרטיס השקילה,
16 לפי כרטיס השקילה, כן? אני מרכז אותו כאן. אחר כך רואה החשבון בא,
17 פותח את הקלסרון, רואה את הטפסים שאני רושם בערבית של ההסכמים, כל
18 הסכם וכמה המחיר שלו, עושה לו חשבון, נותן את החשבון שלו. אבל לא של
19 התחשבויות אדוני. זה לא קשור להתחשבויות. התחשבויות הקלסר היה אצל
20 מנהל החשבוניות שלו.
21 ש: תראה,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: זה העסק שלי התרגום, את השליחה ודרישת התשלום, לתרגם את הכרטיס,
2 לכתוב מה כתוב בו, איזו כמות כן? לשייך אותו אולי לאיזה, כי אני כבר מכיר
3 את המחיר מההסכם שהייתי שולח, נכון? אם הוא עשה הסכם של, בוא נגיד,
4 נחושת מבריק ב-13 שקל, אז בטח, אני יודע שהמבריק זה עולה 13 שקל.
5 כשמגיע אלי כרטיס של מבריק אז אני יכול לשייך אותו לפי 13 שקל.
- 6 ש: מי הספק פה? הסוחר,
7 ת: זה של לחסאן ומאג'די, אלה שני אחים.
8 ש: איך ידעת לשייך להם את ה-
9 עו"ד תל צור: לסמן? איזה נ' זה?
10 עו"ד שפיגל: זה מדובר ב-229/נ.
11 העד: והשני זה של אברהים.
12 ש: איך ידעת כשריכזת את החומר בקלסר הזה, איזה תעודות שקילה לייחס,
13 להכניס לקלסר הזה?
14 ת: אני כבר הסברתי את זה, אתה רוצה שאני אסביר את זה שוב?
15 ש: כן, בקצרה.
16 ת: אין לי בעיה. כשמגיע כרטיס השקילה לפי מספר הרכב, לפי שם הנהג או לפי
17 הוראה של מר אבו אראם, שזו היציקה או הנחושת או הזיווד או הפרופיל, כן?
18 זה סיפק לנו פייסל, אז אני לוקח את הכרטיס הזה, שם אותו בקלסר של
19 פייסל. אז אני משייך אותו לקלסר קל פייסל כי הוא סיפק את הסחורה.
20 ש: אז אתה אמרת לפי שם נהג או לפי,
21 ת: אני נכנס למשרד, יש בפני,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : אתה מדבר בצורה גרועה, זה בסדר, 1
- ת : יש כרטיס של זיווד, אני לא יודע מה זה זיווד בכלל, כן? אני לא יודע מי סיפק 2
את הזיווד הזה בכלל. כן? או שאני, אני, אבו אראם אומר לי זה של חאג' 3
רמאת, היום חאג' רמאת סיפק לנו, זאת אומרת שלח, מה זאת אומרת סיפק 4
לנו? שלח למפעל, הרי הם היו, הם היו שולחים את זה מייד לחברה. חברה 5
סמאריה לא היה לה מגרש, לא היה לה מכוניות אדוני, 6
- ש : הבנתי. 7
- ת : הוא עשה הסכמים עם הספקים, הספקים העבירו את הסחורה למפעל, כן? אז 8
אני הייתי מקבל רק את כרטיס השקילה. האם יש משהו לא בסדר בזה? 9
- ש : אני לא בא אליך בטענות, הכול בסדר, אתה לא צריך להתגונן. 10
- ת : לא, הבנתי כי, לא, אני לא רוצה. 11
- ש : לא לא, לא, אנחנו רק מנסים להבין פה, 12
- ת : לא, כי אתה שואל אותי על דברים שאני לא מבין בהם כל כך בדיוק, המה זה 13
זיווד ו-, 14
- ש : לא שאלתי אותך על זיווד, אבל אם, 15
- ת : לא, משהו כזה. 16
- ש : אבל אם אתה רוצה לדבר על זיווד אפשר לדבר גם על זה, אבל אני לא מדבר 17
על זה. 18
- ת : מה זה זיווד? 19
- ש : לא יודע. 20
- ת : תאמין לי שאני לא יודע, גם במילים אני לא יודע 21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : גם אני לא. עכשיו תראה, אתה אמרת שהיית מצרף את תעודות השקילה לפי
שם נהג או לפי מה שאבו אראם היה אומר לך.
ת : גם וגם.
ש : או לפי מספר הרכב,
ת : גם וגם, מספר רכב, שם נהג, כן? או לפי הוראה של אבו אראם.
ש : או.קיי. עכשיו, כשאתה יודע לייחס שם של נהג או מספר רכב לספק הזה איך
אתה יודע שנגיד מספר הרכב הזה קשור לספק או שם הנהג קשור לספק הזה?
ת : אז אמרתי את זה פעם שעברה, כבר שאלו אותי.
עו"ד ליפשיס : נכון, כי כבר פעמיים זה נאמר.
ת : אתה רוצה שאני אחזור על זה? אני אחזור על זה עד הערב.
ש : לגבי מספר רכב לא אמרת.
ת : אין לי בעיה, אין לי בעיה.
ש : לגבי מספר רכב לא אמרת.
ת : אין לי בעיה, אני יכול לחזור על זה. תראה, אני לא אדם טיפש אדוני. כשבא
מוהאנה, נהג מסוים ושולח סחורה של פייסל אני מסתכל על הכרטיס, כתוב
מספר כך וכך, בעקביות אני יכול לדעת שזה מוהאנה עוד עם פייסל והרכב שלו
כך וכך מספרו. אני לא צריך לנחש, כן? זה לא התפקיד שלי בעצם אלא זה מה
שאני עשיתי בחוכמתי. מגיע אלי כרטיס אחר, אני מסתכל על מספר הרכב, או,
זה של אמג'ד, אמג'ד עובד עם אחסם. לא הייתי צריך להטריד את אבו אראם
בהרבה שאלות. אחרת אם אני הייתי ראש תמים אני הייתי יושב במשרד ועל
כל נגלה ועל כל דבר הייתי שואל את אבו אראם. מי זה, מה, מו, מי, אבל לא
כך היו הדברים.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : עכשיו תראה, בקלסר הזה לדוגמא, נ/229, אני רואה ש-, בוא, אני אתן לך גם
לעיין, לא רשום פה שמות נהגים למיטב הבנתי אז לפי מה שאני מבין ממך
אתה ידעת לפי מה שאבו אראם היה אומר לך,
ת : או לפי מספר הרכב או לפי שם הנהג.
ש : בסדר, אבל אם לא רשום שם נהג, אם לא רשום שם נהג אז זה לא,
ת : אם לא רשום שם נהג לפי מספר הרכב, אם לא ידעתי לשייך את זה אז אבו
אראם היה אומר לי, כי אבו אראם היה יודע איזה סחורה הוא אמור לספק.
ש : תראה ניעד, אתה יודע איפה יש חשבוניות של הספקים שהיו מועברות
לחברות האחים סמאריה?
ת : לא.
ש : אתה יודע אם היו חשבוניות בכלל שיצאו?
ת : לא.
ש : אתה לא יודע. הציגו בפניך את ת/64, שאלה החשבוניות,
ת : זה גמרנו עם זה?
ש : בינתיים כן. אלה החשבוניות שיצאו מחברת האחים סמאריה לחברת מ.י.א.ר.
אתה סיפרת שאתה כתבת את זה?
ת : אני לא מכיר את הקלסר הזה אבל,
ש : לא, אני לא, עזוב את הקלסר, תסתכל על מה שיש בתוכו. או.קיי?
ת : כן.
ש : אתה סיפרת, זה אותו, זה פשוט, זה הקלסר שלי, הציגו לך קלסר אחר,
קלסרים שונים, התוכן אותו תוכן.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: נכון.
- 2 ש: אתה סיפרת שהיית רושם את הדברים,
- 3 ת: נכון,
- 4 ש: לפי בקשת באסם גילאל,
- 5 ת: מר אבו אראם.
- 6 ש: אב אראם,
- 7 ת: ובאסם גילאל.
- 8 ש: בוא קצת תספר על הסיטואציה. איך זה, אתה ישבת עם פנקס החשבוניות,
- 9 שניהם עמדו מעליך, אמרו לך מה לכתוב, יש מולך רשימה, מה היה בדיוק?
- 10 ת: לא. עכשיו, אני גם סיפרתי את זה בפעם האחרונה ואני אספר את זה שוב. כל
- 11 יום גברתי אני מקבל כרטיסים, אני מרכז אותם, מתרגם אותם, רושם אותם
- 12 ברשימות. לקראת סוף החודש מתבקש אני כל כרטיסי השקילה לרכז אותם
- 13 בדף אחד. כרטיס השקילה ממוספר, יש לו מספר. אז לפי המספר של כרטיס
- 14 השקילה, איזו כמות הייתה בו ואיזה סוג היה בו, אני מרכז אותם, הנהלת
- 15 החשבוניות עוברת על זה, מתייקת את זה, עושה את החשבוניות שלה, כן?
- 16 מאשרים את זה, איך מאשרים את זה? אני צריך לשלוח את זה למר אלי, עד
- 17 כמה שהבנתי שהוא מנהל החשבוניות של חברת מ.י.א.ר. את הריכוז הזה אני
- 18 שולח או שהוא שולח. לפעמים הוא שולח, אלה הדברים שאתם סיפקתם לנו,
- 19 הם עוברים על זה, זה בסדר, זה בסדר, אין בעיה, אין בעיה, אם יש בעיה
- 20 מתווכחים ומתחילות התכתבויות בין חברת סמאריה לחברת מ.י.א.ר. אלי
- 21 מאשר את זה, אכן הם קיבלו את הסחורה הזאת לפי הכרטיסים האלה,
- 22 כרטיסי השקילה, לפי הכמויות, לפי המחירים, או.קיי, תשלחו לנו את
- 23 החשבוניות. טוב, אדון אבו עזיז את הרשימה המעודכנת, המאושרת על ידי



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 אלי תכתוב כאן בעברית, לא חשוב, או קיי, בסדר, אז אני כותב בעברית מה
2 שהיה כתוב בערבית למנהל החשבונות ומר אבו אראם. זה הכול.
- 3 ש : איפה כל אותם רישומים בערבית ש-?
- 4 ת : לא יודע, במשרד.
- 5 ש : במשרד. אבל לא הציגו לך את זה, בחומר שהציגו לך בחקירה לא הציגו לך את
6 זה.
- 7 ת : לא, לא ראיתי, לא ראיתי.
- 8 ש : בסדר. תראה, יש פה, הציגו בפניך את נ/45,
- 9 ת : כן, זה הריכוז, חלק מהריכוז.
- 10 ש : שזה הריכוז ש-, כמו שאמרת.
- 11 ת : כן כן.
- 12 ש : אז באמת איך אבו אראם בתור מי שלא קורא עברית ובכלל, אנחנו גם נחשפנו
13 פה בתיק להרבה התכתבויות של חברת האחים סמאריה מול חברת מ.י.א.ר.
14 וכמו המסמכים האלה, איך אבו אראם שלא קורא עברית ידע מה קורה
15 במשרד, ידע מה כתוב? איך?
- 16 ת : הרי זה מה שהיה כתוב בערבית, זה תורגם לעברית.
- 17 ש : הבנתי. אז זה מה שסיפרת מקודם ואתה לא יודע איפה המסמכים האלה.
- 18 ת : לא.
- 19 ש : או קיי. אתה יודע מדוע, אתה יודע מאיפה, כל הקלסרים שהציגו בפניך, נ/222
20 עד נ/229, אתה יודע איך הם הגיעו לידי הנאשם?
- 21 ת : האם אני יודע עכשיו?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ש : כן.
- 2 ת : כן.
- 3 ש : איך?
- 4 ת : עד כמה שהבנתי מר אבו אראם נתן אותם לארנון.
- 5 ש : איך אתה יודע את זה?
- 6 ת : אבו אראם סיפר לי. הוא גם,
- 7 ש : אתה יודע מדוע הוא לא העביר לו את כל אותם קלסרים?
- 8 ת : אני לא יודע מה הוא העביר לו בכלל. הוא אמר לי העביר,
- 9 ש : אני לא יודע גם מה הוא העביר לו, זה מה שאני יודע שעבר. מעבר לזה הוא
- 10 לא,
- 11 ת : זה, מה שאתה הראית לי, זה בטוח היה במשרד, זה של חברת האחים
- 12 סמאריה ואני יודע שאבו אראם העביר לו, אבל האם זה מה שהכול העביר לו?
- 13 לא יודע. מה הוא העביר לו אני לא יודע.
- 14 ש : ואיפה יתר החומר שנכתב בערבית, כל החומר ש-,
- 15 ת : אז זה מה שאני אומר, אני לא יודע.
- 16 ש : אתה לא יודע. ואתה לא יודע למה אבו אראם לא העביר את זה לנאשם.
- 17 ת : לא יודע אם הוא העביר לו או לא בכלל.
- 18 ש : אם הוא לא העביר, במידה והוא לא העביר,
- 19 ת : במידה והוא לא העביר? אז אני לא יודע למה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : אתה לא יודע למה. 1
- ת : אבל אני לא יודע אם הוא העביר או לא העביר. אתה מניח שהוא לא העביר, 2
אני לא יודע. 3
- ש : אני שואל. 4
- ת : לא יודע. העביר, לא העביר, גברתי, מאיפה אני יודע? לא הייתי איתו. הוא 5
סיפר לי שהוא העביר את החומר של המשרד למר ארנון. מה שאתה הראית לי 6
כאן זה חלק ממה שהיה שם. 7
- ש : תראה, כל מה שאנחנו יודעים על החומר זה חומר שעבר מאבו אראם לנאשם 8
ארנון פרי, הנאשם בחר שלא להגיש את זה בתור מי שקיבל, הוא רצה להגיש 9
את זה דרך וזה בסדר, זה מה שאני יודע שיש. יכול להיות שיש עוד אבל אתה 10
לא יודע על חומר אחר שיש. סגרנו את הפינה הזאת, נכון? 11
- ת : לא, יש חומר אחר. 12
- ש : אתה לא יודע, 13
- ת : מה זאת אומרת? 14
- ש : אתה יודע שיש עוד חומר, אתה לא יודע למה הוא לא העביר את זה, למה אבו 15
אראם לא העביר את החומר הזה. 16
- ת : לא. או שאתה מבבל אותי או שאתה מבולבל, סליחה. 17
- ש : חס וחלילה. בוא תסביר. 18
- ת : אז אמרנו, אמרנו כבר שזה מה שהראית לי זה היה במשרדי חברת סמאריה. 19
האם יש עוד חומר? בטח שיש עוד חומר. האם אבו אראם הביא את כל החומר 20
לארנון אני לא יודע. האם זה מה שהוא הביא לארנון? אני לא יודע. האם זה 21
מה שהראית לי היה בחברת סמאריה? אני אומר לך כן. האם אני טיפלתי בזה? 22



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 כן. השאלה אם כל החומר, לא כל החומר, האם הוא קיבל את כל החומר או
2 מחצית או רבע, מאיפה אני יודע מה הוא נתן לו?
- 3 ש: אבל תסכים איתי מר אבו עזיז שכל החומר הזה הוא למעשה אך ורק חומר
4 שקשור להתנהלות בין חברת האחים סמאריה לחברת מ.י.א.ר.
- 5 ת: אתה שוב חוזר על המילה כול, אני לא כל כך מרגיש נוח עם כול.
- 6 ש: כל הקלסרים האלה אתה יכול, כל הקלסרים האלה,
- 7 ת: אה, כן, בדיוק, כן, סליחה.
- 8 ש: קשור אך ורק להתנהלות בין חברת האחים סמאריה לחברת מ.י.א.ר.
- 9 ת: עד כמה שאני מבין כן.
- 10 ש: ולפי החומר הזה אין לנו שום אינדיקציה, הוראה, שגם היו עסקאות כלשהן
11 או התנהלות, כל מה שאתה מעיד לגביהם, מול הספקים של חברת האחים
12 סמאריה או רישומים בערבית שנרשמו, זה לא מופיע פה.
- 13 ת: היו עסקאות כן היו. הייתי עד לזה, הייתי עד לזה.
- 14 עו"ד אמיר: שאלנו על חומר.
- 15 ת: הייתי עד לרישומים? לא. אני יודע אם היו רישומים? לא. אז בוא נדיק. אני
16 הייתי עד לעסקאות שהיו בעל פה, בטלפון, אבל רישומים, הרישומים אין לי
17 מושג.
- 18 ש: כשאתה עד לעסקה בטלפון, כן,
- 19 ת: כן,
- 20 ש: אתה רק שומע מה שאבו אראם מדבר נכון?
- 21 ת: אבו אראם מדבר או כשהספק נמצא במשרד אני שומע את שניהם.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : לא לא, אני מדבר על הטלפון, אם אתה רוצה, 1
- ת : על הטלפון, אז בהנחה שלך אולי הוא היה מדבר עם, 2
- ש : טוב, בוא נתקדם, 3
- ת : עם אובאמה, מאיפה אני יודע? 4
- ש : נתקענו פה. 5
- ת : הוא מדבר שלום פייסל, מה נשמע? או.קיי, ככה וככה, אני יודע שהוא מדבר 6
עם פייסל, אולי הוא מדבר עם אשתו? מאיפה אני יודע? 7
- ש : תראה, אתה יודע שאבו אראם בחקירות שלו במע"מ אמר שכל החשבוניות 8
שיצאו לחברת מ.י.א.ר זה פיקטיבי. 9
- ת : מה זה פיקטיבי? 10
- ש : זה פיקטיבי, זה לא אמיתי, זאת אומרת שהוא לא באמת זה שסיפק את 11
החומר ומכר חומר, סחורה, לחברת מ.י.א.ר, אלא סוחרים מהשטחים, 12
- ת : הוא לא נהג ברכב אדוני, הוא לא סיפק את הסחורה, הוא לא נהג ברכב. 13
- ש : בוא תקשיב עד הסוף, בוא ניעד, 14
- ת : הוא לא נהג ברכב. הוא לא העמיס את הסחורה על הרכב. אני והוא היינו 15
במשרד, אני והוא היינו במשרד. כשאתה אומר הוא לא סיפק בטח שהוא לא 16
סיפק, גם אני לא סיפקתי. אני לא העמסתי סחורה, לא אני ואבו אראם על 17
מכוניות, על משאיות ושלחנו לחברת מ.י.א.ר. 18
- ש : בוא תקשיב לשאלה. 19
- ת : השאלה, השאלה מה זאת אומרת הוא סיפק או לא סיפק? 20
- ש : ניעד, ניעד. 21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: בבקשה.
- 2 ש: אתה יודע, אבו אראם כבר נשפט והורשע אז,
- 3 ת: אני יודע.
- 4 ש: אז בוא לא נעסוק בפרשנויות כרגע,
- 5 ת: אני יודע.
- 6 ש: ובוא תקשיב לשאלה עד הסוף. אתה רוצה לפני שאני שואל להגיד עוד משהו?
- 7 ת: לא, אתה שאלת, אני עניתי.
- 8 ש: אני עוד לא שאלתי. אתה רוצה להגיד משהו או ש-
- 9 ת: אתה רוצה לשאול משהו בבקשה, אני כולי סבלנות, אני באתי היום בשביל, על
- 10 מנת שתשאל ואני אענה, אין לי בעיה. פשוט תדייק בשאלות על מנת שאני
- 11 אקצר לך תשובות.
- 12 ש: אני מבקש, אני מבקש לא לתת לי ציונים ובוא תן לי לסיים.
- 13 ת: בבקשה.
- 14 ש: כי אני אומר לך מה אבו אראם אמר. אבו אראם אמר ש-
- 15 עו"ד ליפשיס: איפה, איפה? רק תגיד איפה.
- 16 עו"ד שפיגל: בהודעות שלו במע"מ, ת/71 א', ג', תעבור עליהם בעברית. אמר שכל
- 17 ההתנהלות מול חברת מ.י.א.ר זו התנהלות פיקטיבית והוא לא מכר את
- 18 הסחורה.
- 19 ת: מה זה פיקטיבית? שוב,
- 20 ש: תן לי לסיים. אל תשאל אותי שאלות.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: אז אני שואל, אתה לא רוצה שאני,
- 2 ש: תן לי לסיים.
- 3 ת: אתה רוצה שתשאל ובלי שאני אענה?
- 4 ש: אתה לא רוצה לענות? אני יודע שקשה לך לענות.
- 5 ת: גברתי, גברתי, סליחה, מה זה פיקטיבי?
- 6 כב' השופטת: אתה יכול בבקשה לתת לו לדבר?
- 7 ת: מה זה פיקטיבי? אני לא יודע.
- 8 עו"ד שפיגל: לא אמיתית.
- 9 ת: מה זאת אומרת לא אמיתית?
- 10 ש: זאת אומרת, אני אסביר לך. אבו אראם אמר, שהוא לא מכר סחורה לחברת
- 11 מ.י.א.ר. וארנון פרי. מר אבו אראם אמר בחקירותיו במע"מ שכל מה שהוא
- 12 עשה זה הוציא חשבוניות שהיו כיסוי חשבונאי לאותה סחורה שנמכרה
- 13 מסוחרים בשטחים לארנון פרי. מר אבו אראם הוגש נגדו כתב אישום והוא
- 14 הורשע בבית משפט. מר אבו אראם לא הגיש ערעור על ההרשעה וישב בכלא
- 15 ומשך את הערעור, הוא משך את הערעור, למעשה לא הגיש ערעור. הוא לא
- 16 ערער על ההחלטה הזאת. מר אבו אראם, מנהל החברה, סיפר שכל ההתנהלות
- 17 זה פיקטיבי ואתה, מי שהיה מתורגמן ועשה כמה חישובים, שעתיים, שעה
- 18 וחצי, בא ומספר לנו סיפור אחר. מה יש לך להגיד על זה?
- 19 ת: מה השאלה?
- 20 ש: מה יש לך להגיד על מה שאבו אראם סיפר בחקירות שלו במע"מ?
- 21 ת: אתה יכול לחזור על זה שוב אדוני?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : מה יש לך להגיד על זה? זה נכון, לא נכון?
- ת : לא, לא שמת לי לב, אתה היית מרצה, עושה הרצאה, זה לא הבנתי את ה-, לא שאלת אותי שאלה על מה שאני אענה, אז אתה מדבר וזכותי לדעת בדיוק מה אמרת, כי כל מילה שאתה אומר, זה כמו כול, עכשיו שהתחלת להגיד לי כל כל, כל, לא הבנת.
- ש : מה לא הבנת? שנייה, אז מה לא הבנת?
- ת : לא הבנתי את השאלה.
- ש : מה לא הבנת?
- ת : לא הבנתי את השאלה.
- ש : אבו אראם אמר שכל החשבוניות האלה הן חשבוניות לא אמיתיות והוא לא באמת סיפק את הסחורה,
- עו"ד ליפשיס : תגיד מכר, הוא לא מבין שאתה לא,
- עו"ד שפיגל : הוא מבין טוב מאוד. כן, אתה רוצה שנביא לו מתורגמן, אתה צריך מתורגמן?
- ת : לא.
- ש : מה יש לך להגיד על זה? אתה,
- ת : פשוט אני שאלתי מה זה פיקטיבי ואתה עדיין לא ענית לי,
- כב' השופטת : לא אמת,
- עו"ד שפיגל : אני אמרתי לך מה זה.
- כב' השופטת : פיקטיבי זה לא אמת.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- העד: מה זאת אומרת לא אמת גברתי? אני סליחה, על מנת שאני אענה כן או לא אז
אני צריך לדעת ולהגדיר את המילה. את המילה הזאת עדיין אני לא מכיר
במילון שלי, כן?
- כב' השופטת: לא מכיר את המילה פיקטיבי?
- עו"ד שפיגל: בוא אני אסביר לך.
- ת: לא מכיר. כמו שאני לא מכיר מה זה זיווד ואדוני גם כן לא יודע מה זה, זו
זכותו. אני לא יודע מה זה אקטיבי, אקטיבי? איך אמרת?
- עו"ד שפיגל: פיקטיבי.
- ת: פיקטיבי. מה זה פיקטיבי? אני לא יודע.
- ש: אפקטיבי זו העדות שלך אבל בוא נדבר על פיקטיבי. פיקטיבי זאת אומרת
שמה שאבו אראם אמר זה שהחשבוניות שהוא הוציא לארנון פרי וחברת
מ.י.א.ר זה לא חשבוניות אמיתיות ולמעשה מי שמכר את הסחורה האמיתית
זה סוחרים מהשטחים והוא הוציא חשבוניות שהיוו כיסוי חשבונאי. אתה
מבין מה המשמעות של כיסוי חשבונאי?
- ת: כן כן כן.
- ש: לאותה סחורה.
- ת: אתה רוצה שאני אענה עכשיו?
- ש: עכשיו תגיד לי,
- ת: לא, לא נכון.
- ש: לא נכון.
- ת: לא נכון בכלל, כי זה לא מה שהיה במשרד.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ש : הבנתי.
- 2 ת : לא מה שאני ראיתי, לא מה שאני שמעתי, לא מה שאני עשיתי, היו סוחרים,
3 קנה מהם, סיפק סחורה, זה אמיתי, זה היה אמיתי.
- 4 ש : אבל,
- 5 ת : זה העבודה שלי הייתה במשרד. אם אתה בא עכשיו ואומר לי שזה לא אמיתי
6 אז אני לא יודע מה זה אמיתי.
- 7 ש : ניעד, ניעד הסכמנו,
- 8 ת : אם אבו אראם אמר את זה, לא אמר את זה, מתי אמר את זה, באיזו
9 סיטואציה, זה גם לא העניין שלי, תשאל אותו למה אמר את הדברים, למה
10 אמר את הדברים האלה. אבל זה לא מה שהיה במשרד אדוני. הוא סיפק
11 סחורה,
- 12 ש : ניעד,
- 13 עו"ד תל צור : רגע, למה באמצע התשובה?
- 14 ש : אני בחקירה נגדית, אני יכול לשאול את השאלה איך שאני רוצה. אתה רוצה
15 להתנגד?
- 16 עו"ד תל צור : אני רוצה שהעד יוכל לסיים.
- 17 עו"ד שפיגל : ניעד, תראה, הסכמנו שאתה היית במשרד שעתיים בממוצע. הסכמנו שרוב
18 העבודה שלך הייתה תרגום. הסכמנו שאתה גם לא היית בפגישות סיכום שהיו
19 בין ארנון פרי לאבו אראם ואתה גם לא היית בעסקאות סיכום שהיו מול
20 הספקים.
- 21 ת : אבל מה זה קשור לעדות שלי?
- 22 ש : זאת אומרת שכל מה שאתה אומר היום,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: אתה, אדוני שליחה, תשאל,
- 2 ש: תן לי לסיים,
- 3 ת: על מה שאני עשיתי,
- 4 ש: תן לי לסיים ניעד,
- 5 ת: מה שאני לא עשיתי מאיפה אני יודע?
- 6 ש: ניעד, אני יודע שקשה לך, תן לי לסיים.
- 7 ת: לא קשה לי בכלל.
- 8 ש: תן לי לסיים.
- 9 ת: לא קשה לי בכלל. אני לא יודע, מה זה קשור,
- 10 ש: כל מה שאתה יודע,
- 11 כב' השופטת: תן לו לדבר.
- 12 ת: אני פשוט לא מבין,
- 13 כב' השופטת: תן לו לדבר.
- 14 ת: למה אתה חותר. תגיד לי מה אתה רוצה בדיוק ואני אגיד לך כן או לא.
- 15 כב' השופטת: הוא אמר לך, הוא הסביר לך בדיוק.
- 16 ת: אז אם הוא הסביר על ה-, מה שהוא הגדיר לי את הפיקטיבי שזה לא אמיתי ו-
- 17 , זה לא נכון ואמרתי לו, זה לא נכון,
- 18 עו"ד שפיגל: וזה למרות, וזה למרות שכל הידע שלך מסתכם בשעתיים ביום במשרד.
- 19 ת: למרות.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : תראה, אני רוצה להציג לך את נ/43, 1
- ת : בבקשה, 2
- ש : הציגו לך את זה בחקירה הראשית ואתה אמרת שזה באמת הכתב שלך, 3
- ת : כן, 4
- ש : ואתה אמרת שהתוכן זה תרגום עבור חברת סמאריה ואתה עשית מה שהם ביקשו ממך. 5
6
- ת : נכון. ואמרתי גם את המקרה הזה אני זוכר כאילו זה היה היום. 7
- ש : נכון. למרות שזה משנת 2004 אתה זוכר את זה היום. 8
- ת : כי מקרים מיוחדים כאלה עוד לא עבר עלי, קורים לבן אדם פעם אחת בחיים. 9
- ש : זה באמת מקרה ייחודי שגם אני הייתי זוכר אותו משנת 2004. תראה, איך 10
11 אתה מסביר את העובדה,
- ת : אתה לועג לי? 12
- ש : חס וחלילה. איך אתה מסביר את העובדה שמר אבו אראם בעדותו, 13
- ת : לא, אבל סליחה, אם אתה מזלזל במה שאני אומר אדוני אז גם אני יכול 14
15 לזלזל.
- ש : אני אסביר לך מה הבעיה שלי. ניעד, אני אסביר לך מה הבעיה שלי, 16
- כב' השופטת : אדון אבו עזיז, לא להיעלב, זאת חקירה נגדית. 17
- העד : לא, אנחנו, במנטאליות שלנו זה מעליב. זה מעליב. כאילו אני אומר משהו לא 18
19 נכון או משהו לא בסדר.
- כב' השופטת : אדון אבו עזיז, התובע עושה את תפקידו, לא להיעלב, הוא נוהג כך בכבוד, 20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 העד: בבקשה.
- 2 כב' השופטת: תודה.
- 3 עו"ד שפיגל: ניעד, אותי מפתיע, שאתה זוכר מקרה משנת 2004 כאילו זה קרה אתמול אבל
4 כששאלתי אותך בשנת 2008 מתי פגשת את הנאשם אתה פתאום לא זוכר. אני
5 לא לועג לך, זו עובדה. עכשיו בוא נשאל את השאלה.
- 6 ת: סליחה סליחה סליחה, מה זאת אומרת פתאום לא זוכר? אני אמרתי
7 אני לא זוכר שאני נפגשתי ב-2008?
- 8 ש: טוב, לא נחזור לזה, הכול מוקלט, אין צורך.
- 9 ת: אז תחזור, לא, תשאל אותי עכשיו, למה שתחזור? תשאל אותי עכשיו ואני
10 אגיד לך.
- 11 ש: לא, אני רוצה לשאול אותך על זה,
- 12 ת: אם אני נפגשתי או לא נפגשתי,
- 13 ש: מתי פגשת את ארנון פלד בשנת 2008?
- 14 ת: לקראת הקיץ, בקיץ.
- 15 ש: בקיץ.
- 16 ת: אבל אני לא זוכר את היום ולא זוכר את השעה המדויקת אבל אני זוכר את
17 האזור, אנחנו נפגשנו במחסום תרקומיא משהו אחרי הצהריים.
- 18 ש: באיזה חודש?
- 19 ת: אני לא זוכר באיזה חודש.
- 20 ש: למה כששאלתי אותך לפני יומיים אתה לא ידעת אם זה היה בתחילת השנה,
21 בסוף שנת 2008 ועכשיו אתה זוכר בדיוק?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: כי יש הרבה דברים בחיים,
- 2 כב' השופטת: הוא אמר קיץ. בדיוק אותו דבר.
- 3 עו"ד שפיגל: לא לא, בהתחלה הוא לא זכר, בסדר, זה לא,
- 4 ת: יש הרבה דברים,
- 5 עו"ד שפיגל: גברתי רצתה שנשחזר, אני לא אתעכב על זה.
- 6 טוב, תראה, נ/43, אתה סיפרת ש-, אני לא אחזור על המקרה כי אתה אמרת
- 7 שאתה זוכר את המקרה, אבו אראם סיפר בעדותו שזה מכתב שנכתב
- 8 ביוזמתך, מעין תעודת ביטוח. ואתה אמרת לאבו אראם שיכתוב את המכתב
- 9 שלא תינזקו מזה.
- 10 ת: מה זאת אומרת?
- 11 עו"ד ליפס: אתה יכול להראות, להפנות אותנו לאיפה, מאיפה אתה מקריא?
- 12 עו"ד שפיגל: בוודאי, כמובן, בעמוד 360 שורה 1, אבל תתחיל מ-359, זה מתחיל משם.
- 13 הציגו לאבו אראם,
- 14 העד: אני יכול לראות?
- 15 ש: את זה?
- 16 ת: לא, אם אני קורא אז,
- 17 ש: אני אומר לך.
- 18 ת: תספר לי את הזה,
- 19 ש: אני אומר לך ויש פה את הסנגור שיעשה עבודתו נאמנה ותיכף יתנגד. אני
- 20 אומר לך שאבו אראם כשהציגו לו את המסמך הזה אמר שזה המסמך שנכתב



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ביוזמתך, שאתה אמרת תכתוב משהו שלא תינזקו מזה. אתה זוכר את זה, לא
2 זוכר, יש לך משהו להגיד על זה?
- 3 ת: למה שאתה הצגת את המסמך הזה למר אבו אראם הוא הבין מה כתוב כאן?
4 על איזה מסמך? אתה יודע כמה מסמכים כאלה אני תרגמתי?
- 5 עו"ד אמיר: אז הוא לא הבין?
- 6 העד, מר אנואר: אתה יודע כמה מסמכים כאלה אני תרגמתי עבור מר אבו אראם? אז
7 איך הוא יידע שאתה הראית לו שזה המקרה הספציפי הזה, מאיפה אני יודע?
- 8 עו"ד שפיגל: דווקא לא אני הראיתי לו אבל,
- 9 ת: אני לא הייתי איתו כשהוא אמר את זה.
- 10 ש: אז אתה לא מסכים לאמירה הזאת.
- 11 ת: מי אמר את זה?
- 12 ש: אבו אראם.
- 13 ת: מה אמר אבו אראם?
- 14 ש: שזה מכתב שנכתב ביוזמתך.
- 15 ת: אני אמרתי פעם שעברה שלפעמים,
- 16 עו"ד ליפסס: אולי תקריא בדיוק מה שנאמר?
- 17 ת: אני הייתי מנסח ונדמה לי שטעיתי במילה או שמישהו הבין אותי לא נכון
18 וכאילו אמרתי מנצח. אני הייתי מנסח לפעמים. אני זוכר את המקרה הזה
19 דווקא ביום חמישי.
- 20 עו"ד שפיגל: אתה רוצה להקריא?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: על מנסח ועל מנצח.
- 2 ש: זה לא, אני צריך לשאול על זה.
- 3 ת: ביקשתי סליחה.
- 4 עו"ד ליפשיס: תקריא בדיוק את התשובה שלו.
- 5 עו"ד שפיגל: הציגו לאבו אראם את נ/43, אפשר בבקשה?
- 6 עו"ד ליפשיס: תקריא לו את השאלה ואת התשובה. למטה.
- 7 עו"ד אמיר: אתה תקריא מה שאתה רוצה, לכם יש חקירה חוזרת.
- 8 עו"ד שפיגל: תראה, טוב, זה מכתב שהציגו לו בעמוד 359, למעשה זה מתחילת העמוד, אבל
- 9 הציגו לו את המכתב ועו"ד תל צור אמר זה מכתב אמיתי או שזה מכתב הצגה,
- 10 זה מכתב שהוא כתב אותו,
- 11 העד: אז אני מבין ממך שהמוצג הזה הוצג לפני שאני בא? לפני שהראיתי את זה?
- 12 ש: כן, כן. הוצג והוגש.
- 13 ת: זה.
- 14 ש: זה ולא אחר. מדובר עליך שאתה כתבת את זה לארנון, לא לעצמך ושוה לא
- 15 כאילו מכתב הצגה ואז אמר אבו אראם, הוא אומר כשהציגו לו את המסמך
- 16 הזה, בעמוד 360, "זה כתבנו כשעבדנו בזמן העבודה, מה שהיה קורה אבו עזיז
- 17 היה אומר לי תעשה משהו שאנחנו לא ניזוק מזה".
- 18 ת: מה זאת אומרת?
- 19 ש: תגיד לי אתה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: אז תשאל אותו. אתה שואל אותי? איזו שאלה זאת? תשאל אותו. כל בן אדם
2 גברתי, יכול להגיד מה שהוא רוצה, נכון? האם זה אמת, האם זה שקר, אני לא
3 יודע. תשאל אותי בקשר במיוחד אלי.
- 4 עו"ד שפיגל: מבחינתך זה שקר.
- 5 ת: תשאל אותי בקשר למשהו שקשור אלי.
- 6 ש: אתה יזמת,
- 7 ת: מה שאבו אראם אמר תשאל את אבו אראם.
- 8 ש: אתה יזמת את כתיבת המכתב הזה?
- 9 כב' השופטת: אי אפשר להיכנס האחד לדברי השני, זאת הקלטה.
- 10 ת: אני גברתי לא יזמתי, אני לפעמים ניסחתי. זאת אומרת הייתה בעיה מסוימת
11 שצריך לפתור אותה, אבו אראם היה מסביר לי מה הבעיה, מה אני אמור
12 לעשות ואני מנסח את זה. אבל לא ביוזמתי, אני אין לי קשר ישיר עם חברת
13 מ.י.א.ר.
- 14 ש: מציגים לך גרסאות שאמר אבו אראם בכמה תאריכים. הוא אמר דברים.
15 הדברים מתייחסים גם אליך. עכשיו, להגיד תשאל אותו זאת תשובה ויחד עם
16 זאת תנסה לחשוב למה, זה מה שמטריד את התביעה, למה שאבו אראם יספר
17 כזה סיפור שהוא הזוי יחסית לעדות שלך? כי הוא אומר שגם אתה אמרת בוא
18 תמצא דרך, בוא נמצא דרך כדי שלא ניזוק.
- 19 ת: להיזק ממה גברתי?
- 20 ש: למה שהוא יגיד ניזוק מחקירה?
- 21 ת: אולי הוא לא אמר את זה? מאיפה אני יודע? אולי,
- 22 ש: בעסקה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: נינזק ממה? אני לא מבין.
- 2 ש: בסדר, בבוא היום.
- 3 עו"ד אמיר: מה זה משנה? השאלה אם אמרת או לא.
- 4 ת: סליחה, יש משהו פשוט,
- 5 עו"ד תל צור: אז תציג לו את זה,
- 6 ת: יש דבר שאני,
- 7 עו"ד אמיר: זה היה מולו, מה זאת אומרת?
- 8 ת: אם השאלה,
- 9 עו"ד תל צור: תשים לו את הדברים שהוא יוכל להתבונן.
- 10 עו"ד אמיר: טוב, תמשיך שאלה הבאה.
- 11 כב' השופטת: למה שאבו אראם ימציא כזה דבר? איזה אינטרס יש לו להגיד, מה שהוא
- 12 אומר שונה לגמרי ממה שאתה אומר.
- 13 ת: יפה.
- 14 ש: והוא מזיק לעצמו. הוא ישב בבית סוהר בגלל זה.
- 15 ת: נכון, אבל אני לא יודע למה הוא אמר את זה גברתי. השאלה,
- 16 ש: בסדר.
- 17 ת: השאלה אם הוא אמר ש-, מה אמר? לרשום על מנת שיינזק או לא יינזק.
- 18 עו"ד שפיגל: כן, שאתה אמרת לו תרשום,
- 19 ת: אני אמרתי לו?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ש : כן,
- 2 ת : לרשום את זה, את המכתב הזה, על מנת מה?
- 3 ש : הציגו לו,
- 4 עו"ד אמיר : שלא נינזק.
- 5 עו"ד שפיגל : אני לא עוסק בפרשנויות, זה מה שהוא אמר.
- 6 העד : יפה, שלא נינזק ממה?
- 7 עו"ד אמיר : מה זה משנה? אמרת או לא אמרת?
- 8 עו"ד שפיגל : זה מה שהוא אמר. הוא אמר שאתה אמרת לו. הוא אמר שזה היה ביוזמתך.
- 9 ת : אם במילים הספציפיות האלה והמשמעות שלהם זה לא. אם תסביר לי משהו
- 10 אחר אולי אני אשתף איתך פעולה.
- 11 ש : בסדר.
- 12 ת : הרי אני בא לענות לך.
- 13 ש : איך אתה מסביר את העובדה מר נייעד שאבו אראם, גם בחקירות שלו במע"מ
- 14 וגם בעדות שלו בבית משפט, תיאר אותך בתור מנהל חשבונות, לא בתור,
- 15 ת : אני,
- 16 ש : בתור מנהל חשבונות ולא בתור מישהו שעבד כמתורגמן ולא בתור מישהו
- 17 שעשה מידי פעם חישובים ולא בתור מישהו שעבד שעתיים ביום, בתור מנהל
- 18 חשבונות בחברה. מה יש לך להגיד על זה?
- 19 ת : אני מתורגמן והוא יודע את זה והוא יודע שהחשבון, רואה החשבון שלו זה
- 20 נסאב גילאל ומנהל החשבונות שלו זה חמדין אבילסי ויש אסמכתאות על כך



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 במשרד, כן? ומי שניהל לו את כל החשבונות זה חמדין אבילסי ובסאם ג'לאל.
2 עכשיו, למה יגיד את זה? אני לא בטוח שהוא אמר את זה אדוני.
- 3 ש : תראה,
- 4 ת : אני לא בטוח שהוא אמר את זה, אולי הבינו אותו לא נכון.
- 5 ש : ב-ת/71 א' לפרוטוקול, אני מציין,
- 6 ת : לא בטוח.
- 7 ש : ב-ת/71 א', עמוד 96,
- 8 ת : אולי בגלל שהייתי עושה כמה חישובים אז הוא אמר (מדבר בערבית). מי
9 ששמע אותו יכול להגיד שהוא רואה חשבון. (מדבר בערבית). תראה, אני
10 מתרגם, אני יכול להגיד לך כמה מקרים קרה איתי שמילה פה מילה שם משנה
11 את כל הדברים.
- 12 ש : אתה עכשיו משער או אתה אומר מידיעה?
- 13 ת : אני לא מאמין שמר אבו אראם יגיד שאני רואה החשבון שלו.
- 14 ש : אז אני אגיד לך מה,
- 15 ת : אז אני אומר, יכול להיות שהוא אמר שאני הייתי עושה חישובים בשבילו,
- 16 ש : מנהל חשבונות.
- 17 ת : כי עשיתי לו חישובים ואני אמרתי את זה כבר.
- 18 ש : אבו אראם ב-ת/71, עמוד 4, שורה 96, אמר שאתה היית מנהל חשבונות,
19 בעמוד, בפרוטוקול עמוד 267, שורות 11-13, עמוד 274 שורה 5, עמוד 253
20 שורה 27, עמוד 334 שורה 14, התייחס אליך בתור מנהל חשבונות.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 : ת : אתה יודע? אם אבו אראם אמה את הדברים האלה אני יכול לחתוך את ידיי,
2 את שתיהן, לא אחת.
- 3 : ש : חס וחלילה, אנחנו לא רוצים את זה.
- 4 : ת : אבו אראם אמר את הדברים האלה? לא יכול להיות. בכלל לא. הוא יכול
5 להגיד שאני עשיתי חישובים, עשיתי כמה חישובים אבל לא חשבונות, לא
6 הנהלת חשבונות, אני לא רואה חשבון. אני לא מבין בראיית חשבון גברתי,
- 7 : עו"ד אמיר : מנהל החשבונות.
- 8 : ת : חס וחלילה. אולי הוא חשב שהפעולות שאני עושה זה מן ראיית חשבון אז הוא
9 אמר לך ככה אבל אני לא, אני בכלל לא.
- 10 : עו"ד שפיגל : ניעד, אבו אראם זה איש עסקים רציני?
- 11 : ת : כן.
- 12 : ש : מנכ"ל של חברה?
- 13 : ת : נכון.
- 14 : ש : בשנת 2004,
- 15 : ת : נכון,
- 16 : ש : מיום הקמתה,
- 17 : ת : נכון.
- 18 : ש : תוך שנה עשו מחזור עסקאות של שישים מליון שקל?
- 19 : ת : נכון.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : הוא לא יודע מה ההבדל בין מנהל חשבונות לבין מתורגמן שעושה כמה
1 חישובים?
2
- ת : גם הוא לא יודע מה זה זיווד אדוני.
3
- ש : אז הוא לא יודע,
4
- ת : אז אולי המילה הזאת, רואה חשבון, אולי הבין אותה לא נכון,
5
- ש : הוא לא יודע, אולי, אולי,
6
- ת : כל מנכ"ל גברתי יכול לדעת מה זה מנהל חשבונות, מה זה רואה חשבון, מה זה
7 אדם שעושה חישובים, הבן שלי בגן עושה חישובים אדוני.
8
- ש : אבל המנהל אבו אראם לא יודע מה זה מנהל חשבונות?
9
- ת : ותלמיד בכיתה ט' עושה חישובים, אני אומר לך. אני עשיתי חישובים. אני
10 מודה באשמה, אני עשיתי חישובים אבל אני לא מנהל חשבונות. אני לא רואה
11 חשבון, לא מבין בזה. אין לי תואר של ראיית חשבון, מי שיש לו זה בסאם
12 גילאל, מי שיש לו זה חמדן אבילסי, מי שיש לו זה שניהל לו אופן כללי ורשמי.
13
- כב' השופטת : תודה. הנושא מוצה.
14
- עו"ד ליפסס : גברתי, בקשה שלי, אפשר חמש דקות הפסקה? יש לי פשוט איזשהו עניין שאני
15 צריך חמש דקות, אבל אם זה כבר עומד לפני סיום אז אני לא רוצה להפריע.
16
- (לאחר הפסקה)
17

המשך חקירה נגדית :

- עו"ד שפיגל : ניעד, תראה, העידו במשפט הזה מספר עדים ולא רק אבו אראם תיאר אותך
19 כמישהו שיש לו חלק יותר משמעותי מכפי שאתה הצגת את זה בעדות שלך,
20 אפילו הנאשם, ארנון פרי, בעדותו סיפר, בעמוד 1,884 שורות 18-20, סיפר
21 שהיה לך תפקיד משמעותי והוא אמר אבו אראם ואבו עזיז הם אלה שעשו
22



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 איתי את העסקאות. הם הצליחו לקנות את הסחורה, הם היו בשטח. ארנון
2 פרי מתאר אותך כמי שעשה איתו את העסקאות בתור אבו אראם, לא רק
3 בתור מתורגמן.
- 4 העד : אם אדון פרי אמר את זה אז הוא משקר.
- 5 ש : אז הוא משקר.
- 6 ת : כי אני לא עשיתי איתו עסקאות ולא היה לי איתו דיבור בכלל, איך אני אעשה
7 איתו עסקאות ואני לא מכיר אותו בכלל?
- 8 ש : גם אלי בלומברג שהיה פה דיבר על קשר רציף עם אבו עזיז והיו גם הרבה
9 התכתבויות שהוגשו בפני בית משפט בין אבו עזיז לאלי בלומברג ואתה בעדות
10 שלך בחרת להציג את הקשר מול חברת מ.י.א.ר, בחרת לציין שמרים אור היא
11 זאת שבעיקר הייתה מולך ולא,
- 12 ת : וגם אלי אני אמרתי.
- 13 ש : ואת אלי די צמצמת בעדות שלך.
- 14 ת : אלי קשור לבדיקת החשבונות בסוף החודש.
- 15 ש : אתה פגשת את אלי בלומברג?
- 16 ת : לא מכיר אותו בכלל.
- 17 ש : ואת מרים אור?
- 18 ת : גם לא. אז בוא נדייק, מרים, אני הייתי בקשר שוטף איתה יום יום. מטבע
19 הדברים, מטבע העסק איך מתנהל. אלי בלומברג הייתי אני פחות בקשר איתו.
20 אין לי מה לדבר איתו אלא אם יש בעיה בקשר להתחשבנות. אם קיזז משהו,
21 אם טעה באיזה מחיר של סחורה, אז אני הייתי נכנס לתמונה להתווכח איתו,
22 ויכוח, התכתבויות, אל מנת להגיע למה שנכון.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ש : רוב הקשר שלך לפי העדות שלך זה היה בעיקר עם מרים אור?
- 2 ת : עם מרים, עם מרים.
- 3 ש : עם מרים אור.
- 4 ת : כן.
- 5 ש : מרים אור שבכלל,
- 6 ת : מרים וגלית. הייתה שם גם מישהי, הייתה בשם ג'נט, ג'נט, אפילו שכחתי את
- 7 השם שלה,
- 8 ש : ואלי בלומברג פחות מהם.
- 9 ת : פחות, פחות מאוד.
- 10 ש : מרים אור שהתפקיד שלה היה בעיקר מנהלת יצוא בחברת פרימטלס
- 11 התעסקת איתה יותר מאשר עם אלי בלומברג.
- 12 ת : ככה תוארה בפניי, יכול להיות שזה לא נכון.
- 13 ש : תראה ניעד, אולי אתה לא אותו אבו עזיז שכולם יודעים לגביו?
- 14 ת : אולי אני לא קיים בכלל.
- 15 ש : יש לך איזו תעודה שמראה שאתה אבו עזיז?
- 16 ת : כן.
- 17 ש : אפשר לראות?
- 18 ת : בבקשה. אתה יכול לזהות את הכתב שלי, עכשיו אני אכתוב לך מכתב ותזהה
- 19 פשוט את הכתב של כל ההתכתבויות האלה אם זה הכתב שלי או לא הכתב
- 20 שלי.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ש : לא, אני לא אומר שלא,
- 2 ת : בבקשה,
- 3 ש : אני רק רוצה לדעת, אתה הצגת את עצמך בשם אחר.
- 4 ת : בבקשה, אני יכול להראות לגברתי, אני יכול להראות לה. זה ניעד נסהדין, זאת
- 5 תעודת זהות שלי, אלה הילדים שלי, כן?
- 6 כב' השופטת : מציג תעודת זהות ירוקה.
- 7 עו"ד שפיגל : כן.
- 8 ת : הנה, עזיז, עזיז, סימלי זאת הבכורה, היא כזו מתוקה, סמאח פחות קטנה,
- 9 עזיז זה הילד הבן הראשון, עזיז על שם הבן שלי, כמו שאבו עלי, אבו אראם
- 10 הילד שלו שמו עלי. כך במנטאליות שלנו, אם אני מסביר את זה נכון, אתה
- 11 יכול לשאול על זה,
- 12 ש : תראה, אבו עזיז שכולם דיברו עליו הציגו דמות הרבה יותר דומיננטית.
- 13 ת : מה זאת אומרת?
- 14 ש : מישוהו שהוא, אבו אמאר אמר שאתה מנהל חשבונות, ארנון פרי אמר שהוא
- 15 היה עושה עסקאות איתך ועם אבו אראם ואתה היית בשטח.
- 16 ת : הלוואי, אתה מחמיא לי אבל הלוואי. הלוואי אם הייתי כמו שאתה אומר,
- 17 אומנם אני הייתי בעסק, יודע את העסק, מכיר את העסק טוב טוב, אבל לא עד
- 18 כדי כך כמו שאתה מסביר את זה שאמרו עלי.
- 19 ש : לא עד כדי כך.
- 20 ת : יכול להיות, אנשים אוהבים לנפח דברים או להחמיא יותר מידי דברים, יכול
- 21 להיות.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- | | | |
|----|-----|---|
| 1 | ש : | תראה אבו עזיז, |
| 2 | ת : | כן בבקשה, |
| 3 | ש : | האם אתה חתמת על תצהיר כלשהו עבור הנאשם ארנון פרי? |
| 4 | ת : | כן. |
| 5 | ש : | יש לך אותו פה? אפשר לראות אותו? |
| 6 | ת : | לא. |
| 7 | ש : | ומה כתבת בתצהיר? |
| 8 | ת : | פחות או יותר מה שסיפרתי. |
| 9 | ש : | ולמה לא הבאת אותו? |
| 10 | ת : | למה שאני אביא אותו? |
| 11 | ש : | לא יודע, אני שואל, |
| 12 | ת : | אני צריך להביא? |
| 13 | ש : | לא רצית להביא אותו? |
| 14 | ת : | אני צריך להביא? אף אחד לא ביקש ממני. |
| 15 | ש : | לא ביקשו ממך. |
| 16 | ת : | לא. |
| 17 | ש : | מתי חתמת על התצהיר הזה? |
| 18 | ת : | משהו בתחילת 2009. |



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : 2009. 1
- ת : 2008, 2009, אני לא זוכר בדיוק. זה אחרי שפגשתי את מר ארנון והסכמתי
לבוא להעי, כן? חתמתי על תצהיר. 2
3
- ש : מי ביקש ממך לחתום על הצהיר? 4
- ת : מר ארנון. 5
- ש : עכשיו, בוא תספר בבקשה שוב על הפגישה עם ארנון פרי בשנת 2008. 6
- ת : כן. 7
- ש : למה הגעת לפגישה הזאת? 8
- ת : כי הוא ביקש שאני אפגוש אותו והוא רצה לפגוש אותי. 9
- ש : מי זה הוא? 10
- ת : ארנון, מר ארנון. 11
- ש : ומה היה בפגישה? 12
- ת : הוא ביקש באמצעות אבו אראם. 13
- ש : מה היה בפגישה? 14
- ת : היה בפגישה דיברנו על כל מיני דברים, הוא דיבר איתי על המשפט שלו ועל
אופן העבודה שהתנהלה בחברת סמאריה, 15
16
- ש : מי דיבר איתך? 17
- ת : ארנון. 18
- ש : ואתה סיפרת שאתה בהתחלה לא רצית לבוא. 19



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: נכון, אני חשבתי שאני לא צריך לבוא ואמרתי לו מה לי, בדיוק, מה לי ולעניין
1
2 הזה? זה לא העניין שלי, מה איכפת לי? הוא פשוט ביקש את העזרה שלי ואני
3 הסברתי, לא הרגשתי נוח עם זה ש-, הרגשתי שהבן אדם בצרה. הבן אדם יש
4 לו בעיה, הבן אדם יש דברים לא אמיתיים שבמהות התביעה, ככה הוא הסביר
5 לי, הם תבעו אותי בגין כך וכך וכך ואני נדהמתי, אמרתי לו אבל זה לא נכון.
6 מה שאתה אומר זה לא, הוא אומר לי זה מה שיש, ככה תבעו אותי ואני עכשיו
7 נתבע ואם אתה אומר לא נכון אז תבוא, תגיד את זה בבית משפט.
- ש: ואבו עזיז,
8
- ת: אז באתי.
9
- ש: אתה הסכמת כבר באותה פגישה או הייתה עוד פגישה?
10
- ת: לא, הייתה עוד פגישה, באותה פגישה אני סירבתי לחלוטין, לא היה מעניין
11 אותי ועדיין לא מעניין אותי, כן? אני מעניין אותי לומר את הצדק ולומר את
12 האמת וזה מה שאני אומר.
13
- ש: אז מה,
14
- ת: עכשיו זה יועיל לו או לא יועיל לו? זה לא העניין שלי.
15
- ש: מה הוביל לפגישה השנייה?
16
- ת: הוביל לפגישה השנייה על מנת שנדע איך נתאם, איך לתאם מתי מועד בית
17 המשפט ודברים כאלה וגם היה, וגם היה תצהיר. הרי אנחנו היינו בקשר, הוא
18 התקשר אלי כמה פעמים על מנת לבדוק דברים, הוא בדק איתי כמה דברים,
19 אז הוא אומר לי אני כותב את זה בתצהיר ואתה חותם לי עליו, אמרתי לו
20 בסדר. הוא הראה לי את התצהיר, ראיתי שכל מה שכתוב זה בסדר, תיקנתי
21 כמה דברים, כן?
22
- ש: מי כתב את התצהיר?
23



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: אני ומר ארנון.
- 2 ש: או.קיי. עכשיו אני לא,
- 3 ת: זה מודפס.
- 4 ש: יכול להיות שאני לא שאלתי נכון ולא הבנתי. הבנתי בפגישה הראשונה אתה
5 סירבת לבוא.
- 6 ת: נכון.
- 7 ש: בוא תסביר מה קרה הלאה, כי בין הסירוב שלך לתצהיר,
- 8 ת: הבן אדם נודניק.
- 9 ש: מי?
- 10 ת: הוא, מר ארנון.
- 11 ש: למה? מה היה?
- 12 ת: הוא שלח לאבו אראם יותר מעשר פעמים ואנא ובבקשה ולמה שלא תבוא
13 והבן אדם רוצה עזרה, למה שלא תעזור לו ודברים כאלה. וגם ארנון התקשר
14 אלי כמה פעמים, אמר לי אין לך ילדים? אין לך אישה? אני הולך ל-, איך
15 אומרים? יעני, איך אומרים? אמרתי יגרם לו עוול, זה היה (מדברים בערבית).
16 ככה הוא הציג את עצמו וככה אני ניגשתי מעצם התביעה שנגדו כמו שהוא
17 הסביר לי את זה. כי זה מה שהוא לא היה בחברת סמאריה.
- 18 ש: תראה, ארנון פרי,
- 19 ת: אז הבן אדם הוא כזה נודניק, תבוא תבוא תבוא, אמרתי לעצמי למה שלא
20 אבוא? אני לא הרגשתי נוח עם עצמי אם אני לא אבוא.
- 21 ש: תראה,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: זה היה יושב לי על המצפון. אצלנו בדת האסלאמית אסור להסתיר עדות
אמת. (מדבר בערבית). מסתיר עדות, לא אומר אמת בגיהנום ואני אדם
מאמין. אני ההשכלה שלי אדוני זה תרבות אסלאמית והלכה, כן? אני אדם
מאמין, אני אדם מתפלל, אז כשאני ניצב מול הדבר הזה שמישהו בא, מבקש
עזרה ואתה יכול לעזור לו ואתה מסרב ואתה חוסך ממנו את העדות, אז אני
הרגשתי שאני הולך לגיהנום בגלל הבן אם הזה. רד ממני דחיל אללה, מה
אתה רוצה מהחיים שלי? מאיפה באת לי? מאיפה צצת לי? לא, אתה תבוא,
תגיד את האמת בבית משפט. בסדר, אז באתי.
- ש: תראה, ארנון פרי היה פה על דוכן העדים,
- ת: היום אני יש לי בית ספר אדוני, אני קיבלתי חופש על מנת שאני אבוא, מה לי
ולכל העניין הזה?
- ש: אבו עזיז,
- ת: כן,
- ש: תן לי לשאול שאלה,
- ת: בבקשה.
- ש: ארנון פרי עמד פה על דוכן העדים ואמר שאבו אראם פנה אליו והציע לו עזרה
אז הוא על פי הנחיית הסנגורים שלו אמר שהוא יהיה פאסיבי. לפי איך
שאתה, הוא לא יבקש את העזרה, הוא יראה מה אבו אראם נותן.
- ת: על שם מי אתה מדבר? מי אמר למי? סליחה, לא הבנתי, לא עקבתי.
- ש: אני מספר לך מה אבו אראם, מה ארנון פרי סיפר פה.
- ת: על?
- ש: על כל ההתנהלות מול אבו אראם ומולך, כל מה ש-,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: כן.
- 2 ש: אני מבין מהסיפור שלך שאמנון פרי הוא לא היה פאסיבי, הוא היה פונה אליך
3 באופן אישי ומנסה לשכנע אותך להעיד.
- 4 ת: נכון.
- 5 ש: או.קיי. עכשיו, כתיבת התצהיר, בוא תסביר, אתם נפגשתם, ישבתם ביחד?
6 כתבתם תצהיר? איך זה התנהל?
- 7 ת: כן, נפגשנו כמה פעמים, אני כבר סיפרתי את זה, אני לא זוכר כמה פעמים, לא
8 ספרתי.
- 9 ש: איפה נפגשתם?
- 10 ת: במחסום תרקומיא והיה גם מפגש בעציון, שהוא הביא לי את ההזמנה להעיד.
11 במפגש עציון, שמה יש,
- 12 ש: לא, אני מדבר על התצהיר,
- 13 ת: שמה יש בית קפה, גברתי, שמה נפגשנו, שמה אני יכול להגיע בלי אישור, אבל
14 הוא יכול להגיע. ממחסום תרקומיא הוא יכול לעבור, אני לא יכול לעבור, אז
15 אני המתנתי בחנייה, הוא בא, ישבנו, דיברנו, סיכמנו.
- 16 ש: אבו עזיז, אני מדבר על התצהיר.
- 17 ת: כן.
- 18 ש: כי התצהיר כתבת בשנת 2009, אז,
- 19 ת: משהו כזה, לא זוכר,
- 20 ש: הזימון הוא מעכשיו.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: לא בהכרח ב-2009, שלא תתפוס אותי במילה. סוף 2008, תחילת 2009, אני לא
2 זוכר. אבל אני זוכר שחתמתי על תצהיר.
- 3 ש: תראה, הציגו בפניך במהלך עדותך שמונה קלסרונים, נ/222 עד נ/229. אתה
4 סיפרת שמי שהביא את הקלסרונים לפי מיטב ידיעתך זה אבו אראם.
- 5 ת: לא ראיתי, לא הייתי,
6 ש: לא ראית, אתה לא היית.
7 ת: זה משמיעה מאבו אראם.
8 ש: משמיעה.
9 ת: שמיעה.
10 ש: אתה יודע איפה הקלסרים האלה היו כל התקופה מסיום העבודה בחברת
11 האחים סמאריה עד היום? עד שהעבירו אותם לנאשם ארנון פרי?
12 ת: גם לא הבנתי את השאלה,
13 ש: אתה יודע איפה הקלסרים האלה היו כל השנים?
14 ת: האלה,
15 ש: כן.
16 ת: האלה, איפה היו כל השנים?
17 עו"ד אמיר: כל הקלסרים.
18 עו"ד שפיגל: איפה היו כל השנים?
19 העד: מאז שעזבתי את חברת סמאריה, זאת אומרת, לא עבדתי, אני לא יודע כל
20 החומר שיש בסמאריה איפה הלך, אצל מי, מי החזיק אותו,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : אתה לא יודע מי החזיק אותו. 1
- ת : לא, לא יודע. 2
- ש : אתה לא יודע אם מישהו הוציא או הכניס או שינה משהו בקלסרים האלה. 3
נכון? 4
- ת : מה זאת אומרת? גם לא הבנתי. 5
- ש : זאת אומרת שבמהלך השנים מאז שסיימת את העבודה בקלסרים האלה אתה 6
לא יודע, אתה סיפרת שאתה לא יודע איפה הם היו. אתה לא יודע אם במהלך 7
כל התקופה הזאת עד היום אם מישהו הכניס פה מסמכים, הוציא פה 8
מסמכים, אתה לא יודע מה קרה איתם. נכון? 9
- ת : מאה אחוז. 10
- ש : נכון או לא? 11
- ת : מאה אחוז. 12
- ש : מה מאה אחוז? 13
- ת : נכון. 14
- ש : אתה לא יודע. 15
- ת : אני יודע, את הניירות האלה אני טיפלתי אבל האם היו או נשארו באותו סדר, 16
אני לא ספרתי, כשהראו לי גברתי, 17
- ש : כן, אתה יודע אם יש עוד ניירות? 18
- ת : גברתי, כשהראו לי את הקלסר אמרו לי תסתכל על התוכן, אל תספור, לא 19
ביקשו ממני שאני אספור וגם אם אני אספור אני לא אדע כמה ניירות היו, אז 20
הוציאו או הכניסו, מאיפה אני יודע? 21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : אתה לא יודע. 1
- ת : לא, לא יודע. 2
- ש : אתה יודע למה אבו אראם לא הציג את הקלסרים האלה במשפט שלו? 3
- ת : לא. 4
- ש : אתה לא יודע. 5
- ת : אני לא יודע אם בכלל הוא הציג אותם או לא הציג אותם, אני לא יודע. 6
- ש : עכשיו, כל הקלסרים האלה בזמן העבודה בחברת האחים סמאריה, מי היה אחראי לתיק אותם, איפה הם נשמרו? 7
8
- ת : אני והפקידה. 9
- ש : אתה והפקידה. 10
- ת : כן. 11
- ש : וזה היית שומר את זה בארון שלך, הייתה לך ארונית או הפקידה? 12
- ת : באותו משרד, איפה שיש המשרד והיה ארון כזה, כל הניירות היינו מתייקים אותם, שמים אותם, זה היה בתוך הארון. אבל אין לי שליטה עליהם. 13
14
- ש : היו גם תיוקים בקלסרים, 15
- ת : זאת אומרת לא היה לי מפתח מיוחד על מנת לסגור, על מנת, אני נכנס, עושה עבודה ויוצא. מישוהו בא, מישוהו נכנס, 16
17
- ש : היו תיוקים בקלסרים האלה גם בזמן שאתה לא היית במשרד? או בבוקר, או בערב, אחרי שהיית הולך? 18
19
- ת : זאת אומרת ייקחו משהו ואני לא במשרד? אני לא חושב. 20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : תראה, אני רוצה להציג בפניך את נ/222, ואתה סיפרת שאלה הצעות מחיר
שארנון פרי וחברת מ.י.א.ר היו מעבירים לכם, נכון?
ת : אה הו. ואלה המזכירה הייתה מתייקת.
ש : זה המזכירה הייתה מתייקת.
ת : כן.
ש : הבנתי. כי,
ת : גם לפעמים אני. או אני או המזכירה.
ש : בסדר. עכשיו,
ת : עכשיו, במיוחד את המחירונים האלה, כן? כי אתה דיברת באופן כללי על
הקלסרים האלה מי היה מתייק,
ש : אתה רוצה לעבור קלסר קלסר?
ת : סליחה, סליחה, אם היו מכניסים משהו ואני לא יודע אז אני אמרתי לא יכול
להיות, זאת אומרת כל מה שהיה היה תחת השגחתי או בהנחיה שלי למזכירה.
הקלסר הזה שנקרא נ/222, אם אני מבין נכון,
ש : כן.
ת : אלה המחירונים, כן? אני עשיתי טופס בערבית למר אבו אראם. כל סוג, כתוב,
נחושת א' זה אחמד, כן? אלומיניום יציקה יעני (מדברים בערבית), כן? צינורות
אלומיניום יעני (מדבר בערבית), אני מתרגם את זה, זה אם אתה שם לב, כל
הניירות זה אותו דבר. פשוט המחירים משתנים. הפקידה ואני עדיין לא נמצא
במשרד, על מנת שאבו אראם יעשה עסקאות עם הסוחרים היא הייתה פשוט
כותבת רק את המחירים על הטופס שבערבית וגם היא הייתה עוזרת לו, גם
הוא לא יכול לקרוא, אז היה מבקש מהפקידה תקראי, למה היו לו שתי
פקידות? אז הוא אמר לה תקראי לי מה זה, מה זה? זה בערבית כתוב.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : תראה, יש פה הרבה הצעות מחיר שעברו או בשעות בוקר לפני שהיית מגיע
למשרד או בשעות אחר הצהריים אחרי שהיית הולך ואז למעשה כל
ההתנהלות וזה הצעות ש-, גם אתה סיפרת בעדות שלך, זה הצעות שתקפות
לשלושים דקות.
- ת : נכון. או יותר, לפי ההתקשרות עם ארנון,
- ש : או יותר, כן.
- ת : יש לך עוד שעה, בעל פה, יש לך עוד שעה, יש לך עד שעה ארבע. לא בהכרח
כתבו את זה. זה טופס מוכן מראש לשלושים דקות. לפעמים זה שעה,
שעתיים, שלוש שעות.
- ש : אתה זוכר איזה טפסים פה ספציפית נתנו הארכה לשעה - שעתיים?
- ת : איך אני אזכור?
- ש : הבנתי.
- ת : בחיך, איך אני אזכור?
- ש : אז למעשה יש פה הרבה טפסים שהגיעו למשרד,
- ת : גם שם כתבו, אם אתה תסתכל אולי כאן כתוב, בוא נסתכל, כי אני הייתי עד
לזה, כי היו כותבים עד שעה שתיים, עד שעה ארבע, הנה, בבקשה, בבקשה,
הנה, הדף הראשון, עד שעה שתיים ורבע, ארנון.
- ש : נכון.
- ת : הנה, עד שעה שתיים ורבע. הנה, חצי שעה עד 14:35, זאת אומרת שתיים
וחצי.
- ש : נכון, אנחנו גם רואים שזה עבר, תראה, סליחה,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: כן, עד, הם כותבים את השעה. הכוונה שלי לא בהכרח זה חצי שעה. זה חצי
2 שעה באופן כללי, מוסיפים או מפחיתים.
- 3 ש: בדוגמא שאתה הראית בהצעת מחיר מה-25/01 אנחנו רואים שהגיעה בשעה
4 14: 04 ובאמת, כמו שכתוב, זה שלושים דקות, עד 14: 35.
- 5 ת: אבל זה לא בהכרח מדויק, בוא נגיד ככה, אם זה לא מדויק?
- 6 ש: הבנתי. אז זה לא מדויק. טוב, אבל תן לי לחזור שנייה על השאלה שלי כי לא
7 על זה רציתי לשאול אבל גם זה היה חשוב. כל המסמכים, כי היו מצבים
8 שהמסמכים היו מגיעים כשאתה לא היית במשרד.
- 9 ת: כן.
- 10 ש: והיו מצבים שבאמת ההצעה הייתה תקפה לשלושים דקות עוד לפני שאתה
11 היית מגיע.
- 12 ת: נכון.
- 13 ש: אז אתה סיפרת באמת, אתה עשית דוגמא, רשמת לפקידה ואז במצבים האלה
14 המשרד היה מתנהל בלעדך.
- 15 ת: נכון.
- 16 ש: היה מחזיר תשובה כשאתה לא יודע.
- 17 ת: נכון. עושים עסקאות עם ארנון, עם הסוחרים, עם הספקים ואני לא ידעתי,
18 ואתה לא תיעדת את הקלסר הזה.
- 19 ת: ושאתה בא למשרד אני מעלה את זה על הכתב ושולח את זה למשרד של מרים.
- 20 ש: טוב. בוא נעבור ל-223/נ. מי היה אחראי לסידור ותיוק הקלסר הזה ואיפה
21 הוא נשמר?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: זה נשמר אצלי במשרד, איפה שאני הייתי יושב, כל ההסכמים אחרי שהם
מאושרים אני שם אותם על מנת שתהיה עקבות או שאפשר לעקוב אחרי
ההסכמים והכמויות שחברת סמאריה סיפקה לחברת מ.י.א.ר.
ש: אתה היחיד שניהלת את הקלסר הזה.
ת: אני ו-, לא, זה אני היחיד כמעט. אני אגיד ככה, אם אני לא במשרד זה אני
עשיתי, זה התקבל בחזרה, אז הפקידה יכולה לצרף את שניהם ולהשים את זה
בתיק.
ש: איפה זה נשמר, אצל הפקידה או אצלך?
ת: אני והפקידה זה ביחד, זה באותו חדר, מסדרון כזה.
ש: הבנתי. אתה לא יודע אבל להגיד לנו היום, אני מניח שאתה לא יודע, להגיד לנו
היום אם אלה כל ההסכמים שהיו בקלסר הזה בזמן העבודה ולא הוציאו או
הכניסו להם הסכמים נוספים במהלך השנים עד היום.
ת: בטוח שלא.
ש: אתה לא יודע. ולמעשה אתה לא יודע ככה גם לגבי אף אחד מהקלסרים
האלה.
ת: מה זאת אומרת?
ש: שאם היה שינוי,
ת: אם הכניסו או הוציאו?
ש: כן,
ת: אני לא, זה מובן מאליו.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

עו"ד אמיר: גבירתי, אנחנו נסכים להגשת הקלסרים האלה אבל אנחנו חושבים שאין מקום לתת משקל רב לאור עדותו של העד פה ואם בכוונת ההגנה וברצונם לתת משקל יותר אמיתי לקלסרים ולתוכן שלהם אז שיביאו את אבו אראם. או מי ששמר על הקלסרים או מי שזה היה בשליטתו. אני אחרי זה אעביר את זה לגברתי.

<10>

החלטה

הקלסרים מתקבלים כמוצגים כפי שציננתי בהחלטה ביום 5/01/12.

<10>

ניתנה והודעה היום ט"ו טבת תשע"ב, 10/01/2012 במעמד הנוכחים.

דניאלה שריזלי, שופטת

המשך חקירה נגדית:

ש: אתה סיפרת במהלך עדותך היום ש-, באיזשהו שלב בעדות אתה אמרת שאתה לא יכולת להיכנס לישראל באותה תקופה.

עו"ד אמיר: אסור לך להיכנס.

עו"ד שפיגל: אתה אמרת שאסור לך להיכנס לישראל.

ת: לא, אני לא, אסור. אין לי תעודה ישראלית להיכנס לישראל. אם אני אצטרך להיכנס אני אוציא אישור, כמו שעשיתי היום.

ש: בשנים האחרונות אתה היית בשטח ישראל?

ת: הייתי ברמדאן האחרון, עליתי לאל אקצה להתפלל.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ש : ובתקופה של העבודה בחברת האחים סמאריה?
- 2 ת : אף פעם.
- 3 ש : אף פעם.
- 4 ת : אתה יכול לבדוק את זה במנהל האזרחי, זה לפי תעודת זהות.
- 5 ש : וב-2006?
- 6 ת : זה ניתן לבדיקה גברתי.
- 7 עו"ד אמיר : ודאי.
- 8 ש : וב-2006?
- 9 ת : 2006? גם לא ב-2006. אני לא זוכר שהייתי ב-2006 בישראל.
- 10 עו"ד שפיגל : תודה. אין לי יותר שאלות.
- 11

חקירה חוזרת, לעו"ד ליפשיץ:

- 13 ש : אתה זוכר שהראה לך התובע את המסמך נ/43?
- 14 ת : כן.
- 15 ש : כן. ואז הקריאו לך גם דברים שאמר מר אבו אראם על המסמך הזה.
- 16 ת : כן.
- 17 ש : שהוא אמר כשהוא העיד בבית המשפט. והקריאו לך דברים שאמר מר אבו
- 18 אראם שהוא אמר שאתה אמרת לו שצריך לכתוב את המכתב הזה כדי שלא
- 19 תינזק, כדי שאתה, מר אבו אראם, לא תינזק. אני מספר מה שהיה. ועלתה פה



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 הטענה כאילו המסמך הזה שאתה כתבת הוא מסמך שמה שכתוב זה לא
2 אמיתי אלא צריך שיהיה אותו בחומר אם פעם תהיה חקירה או משפט, אם
3 המשטרה תשאל שאלות. אז אני שואל אותך אם מה שכתוב במסמך הזה זה
4 אמת או שזה סתם כתבת.

5 ת: לא, זה אמת, זה המקרה ואני סיפרתי על המקרה הזה בפרטנות. זה היה
6 אמת, זה היה בלגן במשרד עם הספקים בקשר לסחורה הזאת, על אמבטיה,
7 לא על משטחים, רמי לא רצה לקבל את הסחורה, זה אמת. אני ממציא דברים
8 יעני כאילו?

9 ש: אני שואל.

10 ת: מה התועלת שלי להמציא דברים? אני, אני אישית, ניעד נאסר עדין אבו אזיז,
11 מה יש לי להמציא דברים? אני מספר על דברים שקרו, אמיתי.

12 (העדות הסתיימה)

13 **מתייצבת המתורגמנית לערבית.**

14 עו"ד אמיר: העד הבא שממתין בחוץ, אינו מדבר עברית? כי אני ראיתי אותו בחוץ מדבר
15 עברית, אני חייבת לומר, אולי הוא יודע ואתם לא יודעים?

16 עו"ד ליפשיס: זה תמים היה או שזה עוד ניסיון להגיד,

17 עו"ד אמיר: לא, זה בשיא הכנות אני אומרת.

18 עו"ד ליפשיס: אני נפגשתי עם העד אתמול, שאלתי אותו אם הוא מדבר עברית והוא אמר לי
19 שהוא אומר שלום שלום אבל מעבר לזה לא. העד הזה הוא בעלים של חברה
20 ש-, לקוח של מר פרי, מר פרי מכר לו סחורה. הוא יספר על העבודה שלו ועל
21 העבודה שלו עם מר פרי בפרט.

22 עו"ד אמיר: מה זה קשור? מה זה קשור למשפט?

23 (הפסקה בהקלטה)



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 העדות הבאה מתורגמת מערבית לעברית באמצעות המתורגמנית גב' נאוול
- 2 ע"ה 5, מר אברהים אבו ג'חישה, מוזהר כדין, משיב בחקירה ראשית לעו"ד ליפס:
- 3 כב' השופטת: העד בעל תעודת זהות ירוקה מס' 989538962.
- 4 עו"ד ליפס: צהריים טובים אברהים.
- 5 העד, מר ג'חישה: צהריים טובים.
- 6 ש: בוא תספר בבקשה לבית המשפט על עצמך. מה הגיל שלך, איפה אתה גר,
- 7 ת: אני בן 48 שנים,
- 8 ש: איפה אתה גר?
- 9 ת: אני גר באד נא חליל, חברון.
- 10 ש: ומה העבודה שלך? מה העיסוק המקצועי שלך?
- 11 ת: אני סוחר אלטעזאכן, דברים ישנים.
- 12 ש: מה זה אומר סוחר אלטעזאכן?
- 13 ת: זה אלומיניום וברזלים.
- 14 ש: או.קיי. איפה העסק הזה שלך נמצא?
- 15 ת: בעדנא.
- 16 ש: ומה יש לך בעסק הזה?
- 17 ת: יש לי ברזל, אלומיניום ונחושת, יציקה וגם נירוסטה.
- 18 ש: או.קיי. ואיפה כל הדברים האלה נמצאים? כל החומרים האלה?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: במקום שלי.
- 2 ש: מה זה המקום שלך, מה יש במקום הזה? מה זה המקום הזה?
- 3 ת: אני עבדתי בשנת 79 במקום, במקום שהיה לי טנדר שאני אוסף עליו את
4 כל האלומיניום, התחלתי לעבוד עם הסוחרים, בסביבות 300, 400 או 500
5 קילו מכול אחד, הייתי מנקה את הסחורה והייתי מוכר אותה לסוחר. עד
6 שנת 2003. פתחתי, היה לי, פתחתי מגרש ב-2003 במרחב של 3 דונם
7 מברזול ואלומיניום. אני מוכר את הברזל לקרובי משפחה,
- 8 ש: מה?
- 9 המתורגמנית: סליחה, חשבתי קרוב משפחה, קרמי, לאחד בשם קרמי.
- 10 העד: ואני מוכר את האלומיניום לאבו שמסייה וקבואה ולאחר תקופה, ישבתי
11 לתקופה מסוימת ואחר כך, לאחר מכן מכרתי למחמוד קראיש. הלכתי
12 אליו למשרד, סיכמנו איך תתבצע המכירה, הוא בא אלי למקום, סיכמנו,
13 צורת המכירה תתבצע במזומן. היה בא אלי וקונה נחושת, גם אלומיניום,
14 הייתי שוקל לו את זה בשקילה אצלי והיה משלם לי מזומן. היה מביא
15 הובלה, משאית ומוכר את זה.
- 16 עו"ד ליפשיס: טוב, עכשיו אני רוצה קצת, עוד כמה פרטים מהתחלה.
- 17 עו"ד אמיר: מתי זה היה רק?
- 18 עו"ד ליפשיס: בסדר, רגע, רגע. הסחורה שיש לך אצלך במגרש, איזו עבודה אתה עושה
19 על הסחורה הזאת אם אתה עושה?
- 20 ת: יש לי פועלים, הם מנקים את כל הסחורה, אני ממין כל סוג לחוד ובא
21 הסוחר אלי, משלם לי בכל סוג מחיק מסוים, אם אני מגיע לאיזשהו
22 הסכם איתו אני מוכר לו.
- 23 ש: טוב. עכשיו, אמרת שפתחת את המגרש שלך בשנת 2003.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: כן.
- 2 ש: עכשיו, אני רוצה לשאול אותך על העבודה שלך בין השנים 2003 עד 2005.
- 3 למי אתה מכרת את הסחורות שלך בשנים האלה?
- 4 ת: אני מכרתי לאבו שמסייה וגם לקבואה וגם למחמוד קראיש ולאבו
- 5 אראם.
- 6 ש: טוב. עכשיו אני רוצה לשאול אותך בצורה מסודרת על העבודה עם עיד
- 7 קראיש. על העבודה עם עיד קראיש. ממתי התחלת למכור לו סחורה?
- 8 ת: אני הייתי מוכר לפייסל שעראווי וגם לחאלד אתאווי, נוצרו ויכוחים
- 9 בינם ובעיות בינם, בינינו, שמעתי שמחמוד קראיש קונה סחורה, הלכתי
- 10 אליו למשרד, סיכמנו, הגיע אלי למקום, התחיל לשלם לי מחירים,
- 11 מכרתי לו, שילם לי מזומן ובא, העמיס את הסחורה והתחיל למכור
- 12 ממנה.
- 13 ש: או.קיי. עכשיו, בכמה כסף בערך היית מוכר לו סחורה בכל חודש? לעיד
- 14 קראיש?
- 15 ת: 300, 400, 500 אלף.
- 16 ש: טוב. איזה סחורות היית מוכר לו?
- 17 ת: נחושת, אלומיניום ונחושת צהובה וגם לבנה וגם נירוסטה.
- 18 ש: טוב. עכשיו אני רוצה שתסביר לנו ולבית המשפט בצורה מסודרת איך
- 19 אתה ועיד קראיש עושים ביניכם עסקה. תן לנו דוגמא, דוגמא של עסקה
- 20 אחת שאתם עושים.
- 21 ת: הוא היה בא אלי קראיש, היה בא קונה ממני נחושת וגם אלומיניום, היה
- 22 נותן לי מחיר, אנחנו מסכימים למחיר הזה, שוקלים ומביא ארגז, מכניס
- 23 את כל הסחורה לתוך הארגז, משלם לי עבורה, כמה פעמים היה איזשהו



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 אמון ביני לבינו, היה לוקח את הסחורה ונותן לי מקדמה עד סוף החודש.
2 אנחנו עושים חישוב, עושים חישוב, אם אני זקוק לקחת ממנו אז אני
3 לוקח ואם הוא זקוק לקחת ממני אני משלים לו.
- 4 ש : טוב. עכשיו, מי היה דואג להובלה של הסחורה?
5 ת : זה בהתאם להסכם.
6 ש : אז תסביר לנו, מה,
7 עו"ד אמיר : הוא העיד על זה לפני שנייה. זה לא יעזור.
- 8 העד, מר ג'חישה : יש משאית שמובילה או מעמיסה ברזל, היה אומר לי תביא נהג, אני
9 מביא לו את הנהג, מעמיס לו את הסחורה והנהג כראוי מביא לו פתק
10 לדרך,
- 11 ש : מי מביא פתק לדרך?
12 ת : קראיש. היה מביא את הפתק, את המסמך והיה אומר לנהג זה לארנון או
13 לגדי או ליהושע.
- 14 ש : טוב. אבל אמרת קודם שזה היה תלוי לפי ההסכמים.
15 עו"ד אמיר : גברתי, זו חקירה ראשית,
16 עו"ד ליפשיס : רגע, אבל רגע, אני עוד לא גמרתי את השאלה.
17 עו"ד אמיר : אבל אי אפשר, אבל העד נותן תשובה,
18 עו"ד ליפשיס : עוד לא גמרתי את השאלה.
19 עו"ד אמיר : אתה לא יכול להתחיל לעמת אותו עם דברים, אמרת קודם ככה ועכשיו
20 אתה אומר ככה, זו חקירה ראשית שלו.
- 21 עו"ד ליפשיס : אפשר לגמור את השאלה?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד אמיר : הוא אומר, זו הגרסה שלו, צריך להתמודד איתה, מה לעשות?
- 2 עו"ד ליפשיס : הגרסה בסדר גמור. אמרת, כששאלתי אותך מי היה דואג להובלה אמרת
- 3 שזה תלוי לפי ההסכם... ואתה סיפרת על דוגמא אחת.
- 4 ת : כן.
- 5 ש : כן. אז מה עם הדוגמא השנייה? או שזה תמיד היה ככה.
- 6 ת : לפעמים היה קונה ממני וההובלה, המסע על חשבוננו.
- 7 ש : בסדר, ואז מה קורה? ואז מי מביא את הנהג, מי דואג להובלה?
- 8 ת : לפעמים אני מביא את הנהג ולפעמים הוא מביא את הנהג.
- 9 ש : טוב. מתי היה עיד קראיש משלם לך על הסחורה שקנה ממך?
- 10 עו"ד אמיר : גברתי, סליחה, אני מתנגדת, לפני שנייה העד העיד על כך, לא ייתכן
- 11 שתישאל שאלה, העד יעיד, התשובה אולי לא מוצאת חן בעיני, זה לא על מוצאת חן,
- 12 עו"ד ליפשיס : אבל הוא ענה על זה, אם זה לא מוצא חן בעיניך אז מדוע לשאול שוב את
- 13 אותה שאלה? לפני שנייה בדיוק הוא ענה, אני יכולה להקריא לך גם מה
- 14 הוא אמר כי רשמתי.
- 15 עו"ד ליפשיס : אז אני לא רשמתי גברתי ואני ואין לי שום בעיה אם הדברים מופיעים
- 16 פה, גברתי גם שמעה את הדברים, מוותר על זה. טוב.
- 17 ש : איפה היית נפגש עם עיד קראיש?
- 18 ת : היה בא אלי למקום או שאני הייתי הולך אליו למשרד.
- 19 ש : איפה היה המשרד שלו?
- 20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: בחברון.
- 2 ש: מי נמצא במשרד שלו?
- 3 ת: המזכירה.
- 4 ש: כשעיד קראיש היה משלם לך אתה היית חותם לו על זה?
- 5 ת: כן, הייתי חותם לו על מסמך.
- 6 ש: אני מציג לך עכשיו פנקס, תעבור על הפנקס הזה, תקרא אותו ותגיד לי
- 7 אם יש לך קשר למסמך, לפנקס הזה, רגע, יש שם פתק,
- 8 עו"ד אמיר: זה רק כתוב באנגלית גברתי, אין לי מושג מה זה בכלל.
- 9 עו"ד ליפשיס: אם יש לך קשר, אם אתה רואה שם את ה-, משהו בכתב יד שלך.
- 10 עו"ד אמיר: אולי שחברי יבסס מאיפה זה הגיע, מה זאת אומרת אם יש לו קשר? בטח
- 11 שזה משנה, מה זאת אומרת?
- 12 כב' השופטת: על העד לומר מה מונח לפניו. אם הוא יודע, מזהה,
- 13 עו"ד ליפשיס: אז אני כבר אומר, שלא יהיה,
- 14 כב' השופטת: המתורגמנית תעזור לנו להבין מה כתוב פה.
- 15 עו"ד ליפשיס: (לעד) מה זה הדבר הזה?
- 16 העד, מר ג'חישה: אלה קבלות, כשהייתי לוקח ממנו כסף הייתי חותם לו. זו החתימה שלי,
- 17 ש: רגע, אז על איזה מספר קבלה אתה מצביע? אז אני רק אומר שהעד
- 18 מצביע על מספר 490, קבלה מספר 490. עכשיו אני מבקש שתעבור עוד
- 19 פעם על כל הפנקס הזה וכל פעם שאתה רואה חתימה שלך תגיד לנו שנדע
- 20 איפה יש חתימות שלך.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 עו"ד אמיר : אפשר רק להבין מאיפה זה הגיע? שוב,
- 2 ת : 476 זו החתימה שלי.
- 3 כב' השופטת : שיצביע העד, ויסמן.
- 4 עו"ד ליפשיס : רק שנייה, רגע, בוא נחזור עוד פעם. תראה לנו בדיוק איפה זה החתימה
- 5 שלך.
- 6 ת : אני לקחתי, זו החתימה שלי, אני לקחתי מאבו חליל עמרן.
- 7 ש : איפה החתימה שלך?
- 8 ת : זו החתימה שלי, אני לקחתי מאבו חליל עמרן.
- 9 עו"ד אמיר : מי זה אבו חליל עמרן?
- 10 עו"ד ליפשיס : רגע, רגע, אז בוא, בוא נשאל עכשיו על העניין הזה, על הפנקס הזה. של
- 11 מי, יש פה חתימה שלך?
- 12 ת : כן, יש חתימה שלי.
- 13 ש : ואמרת משהו על אבו חליל עמרן. מה זה?
- 14 ת : הוא סוחר, אני לקחתי לו עשרים אלף וחתימתי על המסמך הזה.
- 15 ש : למי חתמת?
- 16 ת : למחמוד קראיש.
- 17 ש : מי הכין את המסמך, את הנייר הזה?
- 18 ת : מחמוד קראיש הכין אותה, רשם אותה ואני חתמתי לו עליה ונתן לי
- 19 עשרים אלף.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ש : כן. או.קיי. עכשיו תמשיך.
- 2 ת : 477, חתימתי נמצאת שם.
- 3 ש : כן. ומה כתוב פה? מה זה המסמך הזה?
- 4 ת : פה יש סוחר, היה מוכר לי, ני נתתי לו,
- 5 ש : איך קוראים לסוחר הזה?
- 6 ת : אוסאמה אבו שמסייה.
- 7 כב' השופטת : כן, המתורגמנית מאשרת, לאחר שהיא מעיינת בקבלה 477.
- 8 המתורגמנית : כן. אוסאמה אבו שמסייה, כן, רשום.
- 9 העד, מר ג'חישה : והיה לי גם 92 אלף לחאג' אברהים יוסף.
- 10 עו"ד ליפסס : לא, זה חאג' אברהים יוסף.
- 11 מתורגמנית : אני קוראת מה שיש לי במסמך, אני לא,
- 12 עו"ד אמיר : לאיזה זה אתם מפנים?
- 13 עו"ד ליפסס : 477. אז על מה אתה חתמת פה? אני צריך להבין, צריך להסביר לשופטת.
- 14 ת : אני נתתי סחורה למחמוד קראיש, קניתי מאוסאמה אבו שמסייה 118
- 15 אלף וממני 92 אלף, הלכתי למשרד, נתן לי את הסכום,
- 16 ש : מי נתן לך את הסכום?
- 17 ת : נתן לי מחמוד קראיש את הסכום וחתימתי לו.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד אמיר : גברתי, לפני שממשיכים, אפשר רק להבין מהיכן זה הגיע? אני רואה
2 שחברי לא מעוניין לשאול את השאלה, או להסביר. שאלתי את זה ארבע
3 פעמים כבר. לפני שממשיכים להסביר.
- 4 כב' השופטת : חשבתי שהעד אמור להבהיר.
- 5 עו"ד אמיר : אבל זה לא קורה.
- 6 עו"ד ליפשיס : אז נעשה הפסקה.
- 7 (לעד) הפנקס הזה אצל מי הוא היה כל הזמן?
- 8 העד, מר ג'חישה : עם מחמוד קראיש במשרד שלו.
- 9 עו"ד אמיר : מאיפה זה?
- 10 עו"ד ליפשיס : אז רק וידאנו שזה לא מהעד ועכשיו אני אוכל להסביר לגברתי, העד
11 אמר שזה היה אצל מחמוד קראיש, זה לא ממנו.
- 12 עו"ד אמיר : אז אני שואלת שוב, איך זה הגיע לפה?
- 13 כב' השופטת : עכשיו הוא עומד להסביר.
- 14 עו"ד ליפשיס : זה הגיע לפה מכיוון שאני הצגתי את זה לעד. זה ועוד פנקס נוסף שאנחנו
15 נציג לעד מאוחר יותר,
- 16 כב' השופטת : אתם מודיעים לבית המשפט,
- 17 עו"ד ליפשיס : אנחנו מודיעים לבית המשפט שהפנקס הזה שהוצג לעד ופנקס נוסף נמסר
18 בשנה האחרונה למר פרי על ידי אדון עיד קראיש.
- 19 עו"ד אמיר : שוב, ללא עיד קראיש, אני רק אומר, חברי עוד לא ביקש להגיש, ללא
20 עדות של עיד קראיש פה, גם פרי יכול, בכל מקרה זה לא מבוסס.

21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

1	<u>המשך העדות:</u>	
2	עו"ד ליפשיס :	תמשיך בבקשה.
3	עד, מר ג'חישה :	480 מספר קבלה,
4	ש :	אתה רואה את החתימה שלך שם?
5	ת :	כן, אני רואה את החתימה שלי.
6	ש :	או.קיי, תמשיך.
7	ת :	יש שמה שלושים אלף שקל,
8	ש :	מה שלושים אלף שקל?
9	ת :	זה מחיר של סחורה.
10	ש :	שמה? מה קרה עם השלושים אלף שקל?
11	ת :	היה לי אצל אבו אראם עשרים אלף שקל, נתן לי אותם, נתן לי אותם
12		מחמוד קראיש ועשר עבור סחורה.
13	ש :	טוב. כן, תמשיך.
14	עו"ד אמיר :	אבו אראם נתן לו כסף של קראיש, כן.
15	ת :	482, יש את חתימתי שם, זה היה בסוף חודש, הוא נתן לי את שאר
16		החשבון, החוב שלי ויש שמונה אלף שלוש מאות וארבעים ואחד שבע
17		מאות.
18	ש :	טוב, תמשיך.
19	ת :	483 מספר מסמך.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : כן, 1
- ת : 2 חתימתי שם, זה היה לאמרן חמישים אלף. 489 מספר, יש שבעים אלף
3 של אוסאמה אבו שמסייה ושמונים אלף שלי וזה יש חתימתי שם. 490
4 מספר, מאה חמישים אלף וגם חתימתי שם. 491, שישים אלף וגם
5 חתימתי שם. 493 מספר, שלושים וחמש אלף פלוס חתימתי. 494, עשרים
6 וחמש לי ועשר מאוסאמה ו-15 לי והכתב של מחמוד קראיש וחתימתי.
7 499 מספר, חמישים אלף וחתימתי. זהו.
- ש : 8 גברתי, אנחנו נבקש להגיש את הפנקס הזה.
- עו"ד אמיר : אני מתנגדת, גברתי. 9
- עו"ד ליפסס : גברתי, העד אישר את החתימות שלו על המסמך הזה, הוא הסביר איך הוא
10 קשור למסמך הזה, הוא הסביר שכל פעם שהוא היה מקבל הוא היה חתום עבור מר קראיש
11 אישור על קבלת הסכומים, זיהה את החתימות שלו, הקשר שלו למסמך הזה ברור, הוא עד
12 רלוונטי הן לעניין עצם קיום הפנקס והן לעניין התוכן והפנקס יכול להיכנס. אם יש טענות
13 לגבי המשקל, איך הגיע וכן הלאה וכן הלאה, זה, המקום של זה בסיכומים אבל לא לעניין
14 הקבילות. בוודאי כשזה המסמך המקורי הראיה הטובה ביותר. 15
- עו"ד אמיר : גברתי, אני מתנגדת, היה כאן הנאשם על הדוכן, אני מבינה שהמסמכים האלה
16 היו כבר בידיו, הוא בחר לא להגיש אותם, ולא ליצור את שרשרת הראיה הדרושה כדי
17 להוכיח מהיכן הם התקבלו, עם כל הכבוד לעדותו של העד, עדותו של העד, מדובר בעד הגנה,
18 אינני יודעת אם הוא דובר אמת או לא ובוודאי, אינני יודעת גברתי, מדובר בעד וישנו סיכוי
19 שהדברים שהוא אומר היום אינם אמת ובוודאי שאני לא אסכים שמסמכים שהגיעו יש מאין
20 בסוף המשפט, לאחר שהנאשם עמד כאן והעיד ובחר שלא לדווח לא על פגישה עם עיד
21 קראיש, לא על קבלת מסמכים מעיד קראיש, בכל דרך שהיא, למרות שהוא עמד כאן שלוש
22 ישיבות שלמות והעיד בחקירה ראשית ועוד שלוש שלמות בנגדית, שהיום יצוצו מסמכים
23 מתחת לאדמה, שייאמר שהמסמכים האלה הגיעו מעיד קראיש, שהעד הזה יעמוד ויגיד עיד
24 קראיש כתב את מה שכתוב על המסמך כשאנחנו לא יודעים את זה ועיד קראיש לא נמצא
25 כאן על הדוכן כדי לאשר את זה, בנסיבות האלה אני מתנגדת. הנאשם היה צריך לבסס את
26



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 זה או להביא את עיד קראיש על המסמכים, אם אכן כך אז אלה מסמכים שלו, מסמכים
2 שנערכו על ידו, היה צריך להביא אותו שיעיד, שישביר מאיפה הם הגיעו היום, כך וכך שנים
3 לאחר תחילת המשפט, הוא לא עשה כך, אני לא חושבת שיש מקום להגיש את זה.

4 עו"ד ליפס: רק אולי להשיב בקצרה, כל עד ש-, בין אם הנאשם היה מעיד על זה או כל עד
5 אחר שהיינו מביאים, הוא עדיין היה עד הגנה, יכול לומר אמת, יכול לא לומר אמת, זאת
6 אומרת העובדה שאנחנו נמצאים עם עד הגנה לא רלוונטית בשום צורה שהיא. יתרה מזאת,
7 אומרת חברתי ומצהירה לפרוטוקול שבזמן שהעד העיד בחקירה ראשית ובחקירה נגדית כבר
8 היו המסמכים ברשותו וזה לא מה שאני אמרתי. אני אמרתי שהנאשם קיבל את המסמכים
9 האלה בשנה האחרונה.

10 עו"ד אמיר: לפני כשנה אמרת.

11 עו"ד ליפס: בשנה האחרונה אמרתי. לפני כשנה. וחברתי גם יודעת מתי הסתיימה חקירתו
12 הנגדית של הנאשם, הראשית והנגדית. גם הנגדית. לפני יותר משנה. בתקופה הזאת
13 המסמכים האלה התקבלו, כך שהוא לא יכול היה להצהיר על זה.

14 עו"ד אמיר: בוודאי שאם הוא קיבל מסמכים והוא רצה להגיש הוא היה יכול לפני
15 שמתחילים את עדי ההגנה לומר ישנם כאן מסמכים שהתקבלו, הם התקבלו מעיד קראיש,
16 אני רוצה להגיש אותם, אני לא חושבת שזו הדרך הנאותה להגיש, אין שום אפשרות לבדוק
17 את האותנטיות, האדם שהוא בעל המסמכים לכאורה לא נמצא כאן, לא הביאו אותו,
18 כשהוא היה פה הוא לא נשאל על המסמכים האלה, אין לי מה לומר יותר גברתי.

19 עו"ד ליפס: כשהוא היה פה המסמכים לא היו, כל הטענות שחברתי העלתה כעת הם לעניין
20 המשקל, אני שוב אומר, לא לעניין הקבילות, דיני הראיות ידועים וברורים, כל הטענות
21 האלה לא רלוונטיות לעניין הקבילות.

22

23

החלטה

24 על פי דיני הראיות, נוכח עדותו של עד הניצב על הדוכן ומזהה את חתימת ידו על מסמכים
25 ספציפיים בתוך הפנקס, הפנקס קביל כראיה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 מסומן נ/230.

2 בסופו של יום, תיבחן שאלת המשקל בהתאם לראיות שבפני בית המשפט לגבי דרך השגתו
3 של הפנקס.

4
5 ניתנה והודעה היום ט"ו טבת תשע"ב, 10/01/2012 במעמד הנוכחים.

6
7

דניאלה שריזלי, שופטת

8

9 כב' השופטת: מה לגבי הפנקס הנוסף?

10 עו"ד ליפשיס: אותו דבר.

11 עו"ד אמיר: אני רק אומר עוד דבר גברתי, העד גם לא זיהה כל מסמך ומסמך,

12 כב' השופטת: קבעתי שמדובר במסמכים הספציפיים בהם זיהה העד את חתימתו.

13 עו"ד אמיר: בסדר גברתי, בסדר.

14 **המשך העדות:**

15 עו"ד ליפשיס: מציג עוד פנקס ירוק. אנחנו רק נעשה את זה בקצרה. תעבור על הפנקס,

16 חאגי' אברהים, וכל פעם שאתה מזהה חתימה שלך תגיד לפרוטוקול

17 שאתה רואה חתימה שלך. ואת המספר.

18 העד, מר ג'חישה: 302 מספר, חתימתי נמצאת שם; מאה שבעים אלף לאוסאמה אבו
19 שמסייה פלוס חאגי' אברהים.

20 ש: מי זה חאגי' אברהים?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: אני חאג' אברהים. 304 מספר, מאתיים עשרים אלף וזו חתימתי שם. 1
חמישים אלף במספר 305 וחתימתי נמצאת שם. וגם ב-306 מספר, 124 2
אלף וחתימתי שם. במספר 309, 35 אלף לאוסאמה אבו שמסייה ו-15 3
אלף אליי, חתימתי שם. ב-310 מספר, חמישים אלף לי וחתימתי שם. 4
במספר 315, חמישים אלף וחתימתי. ב-316 מספר, 130 אלף פלוס 5
חתימתי. ב-317 מספר, שישים אלף לאוסאמה אבו שמסייה פלוס 6
חתימתי. במספר 318 יש חמישים אלף לאוסאמה אבו שמסייה פלוס 7
חתימתי. במספר 319, מאה שלושים אלף וחתימתי. במספר 320 יש עשר 8
אלף פלוס חתימתי. מספר 322, שישים וחמש אלף ופלוס חתימתי. זהו. 9
- עו"ד ליפסס: גם את הפנקס הזה אני מבקש להגיש גברתי, אני מניח שעם אותן 10
הסתיוגויות של חברתי. 11
- עו"ד אמיר: מבקשת לציין אותן הסתייוגויות כמו לגבי נ/230. 12
- כב' השופטת: **נוכח זיהוי החתימות בידי העד על קבלות ספציפיות, מתקבל כמוצג** 13
הפנקס הירוק ומסומן נ/231. 14
- המשך העדות:** 15
- עו"ד ליפסס: חאג' אברהים, אתה הוצאת חשבוניות בעסק שלך? 16
- העד, מר ג'חישה: אני מוכר במזומן. 17
- ש: אז אני שוב, אתה מוציא חשבוניות? 18
- ת: אני לא מוציא קבלות וגם אין לי חשבוניות בכלל. 19
- ש: טוב. ול-, או.קיי, ולעיד קראיש נתת חשבוניות? 20
- ת: אני לא יודע מה יש לו, אין לי חשבוניות. 21
- ש: לא לא, אתה, אתה נתת לו חשבוניות? 22



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת : לא.
- 2 ש : עכשיו אני מציג לך מוצג שכבר הוגש, את נ/28. עכשיו, ב-נ/28, אני מפנה
- 3 אותך לעמוד הראשון, לטבלה הזאת, כן, תגיד לי אם אתה מכיר את זה
- 4 ומה רשום פה. מה זה הדבר הזה?
- 5 ת : זו קבלה של חשבון ב-2004, זה שלי, לאיברהים, זו סחורה, אני מכרתי
- 6 אותה, אני מכרתי אותה למחמוד קראיש, אני הייתי מוכר לו סוגים, היה
- 7 מסכם איתי על מחיר והיה משלם לי עבורו. אלה מקדמות, אלה מקדמות
- 8 או תשלומים שהיו בחופף, מותאמים עם הקבלות שהצגת.
- 9 ש : כן, מי כתב את המסמך הזה?
- 10 ת : זאת המזכירה, אני הייתי מוכר להם את הסחורה, הייתי הולך למשרד,
- 11 עו"ד אמיר : גברתי, אני מתנגדת לעדות שמיעה,
- 12 עו"ד ליפשיס : רגע, אבל הוא באמצע עדות,
- 13 עו"ד אמיר : זו עדות שמיעה אבל, סליחה, המזכירה הייתה כותבת את זה, מה זה
- 14 קשור אליו? הוא יכול להעיד על מסמך שלא הוא ערך ו-, מה זה? באמת,
- 15 עם כל הכבוד, אני חכייתי לשמוע מה הקשר שלו לזה,
- 16 עו"ד ליפשיס : אבל אולי תחכי עד הסוף, גברת אמיר.
- 17 עו"ד ליפשיס, קודם כל תבסס למה העד הזה יכול לענות, כי אם אני
- 18 אחכה עד הסוף העד הזה ייתן את התשובה והתשובה תהיה בפרוטוקול,
- 19 אז או שתבסס את הקשר שלו לדבר הזה מהתחלה, אם הוא לא ערך
- 20 אותו והפקידה עשתה אותו מה הוא מעיד עליו? לא הבנתי.
- 21 י"ד ליפשיס : אז אולי נגמור לשמוע את המשפט האחרון מהעד ונשמע אם הוא אי פעם
- 22 ראה את המסמך הזה או לא ראה את המסמך הזה, אם הוא קיבל אותו
- 23 או לא קיבל אותו.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד אמיר : מה זה משנה אם הוא ראה את המסמך הזה? עכשיו זה אם הוא ראה
2 אותנו.
- 3 עו"ד ליפס : תמשיך לספר בבקשה, היית בא למשרד ו-?
4 העד ממשיך : הייתה רושמת המזכירה, כל הסחורה שהייתה מקבלת אותה ממני בסוף
5 החודש, בסוף החודש אנחנו מתחשבים. מקדמות, תשלומים עם מחיר
6 הסחורה ומי שיישאר לו חוב משלים לשני.
- 7 עו"ד ליפס : טוב, את המסמך הזה אתה ראית פעם לפני שאני הראיתי לך אותו?
8 עו"ד אמיר : זה גם לא נ/28, מה זה? אתה בטוח שזה נ/28?
9 עו"ד ליפס : כן, זה נ/28,
10 עו"ד אמיר : אצלנו זה לא.
11 עו"ד ליפס : זה בחקירה הנגדית של עיד קראיש.
12 עו"ד אמיר : המסמך הזה אולי לא היה שם אבל,
13 עו"ד ליפס : לא לא, זה הוצג לעד עיד קראיש,
14 עו"ד אמיר : זה לא מופיע בפרוטוקול המסמך הזה.
15 עו"ד ליפס : לא, זו הייתה התייחסות בהקשר ל-נ/28, אז אם ככה, נ/28 זה אוסף של
16 מסמכים גברתי.
17 עו"ד אמיר : הנה, יש לנו את זה. אז תסתכלו מה יש לכם, זה נ/28.
18 עו"ד ליפס : בחקירה הנגדית של עיד קראיש הוצג לו המסמך הזה, זה בוודאות ויכול
19 להיות שזה בסופו של דבר לא הוגש מכיוון שהוא אמר שהוא לא מזהה
20 את המסמך הזה, אז עכשיו אני מציג את זה לעד, עכשיו אני מציג את זה
21 לעד.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 עו"ד אמיר : גברתי, אני מתנגדת, מה זה הדבר הזה? בכל הכבוד, אתה גם מטעה
2 אותנו.

3 עו"ד ליפס : אני הייתי תחת הרושם שזה בפנים. לא לא, לא הטעיתי אף אחד, הדבר
4 היחיד שאני, אני הטעיתי שלא בכוונה. הייתה פה טעות שלי. לא, אז אני,
5 אז אני, קודם כל, נ/28 מפורט בעמוד 198 לפרוטוקול.

6 כב' השופטת : העד ערך אותו? הוא לא ערך אותו.

7 עו"ד ליפס : או.קיי, בסדר. טוב, אז לא חשוב. אני הייתי בטוח שזה הוגש יחד עם כל
8 המסמכים האחרים. אפשר לוותר על זה.

9 **המשך העדות:**

10 ש. עיד קראיש העיד פה בבית המשפט והוא התייחס באופן ספציפי אליך.
11 ואני רוצה להגיד לך מה הוא אמר עליך, ואני רוצה לשמוע מה יש לך
12 להגיד על זה. בסדר? אז עכשיו אני אגיד לך מה הוא אמר עליך, בעדותו,
13 בעמוד 197 שורות 18-24. אני מקריא, שואלים אותו, "אבו ג'חישה
14 אברהים יוסוף אתה מכיר אותו?", אז הוא אומר "כן. הוא אחד
15 הסוחרים". שואלים אותו: "הוא עבד עם החברה שלך הסגנון של
16 אפי?" סגנון, חברת הסגנון, הוא אומר: "לא, לא עבדתי". מה יש לך
17 להגיד על זה?

18 ת: אני עבדתי בחברה שלו? הוא עבד בחברה שלי.

19 ש: אתה עבדת עם עיד קראיש? הוא אומר שאתה לא עבדת איתו. עבדתם,
20 עשיתם עסקים ביחד, זה העניין.

21 ת: לא.

22 ש: מה לא?

23 ת: אני הייתי מוכר לו והיה משלם לי עבור הסחורה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : בסדר, עכשיו אני רוצה להקריא לך עוד משהו שהוא אמר בעמוד 200 שורות 17-20. הוא אומר ככה, "אברהים יוסוף זה סוחר שיש לו מגרש, הוא קונה סחורה מסוחרים יותר קטנים, יש אצלו סחורה, הוא, אברהים יוסף, לא היה בקשר איתי, הוא היה בקשר עם הסוחרים הגדולים, היה עם פייסל, עם ראדי, וואהל, היה מוכר להם את הסחורה שלו אבל לא היה מוכר לי", זה מה שהוא אומר. מה יש לך להגיד?
- ת : זה לא נכון. אני הייתי מוכר לו סחורה, היה בא אלי למגרש וקונה ממני ומשלם לי מזומן. חודש חודשיים, תוך חודש חודשיים נוצר אמון ביני ובינו והיה מסכם איתי, מתחשבן איתי בסוף החודש.
- ש : טוב. עכשיו אני רוצה לשאול אותך, בכל התקופה, על כל הסחורות האלה שאתה מכרת לעיד קראיש, איזה קשר היה לך עם ארנון פרי בנוגע אליו?
- ת : אני לא הכרתי את ארנון, אני הייתי שומע שארנון סור וגם גדי טאג'ר סוחר וגם יהושע סוחר, לא הכרתי אותם ואפילו לא הגעתי לישראל.
- ש : אולי דיברת איתם בטלפון, עם ארנון פרי?
- ת : אף פעם לא דיברתי איתו, עם ארנון.
- ש : טוב, איך נגמרה העבודה שלך עם עיד קראיש? עד מתי עבדת עם עיד קראיש?
- ת : בחודש מאי 2003, המשכתי 2005 חודש אפריל.
- ש : טוב, למה הפסקת לעבוד איתו?
- ת : אמר לי שיש בעיות.
- ש : טוב. עכשיו אני רוצה לשאול אותך, אתה סיפרת שאתה עבדת עם אבו עלי, עם מוחמד אבו אראם.
- ת : כן.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : 1 מתי אתה הכרת פעם ראשונה את אבו אראם?
- ת : 2 הכרתי אותו כשפתח חברה והגיע לעדנא, אמר ש-, הציג את עצמו שהוא
3 סוחר, שאני מוכר סחורה לישראל וביקש ממני שאני אעבוד איתו. למכור
4 לו.
- ש : 5 מתי זה היה?
- ת : 6 זה היה בשנת 2004.
- ש : 7 טוב. לפני שהוא פתח את החברה איזו היכרות הייתה לכם?
- ת : 8 לא הייתי מכיר אותו.
- ש : 9 כן. איזה קשר היה לך להקמה של החברה הזאת של אבו אראם? לפתיחה
10 של החברה הזאת.
- ת : 11 הוא אמר לי שפתח חברה ואמר לי שאני רוצה שתמכור לי סחורה.
- ש : 12 טוב. אתה אי פעם נתת לאבו אראם הלוואה בשביל שיקים את החברה?
- ת : 13 לא, לא הכרתי אותו. לא הייתי מכיר אותו.
- ש : 14 טוב, אז עכשיו בוא תספר לנו איך הייתה העבודה שלך עם אבו אראם.
- ת : 15 אבו אראם הגיע לעדנא, קנה סחורה, שילם לי עבורה והתייחסתי איתו,
16 עבדתי איתו כמו מחמוד קראיש, למי ששילם יותר אני מכרתי לו. הייתי
17 מתחשבן איתו ולאחר שנוצר ביני לבינו אמון היה משלם לי בסוף החודש.
- ש : 18 טוב, מה עם ההובלה של הסחורה עם אבו אראם?
- ת : 19 אבו אראם היה מביא משאית, היה מעמיס את הסחורה ושוקל אותה
20 אצלי ומשלם לי עבורה.
- ש : 21 או.קיי. אתה מכיר בן אדם שקוראים לו עלא תחאן?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: 1 עלא תחאן הוא נהג אצלי להובלת ברזלים. כשלא הייתה אצלי עבודה ויש
2 אצלי אלומיניום הייתי מדבר איתו, מתקשר איתו שיש לי הובלה, הייתי
3 מדבר איתו שיש לי הובלה לאבו אראם או למחמוד קראיש.
- ש: 4 טוב. כמה כסף, בכמה כסף היית מוכר לאבו אראם בחודש?
- ת: 5 בסביבות השלוש מאות אלף.
- ש: 6 נתת לו חשבונות?
- ת: 7 לא.
- ש: 8 איפה היית נפגש איתו?
- ת: 9 במקום שלי או במשרד שלו.
- ש: 10 כל כמה זמן היית נפגש איתו?
- ת: 11 אולי שלוש, ארבע פעמים בשבוע.
- ש: 12 איפה היה המשרד שלו?
- ת: 13 בחברון.
- ש: 14 או.קיי, מי היה יושב שם?
- ת: 15 יש לו מזכירה ויש לו אחד בשם אבו עזיז שהוא מורה בית ספר, היה בא
16 אחר הצהריים. אבו עזיז היה רושם, היה רושם את הסחורה שהיינו
17 מוכרים להם.
- ש: 18 עכשיו אני מראה לך את נ/55, מה זה הדבר הזה? אתה קשור למסמך
19 הזה?
- ת: 20 זה מסמך, קיבלתי ו-,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : קבלה וסילוקין, נכון. 1
- ת : קבלה וסילוקין, כן. 2
- ש : כן, יש לך את החתימה שלך שם? 3
- ת : כן. 4
- ש : איפה החתימה שלך? 5
- ת : זו החתימה שלי וזה מספר תעודת הזהות. 6
- כב' השופטת: מסומן בריבוע על פני נ/55. בית משפט מסמן בחתימתו בצד החתימה שהצביע עליה העד, בצירוף החותמת.** 7 8
- עו"ד ליפשיס : אז בוא תסביר לנו איך זה קרה שאתה חתמת, מה זה הנייר הזה, למה חתמת עליו, מה כתוב פה. 9 10
- העד, מר ג'חישה : הוא סיים את העבודה איתי אבו אראם, אמר לי שיש בעיות, אמר לי שאנחנו נשלים את החשבון בינינו, השלמנו את החשבון ואתה תחתום לי, ביקש ממני שאני אחתום לו שאני קיבלתי את כל כספי. רשום שאני אחתום מטה, אברהים יוסוף ראשיד אבו ג'חישה קיבלתי ממר מוחמד עלי אבו אראם את כל החוב שלי, את כל הזכויות שלי ולא נשאר לי דבר. 11 12 13 14 15
- זה סילוקין משלימים סופית. מנהל חברת סמאריה, מוחמד עלי אבו אראם הוא חתום שמה עם חותמת בעברית ובערבית. המזכיר אבו עזיז חתום, הוא רשם את זה וגם החתימה שלי. יש זאהר שהיה מוכר לי אלומיניום ויש חאלד עקל גם הוא שותף שלי ויש איחסן זועבי שהוא היה נוכח וגם אקראם אבו ג'חישה והוא, גם זה מוכר בשבילי. 16 17 18 19 20
- ש : טוב. כל הסחורות שאתה מכרת לאבו אראם, איזה קשר היה לך עם ארנון פרי בנוגע אליהם? 21 22



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: לא היה לי שום קשר עם ארנון. עשו לי שאיזה סוחר ייצור איתי קשר
2 וידבר איתי. כדי שאני לא אדע באיזה מחיר הוא מוכר לו.
- 3 ש: טוב. אתה הגעת אולי לעסק שלו? של ארנון פרי.
- 4 ת: אני הייתי, נמנעתי לדבר, לבוא לישראל משנת 94.
- 5 ש: רגע, אני לא מבין, למה לא הגעת לישראל משנת 94?
- 6 ת: מהביטחון.
- 7 ש: אז רק שאני, זה לא שאתה החלטת, לא רצית לבוא, לא נתנו לך לבוא, רק
8 אני רוצה להבין.
- 9 ת: כי אני הייתי, הם אסרו עלי להיכנס ואני לא רציתי לבוא כי מכרתי
10 וקניתי שם.
- 11 ש: טוב. עכשיו, מתי הייתה הפעם הראשונה שאתה דיברת עם ארנון פרי
12 ופגשת אותו?
- 13 ת: הוא הגיע אלי, הגיע אלי ג'אמיל אבו רג'אב,
- 14 כב' השופטת: ולא מר פרי הגיע?
- 15 ת: לא, ג'מיל אבו רג'אב. הוא אמר לי, דיווח לי שארנון אמר להגיע אליך
16 למחסום תרקומיא והוא רוצה לדבר, לשוחח איתך.
- 17 ש: מי זה ג'מיל אבו רג'אב?
- 18 ת: זה סוחר, מוכר לארנון וקונה ממני סחורה. הוא סיכם איתי, אמר לי על
19 יום מסוים, ביום מסוים ארנון יבוא למחסום, הגיע ארנון, אני לא מכיר
20 אותו, הוא הכיר לי אותו, ג'אמיל אבו רג'אב, ארנון דיבר איתי, הוא דובר
21 ערבית, אמר לי אני רוצה שתעיד איתי, אני רוצה שתעיד את האמת,
22 אמרתי לו מה הבעיה? שאל אותי אתה מכיר אותי? אמרתי לו לא. אמר



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 לי האם אתה מכרת לי סחורה? אמרתי לו לא. אמר לי שמחמוד קראיש
2 אמר לי שאתה מכרת לי סחורה. אמרת לו שזה לא היה, אמר לי אתה
3 יכול להגיע לבית משפט ולהעיד? אמרתי לו אם הוא דיבר עלי כך אני
4 מוכן להעיד למענך כי אני לא אוהב את ההפקרות. הדת שלי היא צו עלי
5 שאני לא אשפיל או לא,
6 עו"ד אמיר : לא אשקר.
7 מתורגמנית : לא אשקר, או.קיי.
8 ת : אמרתי לו אני אבוא לבית משפט, אני אבוא להגיד את האמת והנה
9 הגעתי לבית משפט ואני עכשיו המפתח, ואני עכשיו מרגיש בנוח,
10 מתורגמנית : לא מפתח, אז אני לא שמעתי אותו נכון.
11 ת : אני מרגיש הרגע בנוח שאני אמרתי את האמת וזה מה שיש לי.
12 ש : טוב, אז עכשיו אני רוצה להגיד, להקריא לך כמה דברים שמוחמד אבו
13 אראם אמר בחקירות שלו במשטרה בנוגע אליך ואני רוצה שאתה תשמע
14 ותגיד לי מה אתה אומר על זה. טוב, שאלו אותו ב-ת/71 א' עמוד 1,
15 שורות 10-13, שאלו אותו : "איך הגעת לעבוד במתכות?" אז הוא אומר
16 ככה, "בהתחלה הייתי לבד אוסף נחושת ואז פנה אלי אדם שקוראים לו
17 אברהים אבו ג'חישה מעדנא שהוא סוחר בנחושת והציע לי שאני אפתח
18 חברה שבאמצעותה אפשר למכור נחושת לישראל". מה יש לך להגיד על
19 זה?
20 ת : ראשית, אבו אראם הוא לא היה סוחר אלטעזאכן, הוא היה קבלן בניין.
21 הוא דיבר איתי לאחר מכן, אני לא הכרתי אותו, הוא מיאטה ואני
22 מעדנא, וכשהוא פתח חברה הוא בא אלי לעדנא וקנה ממני סחורה, ואמר
23 לי אני אשלם לך יותר מחמוד קראיש, אני מכרתי לו סחורה וכל מה
24 שנאמר זה לא נכון.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

ש :

1 טוב. עכשיו עוד ציטוט. שאלו אותו ב-ת/71 ג', עמוד 2, שורות 2-4, שאלו
2 אותו, שאלו אותו "למה אברהים אבו ג'חישה בא אליך שתפתח את
3 החברה ולא פתח את החברה בעצמו?", אז הוא אמר ככה, "אברהים
4 פנה אלי על מנת שאני אקח את כל האחריות על עצמי ושאברהים יהיה
5 בראש שקט, שלא יהיה רשום במיסים ואברהים ניצל את המצב
6 הכלכלי שלי הקשה". אתה ניצלת את המצב הכלכלי שלו הקשה?

ת :

7 אני, ראשית, לא הכרתי אותו, לא הייתי מכיר אותו. איך אני יכול לפתוח
8 לו חברה ואני לא מכיר אותו? ואני לא הכרתי אותו לאחר שהגיע לי
9 לעדנא והוא הייתה לו חברה. הוא פתח חברה, לפני שאני אמכור לו. ואני
10 לא נתתי לו כסף ולא כלום, איך אני יכול לתת למישהו כסף שאני לא
11 מכיר אותו?

ש :

12 טוב. עכשיו, מוחמד אבו אראם אמר עוד בחקירה שלו שהיו ארבעה
13 אנשים שמכרו לו סחורה. לא ארבעה אנשים שמכרו, אני מתקן, שהיו
14 ארבעה אנשים שעבדו עם החברה הזאת שלו סמאריה. אחד מהם זה
15 אתה, ועוד אחד שקוראים לו אקראם ג'חישה, ועוד אחד שקוראים לו
16 חאליל שאדי, ועוד אחד שקוראים לו מוחמד שאדי. אז אני שואל אותך
17 אם אתה עבדת עם האנשים האלה ואם אתה מכיר אותם.

ת :

18 אני עבדתי איתו, אני מכרתי לו.

ש :

19 למי? למי? למי?

ת :

20 לאבו אראם. אני עבדתי איתו ומכרתי לו. לאקראם אבו ג'חישה היה לו
21 טנדר שאוסף 300, 400 קילו אלומיניום והיה מוכר אותם לכל סוחר
22 בעדנא.

ש :

23 מוחמד שאדי וחאליל שאדי.

ת :

24 אין לנו סוחרים בעדנא.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : טוב. עכשיו אני רוצה עוד ציטוט, מוחמד אבו אראם אמר בהודעה שלו, 1
ת/71, ת/71 א', עמוד 2 שורות 50-56, הוא אמר שארבעת הסוחרים 2
האלה אבל אני שואל עכשיו עליך, אני שואל עליך, הוא אומר שהסוחרים 3
ואתה ביניהם היו אומרים לו מה לרשום בחשבוניות שהוא נתן לארנון. 4
- ת : זה לא נכון. 5
- עו"ד אמיר : אתה יכול להמשיך כי אני בטח אמשיך אז שווה לך כבר, עד סוף המשפט. 6
- עו"ד ליפסס : תעשי מה שאת רוצה. 7
- עו"ד אמיר : אין בעיה. 8
- עו"ד ליפסס : אבו אראם אמר ככה, בקשר אליך, בעמוד, ב-ת/71 א', עמוד 2, שורות 9
61-67. הוא אומר, הוא אומר עליך ככה, "אברהים אמר לי לפתוח את 10
החברה ושאני אקבל כל חודש, אחרי שמורידים את ההוצאות של 11
החברה, איזשהו סכום כסף כל חודש ושהתפקיד שלי יהיה רק להוציא 12
חשבוניות". 13
- ת : זה לא נכון. 14
- ש : טוב, בהודעה ת/71 ו', עמוד 2 שורות 8-18, הוא אומר שהסוחרים ואתה 15
ביניהם, נתנו לאבו אראם, שאתה נתת לאבו אראם חשבוניות, הוא אומר 16
אז שוב, שאתה הבאת לו חשבוניות בשביל שיהיה לו לרשום את 17
ההוצאות של החברה. שאתה נתת לו חשבוניות של סוחרים בדואים. זה 18
נכון? 19
- ת : לא נכון. 20
- עו"ד אמיר : איפה זה כתוב? 21
- עו"ד ליפסס : בחשבוניות הוצאות של הבדואים מבאר שבע, זה אבו עזיז רשם את 22
החשבוניות, את רואה? בהתחלה. את רואה את השאלה הזאת בעמוד 8? 23



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד אמיר : כן. כן, אבל איפה כתוב שהם נתנו לו את החשבוניות האלה?
- 2 עו"ד ליפשיס : אקראם ואברהים וחאליל הביאו חשבוניות הוצאות, תסתכלי, אולי אני
- 3 סתם ממציא.
- 4 עו"ד אמיר : לא, אני לא יודעת, אולי אתה לא ממציא, אני פשוט לא רואה. אה, הנה
- 5 הנה הנה,
- 6 עו"ד ליפשיס : בסדר?
- 7 עו"ד אמיר : כן.
- 8 עו"ד ליפשיס : את זה לפחות לא המצאתי. אז זה נכון? אתה נתת לו חשבוניות?
- 9 העד, מר ג'חישה : לא נכון.
- 10 ש : הוא אומר, אבו אראם ממשיך ואומר בחקירה שלו שכל חודש אתה
- 11 והסוחרים האחרים הייתם נותנים לו עמלה לפי הרווח שאתם עשיתם.
- 12 מה יש לך להגיד על זה?
- 13 ת : לא נכון, כי הוא היה קונה מאיתנו ומוכר לבד. והיה מרוויח לבד.
- 14 ש : טוב. ובסוף הוא גם אומר שאתה והסוחרים האחרים נתתם לו כסף,
- 15 לאבו אראם, כדי שישלם מיסים לישראל. זה נכון?
- 16 ת : לא נכון.
- 17 ש : רגע רגע, שאלה אחרונה, שאלה אחרונה ודי.
- 18 תראה, בכל השנים, משנת 2005, ושש, משנת 2006 ועד היום, מישו
- 19 מהשלטונות בישראל, משלטונות המיסים בישראל, ממע"מ, מישו
- 20 התקשר אליך והזמין אותך לחקירה?
- 21 ת : לא נכון.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 עו"ד ליפשיס : טוב. זהו גברתי, אני סיימתי.

2 חקירה נגדית לעו"ד אמיר:

3 עו"ד אמיר : שלום אברהים.

4 העד, מר ג'חישה : שלום.

5 ש : אברהים תראה, אתה אמרת פה שאתה באת להעיד בבית משפט ולהעיד
6 רק אמת ואתה גם אמרת, אמרת את זה נכון? אמרת גם שהיית בארץ
7 בשנת 94 נכון?

8 ת : כן,

9 ש : ומאז לא היית בארץ.

10 ת : הייתי מורה בתימן.

11 ש : או.קיי ולא היית בארץ.

12 ת : אני הייתי מורה בית ספר מ-84 ועד 92 חזרתי ועבדתי באלומיניום מ-94.

13 ש : זה עוד פעם, זה לא מה שאני שואלת. אברהים העיד פה בחקירה
14 הראשית וזה מופיע בפרוטוקול, אתה העדת בחקירה הראשית וזה
15 בפרוטוקול, שמאז שנת 2004 לא היית בארץ, 94 סליחה, ושזה, גם אין
16 לך מה לעשות בארץ כי אתה מוכר בשטחים, אתה מוכר בחברון.

17 ת : אני הייתי אוסף בטנדר,

18 ש : עוד פעם, זה לא מה שאני שואלת, היית בארץ? אתה העדת פה שלא היית
19 בארץ, אתה יודע מה? נעשה את זה אחרת, אתה העדת פה, תאמרי לו
20 ככה, אתה העדת פה שלא היית בארץ מאז שנת 94, רגע, שעוד לא יענה
21 ואני מראה לך פה שיש לך רישום פלילי משנת 2001, כניסה שלא כחוק



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 לישראל ואתה עומד פה ואומר שאתה מעיד אמת ואפילו בפרט הקטן
2 והשולי הזה אתה משקר.
- 3 ת: אני ב-2001 אחי ביצע ניתוח ברמלה,
4 ש: זה לא מה שאני שואלת,
5 עו"ד ליפשיס: רגע, תני לו לסיים,
6 עו"ד אמיר: אבל זה לא משנה בכלל. אני לא ביקשתי ממנו לומר שמשנת 94 הוא לא
7 היה בארץ, הוא בחר לומר את זה בחקירה ראשית. למה לשקר?
- 8 עו"ד תל צור: רק שנייה, רק שנייה, רק שנייה. מתי תאריך העבירה? תקריאי לבית
9 המשפט, מתי תאריך העבירה?
- 10 עו"ד אמיר: הפ"א הוא משנת 2001.
11 עו"ד תל צור: לא הפ"א.
12 עו"ד שפיגל: תראה, כתוב, רשום, 2001.
13 עו"ד אמיר: לא, אתה מסתכל על הלא נכון. זה היה רישום פלילי שני, מר תל צור,
14 עו"ד תל צור: 94 הוא שני?
15 עו"ד אמיר: 91 א'. פסק דין מ-2001.
16 עו"ד תל צור: לא פסק הדין. תאריך העבירה שאלתי.
17 עו"ד אמיר: זה פסק דין אחד, מר תל צור, בית משפט שלום קריית גת, וזה בית
18 משפט שלום באר שבע.
19 עו"ד תל צור: מתי הוא היה בארץ לפי המסמך הזה?
20 עו"ד אמיר: לפי המסמך הזה,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד תל צור : לא מתי הוא נשפט.
- 2 עו"ד אמיר : אם בשנת 2001 פותחים פ"א אז זה התאריך,
- 3 עו"ד שפיגל : הנה, תאריך עבירה, 14/01/2001.
- 4 עו"ד אמיר : או.קיי? וזו עבירה ראשונה וזו העבירה השנייה. לא יחכו מ-94 ל-2001.
- 5 בכל מקרה, בכל מקרה, כמו שהתחלתי לומר, אני לא ביקשתי ממך לספר
- 6 שלא היית בארץ בשנת 94. אתה בחרת לספר את זה פה בבית המשפט וכן
- 7 בחרת להדגיש שאתה אומר רק אמת כי זה לפי הדת שלכם. ואני שואלת
- 8 למה שיקרת?
- 9 העד, מר ג'חישה : אני רוצה לענות.
- 10 עו"ד אמיר : תענה.
- 11 ת : ב-2001 אחי ביצע ניתוח ברמלה. ביקשתי מהביטחון אישור, הוא מנע
- 12 ממני, היינו באים מדרך אחרת, עוקפים מדרך אחרת כי רציתי לבוא
- 13 לאחי וזה לא היה הסיפור שלנו, הנושא שלנו.
- 14 ש : מר אברהם, קודם כל שאחיד יהיה בריא, דבר שני,
- 15 ת : קודם כל תבדקי, תוודאי אם אחי ב-2001 היה ברמלה או לא.
- 16 ש : אני לא אוודא את זה כי זה לא קשור, לא איכפת לי אם אתה בא לארץ,
- 17 לא בא לארץ, מה שאיכפת לי זה שאתה משקר פה בבית המשפט.
- 18 ת : אני לא שיקרתי בבית משפט, אני לא, אף פעם לא באתי, לא הגעתי לארץ
- 19 ואף פעם מ-94 עד היום לא באתי אפילו לעבוד בישראל. אני באתי פעם
- 20 אחת רק למען אחי כי הוא ביצע ניתוח ותפסה אותי המשטרה, ביקשה
- 21 ממני אישור כניסה ונאסרתי לחודש.
- 22 עו"ד אמיר : אני חושבת שמיצינו את העניין הזה גברתי, אני אבקש להגיש.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 **כב' השופטת: המסמך מוגש ומסומן ת/176**
- 2 עו"ד ליפשיס: יש לכם עותק בשבילנו?
- 3 עו"ד אמיר: באמת שאין לנו עותק, אין לנו גם עותק בשבילם, עד כדי כך.
- 4 ש: עניין אחר. תאשר לי שלא הבאת איתך שום מסמך שלך, שום מסמך
- 5 שמעיד על כך שאתה מכרת סחורה, לא לעיד קראיש ולא לאבו אראם.
- 6 ת: זה מתי?
- 7 ש: היום, היום, תקופה שמכרת, באיזו תקופה אתה אומר שמכרת לעיד
- 8 קראיש ולאבו אראם?
- 9 ת: לאבו אראם מכרתי, למחמוד קראיש מכרתי במאי 2003 עד אפריל 2003.
- 10 ש: יופי, אז תאשר לי,
- 11 ת: עד אפריל 2005.
- 12 ש: ואני אומרת לך שאתה לא מכרתו לו ואתה גם לא הבאת שום מסמך
- 13 שמלמד או מוכיח שמכרת לו.
- 14 ת: אני החתימה שלי בקבלות.
- 15 ש: בקבלות החתימה שלך מלמדת על כך שקיבלת כסף, סליחה, המסמך
- 16 הזה, תסבירי לו, הוא לא בפני בית המשפט אז אי אפשר. אני שואלת, עוד
- 17 פעם, אני שואלת, תשתדל לענות לשאלות שלי, או קיי? אני שואלת וזו
- 18 תשובה של כן ולא, האם אתה, אתה, אברהים, הבאת איזשהו מסמך
- 19 לבית המשפט שמוכיח שמכרת סחורה לעיד קראיש ולאבו אראם?
- 20 ת: ההסכם היה בינינו שאני אמכור לו במקום.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : איפה השקילות ששקלת אצלך בעסק? איפה הקבלות שלך? אתה הרי
1 מקבל כסף, אתה אמור להוציא קבלה, איפה החשבוניות שהיית צריך
2 להוציא? איפה תעודות המשלוח של המשאית?
3
- ת : הוא היה נותן לנו את המסמכים ומה איכפת לי מהעניין הזה?
4
- ש : איפה הם?
5
- ת : אני הייתי מביא את הכרטיס, הייתי נותן אותו למחמוד קראיש או לאבו
6 אראם והיה רושם אצלו,
7
- ש : איזה כרטיס? קרט של מי?
8
- ת : הייתי לוקח כרטיס של ארנון או של גדי או יהושע,
9
- ש : זה במקרה של עיד קראיש נכון? או קיי. היית לוקח כרטיס שקילה של
10 ארנון לדוגמא?
11
- ת : הנהג היה מביא לי את זה.
12
- ש : מאיפה?
13
- ת : הוא היה מביא את ההובלה ומביא לי את הכרטיס שלה.
14
- ש : אבל אתה העדת פה שאתה שקלת אצלך בעסק, איפה,
15
- עו"ד ליפשיס : לא צריך לצעוק.
16
- ת : הוא לא היה מתחשבן איתי לפי השקילה שלי, הוא היה מתחשבן איתי
17 לפי כרטיס השקילה שלו.
18
- ש : אני לא שואלת לפי מה הוא היה מתחשבן, אני שואלת איפה זה? למה לא
19 ראינו את זה?
20
- ת : היה לי כרטיס של שקילה שהיה נמצא אצלנו אבל לא הבאתי אותו היום.
21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : 1 לא התבקש להביא אותו היום?
- ת : 2 אף אחד לא ביקש שאני אביא את זה.
- ש : 3 לא התבקש להביא חומר שקשור לאבו אראם או עיד קראיש ולעסקאות
4 שעשית איתם לטענתך?
- ת : 5 אני קודם כל לא ידעתי מה אבו אראם או קראיש דיברו, סיפרו עלי.
- ש : 6 לא חשוב מה הם סיפרו, זה לא יעזור, אני מבקשת שאלה מאוד פשוטה.
7 האם התבקשת על ידי מר פרי או עורכי הדין של מר פרי, להביא חומר
8 שמלמד על המכירות שאתה טוען שהיו שלך לעיד קראיש ולאבו אראם?
- ת : 9 פייסל הגיע אלי, אמר לי תן לי כרטיס,
- ש : 10 מה זה קשור?
- ת : 11 על חשבון חודש, ארנון רוצה אותו. הכרטיס הזה זה הכרטיס, זה היה
12 מאצלי, מהחשבון שלי של סוף חודש, אני נתתי את זה, מסרתי את זה
13 לפייסל ופייסל מסר את זה לארנון.
- ש : 14 אני עוד פעם שואלת, האם לפני הדיון היום הוא התבקש, למה כל כך
15 קשה לענות? הוא התבקש על ידי צוות ההגנה להביא חומר שמלמד על
16 העסקאות שאתה אברהים עשית עם עיד קראיש או אבו אראם? זו כל
17 השאלה.
- ת : 18 אני אין לי מסמכים ואף אחד לא ביקש ממני.
- ש : 19 ואף אחד לא ביקש ממנו. תעודות משלוח של המשאית אולי יש?
- ת : 20 הוא היה שולח לי.
- ש : 21 מי היה שולח.



**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים ג' פרי ואח'**

- 2322



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: כשהוא היה מביא לי את המסמך, אני אומר לו תעביר את זה לארנון או
ליהושע או לגדי.
- ש: אתה אומר לו, או.קיי. עכשיו, תראה, סיפרת שהיית מוכר פה, לא כל כך
הבנתי מה אמרת, אמרת הייתי מוכר לפייסל ולחאלד והיו ויכוחים ולא
הבנתי, אז הלכתי לעיד קראיש, אתה יכול להסביר למה התכוונת? איזה
ויכוחים?
- ת: אני העבודה שלי הייתה מעט, הייתי מנקה את הסחורה אצלי, הייתי
מוכר לפייסל או לתאווי,
- ש: או לחאלד? או לחאלד, כן.
- ת: לחאלד ותאווי. אני הייתי חמש שנים בעבודה הזו, אחר כך התחלתי
לקנות את הסחורה בכמויות יותר, לקחתי מגרש יותר גדול, בחודש מאי
2003 היה ויכוח ביני לבין חאלד אל חאטיב על המכירה. הלכתי למחמוד
קראיש, אמרתי לו שאני סוחר ויש לי סחורה ובא אלי למקום שלי,
למגרש שלי וקנה ממני סחורה.
- ש: והוא בא עם שלוש מאות שקל, חמש מאות אלף שקל מזומן, בשקית,
בתיק, איך הוא בא?
- ת: הוא קנה את הסחורה ממני, הוא אמר לי תבוא איתי, קח את הכסף
שלך.
- ש: לאן תבוא איתי?
- ת: לחברון. מהבנק, הוא הלך לבנק, הוא משך מהבנק ונתן לי.
- ש: זאת אומרת אתה הלכת איתו לבנק, כל פעם הלכת איתו לבנק,
- ת: לפעמים אני הייתי הולך, מתלווה איתו לבנק, הוא היה מושך ונותן לי
ולפעמים היה נותן לי מהמשרד שלו.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- ש : 1 ואת החישוב של כמה כסף, אותו דבר, אבו אראם, עיד קראיש, אותו דבר
2 נכון?
- ת : 3 נכון.
- ש : 4 את החשבון של כמה כסף צריך לשלם לומדים מהשקילה של ארנון.
- ת : 5 אני הייתי שוקל אצלי במקום. היה נניח ארבעים אלף, היה נותן לי בדיוק
6 35 אלף וכשהיה מביא לי את הכרטיס הוא משלם לי את ההפרש.
- ש : 7 אז איזו שקילה קובעת? השקילה שלך, השקילה של ארנון, מה קורה עם
8 משהו לא בסדר?
- ת : 9 הוא היה מסתמך על השקילה של ארנון.
- ש : 10 אבל אתה צריך לקבל כסף, על מה אתה היית מסתמך? מה איכפת לי על
11 מה הוא הסתמך?
- ת : 12 היה שוקל אצלי, הוא היה אומר ארבע, נגיד ארבע טון אדום, הוא מפחד
13 שהנהג ייקח ממנו בדרך, הוא היה אומר לי אני אתחשבן איתך בהתאם
14 לכרטיס של ארנון.
- ש : 15 אם הנהג לוקח בדרך, גונב בדרך, מי צריך לשאת במחיר הזה, אתה או,
16 אתה או אבו אראם?
- ת : 17 אני הייתי מביא נהג אמין. כאילו אפשר להאמין לו.
- ש : 18 אבל חשבתי שהוא היה בא עם הנהג.
- ת : 19 הוא מביא ארגז ושם אותו, אנחנו,
- ש : 20 איך הוא מביא? בידיים הוא מביא את הארגז?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: במשאית. הוא מביא, מעביר במשאית ארגז ושם אותו אצלי, אני שוקל
1 ומכניס נחושת, אלומיניום וגם יציקה ומגיע הנהג, לוקח, מרים את
2 הארגז ויורד, בא לישראל.
3
- ש: עוד פעם, מי מזמין את הנהג להובלה ומי אומר לו לאן לנסוע? עשר
4 פעמים שמענו עשר תשובות כבר על השאלה הזאת.
5
- ת: לפעמים הוא היה מזמין את הנהג או הנהג עלא תחאן שאין לו העמסת
6 ברזלים הוא מבקש ממני שאני אביא מאצלי נהג.
7
- ש: אז אם הוא מביא את הנהג, במקרים שאבו אראם הביא את הנהג, למה
8 שהאחריות שלך תהיה על זה שהנהג גנב חלק מהסחורה? למה השקילה
9 הקובעת תהיה השקילה של ארנון פרי?
10
- ת: הנהגים אצלנו מוכרים. אנחנו מכירים אותם.
11
- ש: טוב, אני אענה לך למה כי אני רואה שאתה לא עונה. הסיבה שאתה
12 אחראי זה כי אתה מוכר לארנון פרי ועד הרגע שזה מגיע לארנון פרי
13 הסחורה היא שלך ולכן אם הנהג גונב אז השקילה הקובעת היא באמת
14 השקילה של ארנון ולא השקילה שלך.
15
- ת: ראשית כל אני לא מכיר את ארנון, אני פעם ראשונה רואה את ארנון ב-
16 2008 או 2007, גימיל אבו רג'אב עדיין קיים, הוא הביא לי את ארנון
17 למחסום ואני אף פעם לא מכרתי לארנון, אבל הסוחרים על מנת שלא
18 יפסידו היו מתחשבים איתי בהתאם לכרטיס. אולי הם פחדו ממני שאני
19 זייפתי בשקילה.
20
- ש: אתה ושתמיד אומר אמת,
21
- ת: אני כן יש לי משקל ואני שוקל אבל הוא מתחשבן איתי בהתאם לכרטיס
22 של ארנון.
23
- ש: תגיד, מתי ראית את אבו עזיז פעם אחרונה?
24



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: פעם אחרונה זה בחשבון שלנו הדבר הזה ב-10/08/05.
- 2 ש: היום לא ראית אותו?
- 3 ת: לא.
- 4 ש: או.קיי. תראה, בוא, אנחנו נסכם ככה, אני אומרת לך, אני אומרת לך
5 שהאמת היא שכמו שלא אמרת אמת לגבי הכניסה לישראל כך לא
6 אמרת אמת בעדות שלך והאמת היא שאתה כן מכיר את ארנון והכרת
7 אותו גם קודם, לא יודעת אם ראית אותו או דיברת אותו, אבל הכרת
8 אותו ואתה מכרת לארנון פרי סחורה לאורך כל השנים האלה וכדי לא
9 להוציא חשבוניות ושיהיה לך ראש שקט, בדיוק כמו שאמר אבו אראם,
10 דאגת שאחרים יוציאו חשבוניות מס במקומך.
- 11 ת: את אמרת ואני, זה לא היה בכוונתי, זה לא היה בכוונתי בכלל לזכור את
12 אחי שעשה ניתוח ב-2001. זה היה לפני 11 שנים. אם תוכיחי שאני הייתי
13 בישראל או הייתי אצל ארנון או ביקרתי את ארנון,
- 14 ש: אני הוכחתי כבר שהוא היה בישראל.
- 15 ת: אני מוכן לשאת בכל האחריות.
- 16 ש: תאמר לי רגע, היום אתה עובד עם ארנון פרי?
- 17 ת: אני מוכר לג'אמיל אבו רג'אב.
- 18 ש: אני שואלת אם אתה מוכר לארנון פרי.
- 19 ת: אני לא מוכר לארנון פרי.
- 20 ש: או.קיי, אז תענה אני לא מוכר. דבר שני, אתה זוכר את שמות הנהגים
21 שהובילו את הסחורות לארנון פרי בשנים 2003 עד 2005?
- 22 ת: היה עלא תחאן, אבו חמאד לסקאפי, אבו תאופיק, אלה שלושתם.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

10 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 עו"ד אמיר : יופי, תודה רבה. מי יודע, מי יודע, לפחות נוכל לבדוק.

2 עו"ד ליפשיס : אין חקירה חוזרת.

3 כב' השופטת : תודה. אפשר להפסיק את ההקלטה.

4

5 החלטה

6 המשך שמיעת פרשת ההגנה וסיום קבוע לתאריך 11.1.12 שעה 9.30.

7 ההגנה מתבקשת להכין רשימת עדי הגנה, פרטיהם וכתובותיהם, כדי לפסוק להם הוצאות.

8

9

10 ניתנה והודעה היום ט"ו טבת תשע"ב, 10/01/2012 במעמד הנוכחים.

11

12

דניאלה שריזלי, שופטת

13

14

15 - ההקלטה הסתיימה -

16



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

בפני כב' השופטת דניאלה שריזלי

המאשימה מדינת ישראל
רשות המסים
המחלקה המשפטית [מרכז ותיקים מיוחדים]

ע"י ב"כ עו"ד דנה אמיר ועו"ד אורי שפיגל

נגד

הנאשמים

1. ארנון פרי
2. פ.מ.מ מתכות בע"מ
3. מ.א.י.א מתכות בע"מ
4. מיאר מתכות בע"מ
5. פרימטלס בע"מ

ע"י ב"כ עו"ד נבות תל צור, עו"ד שמואל קליין, עו"ד ירון ליפס

הדיון מתנהל בהקלטה

פרוטוקול

ע"ה מס' 4, מר צביקה שחק, מוזהר כדיו. משיב בעדות ראשית לעו"ד ליפס:

עו"ד ליפס: כמו שאמרתי, העדות תהיה מאוד קצרה, גבירתי.

מר שחק. תציג את עצמך בבקשה בפני בית המשפט. מה אתה עושה היום?

היכן אתה עובד?

העד, מר שחק: אני היום יושב ראש ארגון נפגעי פעולות איבה, ארגון היציג של מדינת ישראל שאליו נבחרתי בפברואר כאב שכול. מעבר לזה אני עוסקת ביזמות עסקית בחברה. עד 2007 ניהלתי כמנכ"ל וכשותף את חברת כרכום מ.א.מ. חברה שעסקה בייצור מאזני שקילה למשאיות.

כב' השופטת: אני רוצה לוודא את שם החברה, כדי שתופיע במדויק בפרוטוקול.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- העד : כרכום מ.א.מ. 1988 בע"מ. התחלתי לעבוד בה מ- 88 עד 2007 כמנכ"ל
1 ויותר מאוחר כמנכ"ל ושותף.
2
- ש : אתה מכיר את מר פרי? את הנאשם בתיק שלנו?
3
- ת : כן.
4
- ש : בוא תספר לנו מניין אתה מכיר אותו? את נסיבות ההיכרות ביניכם?
5
- ת : הארגון פנה אלינו לצורך רכישת מאזני גשר. בהתחלה הוא רכש מאזניים
6 קצרים כשמונה מטר, ולאחר מכן כשהוא עבר מקום, אז אנחנו התקנו לו
7 מאזני גשר שישה עשר מטר בתוך בור שיושבים על מערכת שקילה
8 שנקראת – רבטברית, עם ראש שקילה שבע מאות שמכניס תעודות
9 שקילה.
10
- ש : או. קיי. עכשיו אנחנו שמענו כבר הרבה במשפט הזה על איך שוקלים ועל
11 המאזניים ועל המשקל האלקטרוני. אני אבקש להיעזר בד כדי שתסביר
12 לנו על הפלט שיוצא מתעודת השקילה, מהמכונה הזאת. על, על תעודות
13 השקילה מה אתה יכול לספר לנו עליהן?
14
- ת : כן. מאזני הגשר מתחלקים כמו כל דבר בצה"ל לשלושה חלקים. יש את
15 הפלטפורמה שעליה עולה המשאית, יש את מערכת השקילה שנמצאת
16 מתחת לפלטפורמה ויש את ראש השקילה האלקטרוני שהוא למעשה
17 מראה את תוצאת השקילה ובמקרה שלנו אותו ראש שקילה מיוחד
18 שאנחנו פיתחנו אותו וגם ראש שקילה שאנחנו ייצאנו אותו לחוץ לארץ,
19 שהייחודיות שבו הייתה שהוא כלל אינדיקאטור שהראה את המשקל, לוח
20 מקשים להגיש, ומדפסת built in שהמיוחד שבה שזו הייתה מדפסת סיכות
21 ללא סרט. אם גבירתי רוצה לראות, יש לי פה דוגמא של ראש השקילה
22 הזה, כך זה נראה.
23
- ת : כדאי, כדאי אבל להסתכל מאחורה, דקה אחת כי זה יסביר את מה שאני
24 רוצה להגיד. שבראש השקילה זה כתוב וצויין בפירוש באנגלית שאין צורך
25



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 בסרט, אין צורך בסרט הדפסה כדי להדפיס, כי הוא מדפיס בעזרת
2 המחטים.
- 3 כב' השופטת: מזכיר את עמדות השקילה שאנחנו מכירים מהתיק.
- 4 עו"ד ליפשיס: אלה תעודות השקילה שאנחנו מכירים.
- 5 העד: המיוחד בראש הזה כמו שאמרתי קודם שהוא כולל בתוכו אינדיקטור,
6 כולל בתוכו לוח מקשים ומדפסת built in שהיא מדפסת שמדפיסה על נייר
7 כימי. השיטה מאוד פשוטה – המקשים או המחטים מקישים על הדף
8 העליון, רק מחוררים אותו ולאחר מכן הנייר הכימי מעביר את זה לניירות
9 שלאחר מכן. השיטה הזאת היא פותחה בגלל שלוש סיבות. סיבה ראשונה
10 – הסביבה שבה עובדים מאזני הגשר היא סביבה מאוד מלוכלכת וסרט יש
11 לו בלאי מאוד גבוה. הסיבה השניה – זה שהאנשים שמתעסקים בתעודות
12 השקילה הם עם ידיים מלוכלכות, וכדי שלא ילכלכו את תעודת השקילה,
13 אז פשוט זורקים את הנייר העליון. והסיבה השלישית – שזה פשוט נשמר
14 בצורה יותר טובה. על כל העותקים יש את אותו מספר סידורי, מספר רץ.
15 אם גבירתי רוצה לראות אז אפשר לראות.
- 16 כב' השופטת: אני מכירה.
- 17 העד: אני רק רוצה להמשיך ולהסביר שרק ההעתק העליון מחורר, וזה עבר
18 להעתקים שאחרי זה.
- 19 ש: אז רק אני רוצה להבין, ההעתק העליון שאנחנו רואים שהוא בצבע לבן,
20 מה נרשם עליו?
- 21 ת: שום דבר. הוא רק מחורר. הוא מקבל את המחטים ומעביר הלאה
22 להעתקים שתיים, שלוש. מה שאני רוצה להגיד,
- 23 כב' השופטת: אני מציעה שתגיש לי אותו.
- 24 עו"ד ליפשיס: זאת רק דוגמא. אנחנו נעשה העתקים. רק תסביר לנו מה זה הדבר הזה?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1

2 **כב' השופטת: תעודת שקילה על העתקיה מקור לבן (והעתקים ורוד, כחול, צהוב) -**
3 **מוגשת ומסומנת נ/221.**

4 העד: אני הייתי רוצה עוד נקודה אחת להוסיף חשובה, שהדגם הזה פותח בשנות
5 ה- 80. זה הדגם השני. לאחר מכן יצאו דגמים נוספים. כולם המיוחד
6 שבהם הייתה מדפסת ללא סרט שמדפיסה על נייר כימי, כאשר ההעתק
7 הראשון תמיד יוצא לבן. רק מחורר.

8 ש: בסדר, עכשיו שאלה אחרונה. במשפט שלנו עלתה טענה שמישהו בעסק של
9 ארנון או אולי במקום אחר, של מר פרי אני מתכוון, תכנת את מכונת
10 השקילה בעסק בכוונה כך שהעותק הלבן הראשון ישאר נקי.

11 עו"ד אמיר: רק תפנה ותגיד שזו דעה ולא טענה.

12 עו"ד ליפס: עמוד 972, שורות 21 עד 24. כך אמר אחד העדים במשפט. שואלים אותו:
13 "ש. היום אתה אומר שבכוונה תחילה ההדפסה המיכנית הזאת של
14 המדפסת, של מכונת השקילה, שאמרת שכוללת מספר רכב, תאריך
15 ומשקל, מראש התבקשה המכונה או תוכנתה שההדפסה לא תראה על
16 הטופס הלבן הראשון, נכון?" ועוד לפני כן בשורות 16 עד 18: "שאלה –
17 מישהו תיכנת את המכונה שהיא לא תדפיס על העותק הלבן. תשובה –
18 לעניות דעתי, כן."

19 עו"ד אמיר: בדיוק. לעניות דעתו.

20 עו"ד ליפס: או. קיי. אז מה יש לך להגיד על זה? אולי מישהו פנה אליך? אולי ארנון
21 פנה אליך? מישהו מהעסק בשביל שתכנת כך שזה לא יראה?

22 ת: אז יש לי תשובה אחת – הטענה הזאת מגוחכת. היא לא הגיונית וכמו
23 שאמרתי המכשיר פותח מלכתחילה, וזאת הייתה המטרה שלו, לעבוד ללא



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 הדפסה על העותק הראשון והסברתי את זה קודם. אם אתה רוצה אני
2 אחזור גם על ההסברים. אני חושב שזה מיותר.
- 3 ש : לא צריך.
- 4 עו"ד ליפשיס : אני סיימתי.
- 5 עו"ד אמיר : אין לי חקירה נגדית.
- 6 השופטת : תודה.
- 7 עו"ד ליפשיס : העד הבא קצת ארוך, ונצטרך חמש דקות רק בשביל להתארגן עם
8 המסמכים. שמו, הכינוי שלו כמו שאנחנו מכירים אותו במשפט, זה אבו
9 עזיז.
- 10 (לאחר הפסקה)
- 11 ע"ה מס' 5, מר נייעד אנואר (אבו עזיז), מוזהר כדין, משיב בעדות ראשית לעו"ד ליפשיס :
- 12 העד : שמי נייעד אנואר בורעאן נאסר אלדין. בעזרת השם.
- 13 כב' השופטת : אתה מדבר עברית אני מבינה?
- 14 העד : כן. בוודאי, אני מתרגם מוסמך. מטעם משרד המשפטים הפלסטיני.
- 15 כב' השופטת : נפלא.
- 16 עו"ד ליפשיס : נקרא לך כאן אבו עזיז. בסדר? כי ככה מכירים אותך במשפט.
- 17 ת : אין בעיה. בסדר.
- 18 ש : או. קיי. בוא קצת תציג את עצמך לבית המשפט. איפה אתה גר? בן כמה
19 אתה? משפחה? נשוי?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: אני ניעד נאסר א דין, קוראים לי אבו עזיז. אני מתגורר בחברון ברשות
הפלסטינאית. אני יליד 1965. יליד ירושלים. אני נשוי ואב לחמישה ילדים.
שלוש בנות ושני בנים. אני סיימתי לימודים באוניברסיטה בירושלים.
- ש: איזה לימודים?
- ת: לימודים גבוהים BA. וגם סיימתי, גם באוניברסיטה העברית וקבלתי על
סמך כך הרשאה בעצם רשיון לעסוק בתרגום. אני עבדתי בירושלים, גרתי,
נולדתי ועבדתי בירושלים עד 1990. אחר כך עברתי בעקבות מלחמת מפרץ
הראשונה להתגורר בחברון אצל משפחתי. ומאז אני נמצא בחברון. עוסק
בהוראה, אני סגן מנהל בית ספר יסודי מכיתה א' עד כיתה ט'. אני מזה
עשרים שנה מלמד עברית גם מתרגם. זאת אומרת מורה ומתרגם לעברית.
בנוסף לעבודתי במשרד החינוך והתרבות. זהו? עוד משהו?
- ש: אמרת קודם שיש לך, אתה מתרגם מוסמך?
- ת: כן.
- ש: מה זה אומר?
- ת: זה אומר שיש לי חותמת של מתרגם. הרשות הפלסטינית בעקבות הסכמי
אוסלו פסלה כל עניין של תרגום, אם המתרגם לא עובר מבחנים במשרד
המשפטים הפלסטיני. ואני הייתי בין הראשונים שקיבלו את האישור על
מנת לעסוק במקצוע הזה. תרגום. משפה עברית לערבית ולהיפך.
- ש: או קיי. באיזה, אתה עובד בתחום הזה גם כן? או שרק אתה,
- ת: אני כל הזמן עובד בתרגום, בנוסף לעבודתי כסגן מנהל בית ספר.
- ש: או קיי. עכשיו אני רוצה שנדבר קצת על העניין שלנו. בוא תספר לנו על
הפעם הראשונה ועל הנסיבות שבהן אתה הכרת את אדון מוחמד אבו
עראם.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: אני עובד במשרד תרגום ובעצם בכל מיני משרדים שצריכים לתרגם, 1
מזמינים אותי, ואני מתרגם את המסמכים. מר אבו עראם היה בא למשרד 2
ומבקש, 3
- ש: אתה זוכר באיזה שנה זה היה בערך? 4
- ת: אני זוכר זה היה בתחילת שנת 2004 או משהו כזה. היה בא למשרד 5
ומבקש לעשות, לכתוב ולתרגם כל מיני דברים, כל מיני מסמכים. למשל 6
אני זוכר הביא לי כזה חשבונות שאני צריך לרשום אותם לכתוב אותם 7
בעברית. הביא לי מחירוני כאלה שאני צריך לתרגם לערבית. גם ביקש 8
ממני לכתוב כל מיני דברים, כל מיני מסמכים שמעניינים אותו מהשפה 9
הערבית לשפה העברית. בנוסף אני יכול לספור לך כמה דברים גם כן שהוא 10
הביא לי. היה מביא לי כרטיסים של שקילה של חומר, ואני מתרגם לו 11
אותם. ועבדתי איתו במשך תקופה של מספר חודשים שהוא בא אלי 12
למשרד. 13
- ש: ומה קרה אחרי זה? 14
- ת: אחרי זה הבן אדם הציע לי שאני אעבור לעבוד אצלו במשרד. זאת אומרת 15
שבמקום שהוא יביא את החומר ויעבור אצלי למשרד ואני אתחיל לתרגם 16
אצלו, וזה לא הלך אצלו בסדר, זאת אומרת זה היה עושה לו עיכובים 17
בעבודה עד כמה שהבנתי ממנו. אז הציע לי, אמר לי – כמה אתה מרוויח? 18
אמרתי לו כך וכך. אז הוא אומר לי – תשמע אני אתן לך מה שאתה 19
מרוויח, בנוסף לכך אני נותן לך בONUS, בתנאי שתעבור אלי יום יום למשרד 20
של כמה שעות ותעשה מה שאני צריך. העבודה שאני צריך תעשה אותה 21
אצלי במשרד. לא ראיתי בזה שום פסול, אמרתי לו – בסדר. ומאז 22
התחלתי כל יום אחרי בית ספר לקראת הצהריים עובר למר אבו עראם 23
במשרד, ועושה לו כל הפעולות של התרגום ושל הרישומים ודברים כאלה. 24
כל מה שהוא ביקש ממני אני עשיתי בעצם. 25



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : או.קיי. אנחנו עוד מעט נדבר בצורה מפורטת על מה עשית. זה היה רק
1 בתור רקע.
2
- ת : בבקשה.
3
- ש : מתי אתה התחלת ממש, איך קראו לחברה של אבו עראם?
4
- ת : החברה של אבו עראם נקראת – חברת אחים סמריה.
5
- ש : או.קיי. מתי התחלת לעבוד שם בצורה רשמית כמו שאמרת?
6
- ת : משהו בתחילת שנת 2004. אינני זוכר בדיוק באיזה חודש, אבל בתחילת
7 שנת 2004.
8
- ש : או.קיי. מתי, אמרת שבתחילת שנת 2004 הוא בא אליך. אני שואל – מתי
9 אתה התחלת לעבוד אצלו? לבוא למשרד?
10
- ת : כשעברו כמה, כמה חודשים, מספר חודשים, חודשיים, שלושה חודשים
11 מאז שהכרתי אותו. אחר כך עברתי לעבוד אצלו במשרד.
12
- ש : בסדר.
13
- ת : אתה יכול להגיד בחודש אפריל מאי, משהו כזה. לא זוכר.
14
- ש : בסדר. אתה זוכר עד מתי עבדת שם?
15
- ת : עבדתי כמעט שנה, שנה וכמה חודשים. זאת אומרת עד אמצע או לקראת
16 סוף 2005.
17
- ש : או.קיי. מה היו שעות העבודה שלך בחברה שם?
18
- ת : אני הייתי גומר בית ספר בדרך כלל בשעה אחת. ובית ספר היה קרוב
19 למשרד שהוא נמצא בו. אז,
20
- ש : איפה, איפה נמצא המשרד?
21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: המשرد נמצא ברחוב השלם, רחוב השלום בחברון. המשרד שלו היה
1 בקומה רביעית באיזה בניין כזה. וזה היה לוקח לי בדיוק חמש דקות, עשר
2 דקות נסיעה מבית הספר למשרד. אז אני הייתי גומר את בית הספר, עובר
3 למשרד, יושב שם שעה שעתיים, גומר את העבודה שלי וחוזר הביתה.
4
- ש: אתה יכול לומר לנו את השכר שאתה קיבלת? המשכורת שלך בחברה?
5
- ת: בתחילה הוא על, על העבודה שהוא הסביר לי שאני צריך לעשות, סיכמנו
6 על בערך אלף שקל, משהו כזה. אבל אחרי שהתחלתי לעבוד אצלו במשרד,
7 התבקשו ממני לעשות כל מיני דברים שהם לא שייכים לתרגום. מה זאת
8 אומרת? הרי אני הייתי צריך לתרגם ניירות. אחר כך הוא ביקש ממני
9 להתחיל לרשום רישומים כאלה, לדייק ולעשות. אמרתי לו – תשמע זה לא
10 העבודה שלי כמתרגם. אני לא מוכן לעשות את זה. אז הוא אמר לי – אם
11 אתה לא תעשה את זה, מישהו אחר יעשה את זה. אז למה לך, למה שאני
12 אביא אדם אחר? תרוויח יותר כסף אני אוסיף לך במשכורת. אז הוא
13 הוסיף לי למשכורת והתחלתי לעשות את הדברים האלה. רישומים.
14
- כב' השופטת: מה זה?
15
- ת: רישומים. זאת אומרת כל כרטיס שקילה למשל שהוא היה מקבל, אני
16 הייתי צריך לרשום את זה בטבלה, מספר כרטיס, סוג הסחורה, כמות של
17 הסחורה, של איזה סוחר ודברים כאלה. אני תייקתי אותם בקלסרונים.
18
- ש: אנחנו עוד מעט נגיע לזה בצורה נורא מפורטת. אז אתה אמרת שהמשכורת
19 שלך עלתה.
20
- ת: עלתה. הגיעה בסופו, אני זוכר את המשכורת האחרונה שאני קבלתי כמעט
21 אלפיים שקל.
22
- ש: בסדר. עכשיו אמרת שהיה לו משרד בקומה רביעית.
23
- ת: נכון.
24



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : מה, בוא תסביר לנו מה היה במשרד שם. 1
- ת : המשרד זה בניין שיש בו כל מיני דירות, דירות קטנות. אז את הדירה כולה 2
בעצם הייתה כמשרד. יש בה כמה חדרים, הוא היה יושב בחדר אחד, ואני 3
שמו לי שולחן ומחשב בחדר שני. והיה חדר של המתנה של האנשים, 4
האורחים, הקליינטים שבאים ומחכים שמה. היה איזה מין מטבחון קטן 5
אני זוכר וגם היה שירותים. אז זה החדר, זה המשרד בעצם, כולו החדר 6
הזה. הדירה בעצם כולה שימשה כמשרד של מר אבו עראם. 7
- ש : מי היה נמצא באופן יום יומי במשרד שם? 8
- ת : תמיד כשנכנסתי למשרד מר אבו עראם היה נמצא שם. המזכירה אחת או 9
שתיים. 10
- ש : אה, הייתה גם מזכירה? 11
- ת : היו לו מזכירות, אחת או שתיים באופן קבוע וגם לפעמים היו לו שלוש 12
מזכירות, היו, 13
- ש : למה, למה צריך כל כך הרבה? 14
- ת : אני לא יודע. הבן אדם כנראה היה אוהב נשים. וגם רואה החשבון שלו 15
באסם ג'לאל ואנוכי שאני נכנס למשרד. חוץ מזה היו לו אורחים, 16
קליינטים, תמיד במשרד. 17
- ש : טוב. עכשיו אנחנו נדבר בצורה מפורטת על העבודה שלך ועל האחים 18
סמריה, אבל בוא תספר לנו בתור מי שהיה שם כל יום, מה החברה הזאת 19
עשתה? מה היה העיסוק שלה? 20
- ת : חברת אחים סמריה בניהולו של מר אבו עראם עסקה בתחום פסולת 21
מתכת. זאת אומרת היא קנתה סחורה מספקים, מסוחרים מחברון 22
ומאזורים אחרים, וסיפקה את הסחורה לחברה בישראל שהיו קוראים לה 23



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 – מפעל. אני, את המקום שמכרו את הסחורה בשבילו תמיד אמרו מפעל,
2 זה המפעל. כן. זו חברת מ.י.א.ר.
- 3 ש : איך?
- 4 ת : חברת מ.י.א.ר.
- 5 ש : בסדר. של מי החברה הזאת? אתה יודע?
- 6 ת : אני בתחילה לא ידעתי ואני לא יודע, אבל במהלך עבודתי הבנתי שהחברה
7 הזאת שייכת לאדם בשם פרי. ארנון פרי.
- 8 ש : אז עכשיו בוא תספר לנו בצורה יותר מפורטת על העבודה שאתה עשית
9 בחברת האחים סמריה.
- 10 ת : כן. שאני הייתי נכנס למשרד, הפקידה הייתה מכינה את כל כרטיסי
11 השקילה שהיו מגיעים למשרד של החברה. ואני הייתי צריך לתרגם אותם
12 על מנת שרואה החשבון ידע איך לעשות חשבון ומה כתוב, כי הוא לא
13 קורא עברית ולא כותב עברית, ולשם כך הם שכרו את שירותיי. אני
14 מתרגם את כרטיסי השקילה ומניח אותם בפני רואה החשבון, ומתייק
15 אותם בקלסרונים. גם הייתי מתרגם את המחירונים שהייתה החברה
16 שולחת לחברת סמריה.
- 17 ש : איזה חברה הייתה שולחת לחברת סמריה?
- 18 ת : חברת מ.י.א.ר. הייתה שולחת כזה נייר דף, כתוב עליו כל מיני סוגים של
19 פסולת מתכת שמעורבב, אני לא מכיר אישית, זאת אומרת אני מכיר רק
20 בשמות.
- 21 ש : איך שלחו את זה? איך זה הגיע?
- 22 ת : שלחו את זה באמצעות פקס. היה פקס במשרד, שלחו את המחירון הזה
23 ואני הייתי מתרגם את המחירון הזה על מנת שאבו עראם ידע כל סוג של



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 סחורה כמה זה עולה. גם הייתי מתקשר, זאת אומרת על פי בקשת אבו
2 עראם שיש לו איזה עניין לסדר עם החברה, אז הוא באמצעותי,
3 רק שנעשה סדר מר אבו עזיז. ש :
- 4 בבקשה. ת :
- 5 כשאתה אומר החברה, אתה מתכוון למ.י.א.ר? כי אתה אומר החברה ש :
6 ואנחנו לא יודעים למי הכוונה.
7 אני מתכוון לשתי החברות – חברת אחים סמריה וחברת מ.י.א.ר. ת :
- 8 אז בבקשה, ש :
- 9 אז כשהחברה, זאת אומרת האחים סמריה רוצה משהו מחברת מ.י.א.ר, ת :
10 אז אני הייתי צריך לדבר עם האדם ממול מחברת מ.י.א.ר. הייתה שמה
11 בחורה בשם מרים, הייתי מדבר איתה בנושאים הקשורים לעבודה בין
12 שתי החברות בקשר לסחורה, מתי הסחורה מגיעה, איזה סחורה מגיעה
13 ודברים כאלה. ואם הייתה עולה או מתרחשת איזה בעיה שצריך לדבר או
14 לפתור אותה, אני הייתי נכנס לתמונה בתור מתרגם, על דעת מר אבו
15 עראם תתקשר ותגיד כך וכך ותעשה כך וכך. כל ההתכתבויות שהיו בין
16 שתי החברות גם כן אני הייתי אחראי כמתרגם. כל מסמך שהם רצו
17 לשלוח, זאת אומרת חברת אחים סמריה רצו לשלוח לחברת מ.י.א.ר,
18 הייתי מתבקש לתרגם ולשלוח באמצעות הפקס. ואם יש תשובה מחברת
19 מ.י.א.ר לחברת סמריה, כמובן זה מגיע בעברית, הם לא מבינים שמה שום
20 דבר, אז אני גם כן הייתי מתרגם ומניח את זה בפניהם על מנת שהם יעשו
21 מה שצריך לעשות.
22 בסדר. ומה עשה אדון אבו עראם באופן יום יומי בחברה? ש :
- 23 עד כמה שהבנתי וכמה שראיתי וכמה ששמעתי שהייתי במשרד, הרי ת :
24 בבוקר אני לא הייתי, לפעמים הייתי בזמן שיש חופשה או משהו כזה,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

1 הייתי עובר למשרד. אבל בדרך כלל אני רק בצהריים הייתי במשרד שהוא
2 מקבל את הנייר של המחירונים בעצם שהוא מקבל מחברת מ.י.א.ר, עד
3 כמה שהבנתי שהמחירון הזה מתהפך, זאת אומרת מתחלף יום יום, שעה
4 לשעה והיה כתוב על הנייר שהמחירים האלה תקפים למשך שלושים
5 דקות, או שעה או שעתיים או לפי מה שמר אבו עראם סיכם עם מר ארנון.
6 לכן הוא היה מרים טלפון לספקים שלו, זאת אומרת האנשים שסיפקו לו
7 את הסחורה, אלה שקנה מהם את הסחורה, מתקשר איתם על מנת לקנות
8 את הסחורה במחירונים האלה בזמן הזה.

9 מאיפה הוא יודע את זה? עו"ד אמיר :

10 מאיפה אתה יודע את זה? ש :

11 אני הייתי שומע אותו מדבר בטלפון עם הספקים. גם הספקים שהיו באים
12 למשרד, אני הייתי שומע אותם. אני ראיתי את הסוחרים נכנסים
13 למשרדים ושמעתי אותם מדברים עם מר אבו עראם או עם באסם ג'לאל
14 שעשו חשבונות, או שקיבלו כסף, לפעמים זה היה בפני. אני ראיתי הרבה
15 מקרים שסוחר נכנס למשרד, הוא מבקש את החשבון שלו ומקבל כסף
16 במזומן. אני ראיתי את זה במו עיני.

17 או. קיי. ש :

18 אז בעצם, סליחה בהמשך לשאלתך, מר אבו עראם היה סוגר עסקאות עם
19 הספקים של החברה שהם תושבים, תושבי חברון בעיקר וגם תושבי
20 ירושלים. היו כמה ספקים מאיזור ירושלים ואחר כך הוא סוגר עסקאות
21 עם מר פרי במחירונים שהוא קבע שהוא מוכן לקנות על פי המחירון הזה.
22 עד כמה שהבנתי במשך תקופת עבודתי בחברת סמריה, שכאילו מר ארנון
23 שולח את המחירון הזה, אומר לו – תשמע אני מוכן לקנות את היציקה או
24 את הפרופיל או את הנחושת למשל, במחיר כך וכך, אתה יכול לסגור
25 עסקה בתוך חצי שעה או שעה במחיר עד כמה שאתה רוצה. אז מה אבו
26 עראם היה סוגר עסקאות בזמן המותר לו, סגר עשרה טון, עשרים טון,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 מאה טון, מרים טלפון לארנון, אומר לו – תשמע אני סגרתי חמישים טון
2 של יציקה בוא נגיד מחמישה שקל. זהו. סגר.
- 3 ש : עם מי,
4 ת : אז הוא סגר, סגר עניין מר אבו עראם עם הספקים, כל אחד לפי החלוקה
5 שלו בהסכם, כמה טונות שהוא רוצה למכור לחברת סמריה, וחברת
6 סמריה מכרה את כל הכמות הזאת לארנון פרי בהסכם אחד.
- 7 ש : בסדר.
8 ת : חוץ מזה, הרי אתה שאלת מה אבו עראם עשה, נכון?
9 ש : נכון.
- 10 ת : אבו עראם היה הולך לבנק יום יום, מקבל את הכסף שחברת מ.י.א.ר.
11 העבירה לו. כי תמורת הסחורה שהוא סיפק לה, חברת מ.י.א.ר, היו
12 מעבירים לו כסף דרך הבנק.
- 13 עו"ד שפיגל : אני מתנגד. שיסביר מאיפה הוא יודע, אם הוא אמר שאבו עראם ומקבל
14 את הכסף. שיסביר אם הוא נכח איתו. אם לא, אז שלא יעיד על זה.
- 15 עו"ד ליפס : רק, אני, אני לא מכיר התנגדות כזאת באמצע תשובה. אבל בכל זאת,
16 ת : לא. אין לי בעיה עם זה, אם אתה רוצה שאני,
17 עו"ד שפיגל : לא. לא. מאיפה אתה יודע את הדברים האלה?
18 עו"ד ליפס : לא. לא. מר שפיגל. עכשיו, יבוא הזמן של החקירה הנגדית. באמצע
19 התשובה אני לא מכיר התנגדות באמצע תשובה.
- 20 מר אבו עזיז ברשותך, רק תקשיב אלי. אתה צריך להעיד בפני בית המשפט על דברים שאתה
21 יודע בידיעה אישית. ומה שאתה יודע מעצמך.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 אז אתה עכשיו אמרת שאתה יודע, אמרת שאבו עראם היה הולך לבנק
2 ומוציא כסף. מאיפה אתה יודע את זה? אולי אתה רק מנחש את זה?
- 3 ת: לא. הוא מדבר, אדון אבו עראם מדבר, גם הסוחרים שהם במשרד הם
4 מדברים. ואני לא אדם כזה, סליחה אני לא כזה טיפש על מנת לא להבין
5 בין הדברים שהם מדברים. אז שספק אחד בא היום לקבל כסף ומר אבו
6 עלי, אבו עלי קראו לו גם כן, כי שם אבו עראם זה שם המשפחה.
- 7 כב' השופטת: של אבו עראם?
- 8 ת: אבו עראם זה שם משפחתו. ואבו עלי זה הכינוי שלו, כמו שהכינוי שלי זה
9 אבו עזיז. כן. הוא מיאטה, הבן אדם הזה עד כמה שהבנתי. אז תשמע, בוא
10 נגיד ככה – אני במשרד, בא ספק אחד ואומר לו איפה הכסף, למה לא
11 הבאת כסף ואני צריך כסף. אין כסף היום. תבוא מחר. למה? לא הלכתי
12 לבנק. מחר אני אלך לבנק. אז הוא, לא צריך להיות אדם חכם על מנת
13 להבין שהבן אדם כל יום בבוקר הולך לבנק ומביא כסף, ואם הוא מביא
14 כסף אז,
- 15 כב' השופטת: הבנו מאיפה הוא יודע. מה המשקל - נחליט אחר כך.
- 16 ש: בסדר. בסדר. בסדר גמור. עכשיו רק עוד מישהו אחד מה הוא עשה. אמרת
17 שהיה מנהל חשבונות או רואה חשבון. מה היה השם שלו?
- 18 ת: במשרד רואה חשבון, באסם ג'לאל, שטיפל בחשבונות של החברה. והיה
19 מנהל החשבונות של החברה, אני מתכוון לחברת סמריה, אחים סמריה
20 כמובן. היה אדם אחר מירושלים בשם חמדין אבו לסיל. חמדי אבו לסיל
21 טיפל בכל החשבונות של החברה. באסם ג'לאל טיפל בחשבונות הפנימיים
22 של החברה. זאת אומרת,
- 23 כב' השופטת: תאיית בבקשה.
- 24 ת: חמדי נבולסי מירושלים.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : ומה באסם ג'לאל עשה? מה זאת אומרת? 1
- ת : באסם ג'לאל הכין את החשבונות של, של הקליינטים עם מר אבו עראם. 2
- ש : טוב. תראה אתה דיברת על מחירוים שהיו מגיעים כל יום. אני רוצה 3
להציג לך עכשיו קלסר, תסתכל עליו. תגיד לי, 4
- עו"ד שפיגל : זה מוצג? 5
- עו"ד ליפשיס : לא. לא מוצג. 6
- ש : תגיד לי – מה זה הדבר הזה? אם אתה מכיר את זה? תעיין בזה בבקשה. 7
- ת : כן, אדוני. אלה מה שחברת סמריה קיבלה מחברת מ.י.א.ר בקשר 8
למחירוים של, של הסחורות. 9
- ש : את הקלסר הזה אתה מכיר? 10
- ת : כן. אני מכיר. זה היה במשרד חברת סמריה. אני תרגמתי את זה. את זה 11
אני תרגמתי לא פעם אחת, ואפילו עשיתי כזה טופס, נמאס לי כל יום 12
לתרגם אותו דבר אותו דבר, עשיתי טופס בערבית, והמזכירה הייתה 13
אמורה, גם אם אני לא במשרד שמגיע את הטופס הזה, את המחירוים, 14
הייתה פשוט צריכה להעתיק את המספרים מול סוגי הסחורות באותו 15
סדר. זה הכל. טופס בערבית, כתוב כאן נחושת א', נחושת ב' בערבית, וכן 16
הלאה בערבית, והיא הייתה צריכה, כי זה אותו טופס, לא משתנה. 17
תרגמתי אותו בשערות ראשי מה שנקרא. נמאס לי מזה. עשיתי טופס 18
בערבית, כן, והטופס שמגיע שמים אותו בקלסרונים. המזכירה או אני 19
שמים אותו בקלסרונים. 20
- ש : איזה קלסרון? 21
- ת : הקלסרון הזה. זה היה בחברת סמריה. 22
- ש : שאני מראה לך עכשיו? 23



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: כן.
- 2 עו"ד ליפשיס: גבירתי אני מבקש להגיש את הקלסר. אוסיף: יש לנו כאן מספר קלסרים
- 3 מחומר של חברת סמריה, שאנחנו נבקש להגיש באמצעות העד. עכשיו,
- 4 אנחנו חסנו על יערות הגשם, אנחנו הכנו עותק אחד ואנחנו, נסכים שזה
- 5 יהיה ברשות חברתי, אם היא צריכה להתכונן לזה לחקירה הנגדית. פשוט
- 6 יש לנו עותק אחד לעצמנו למעקב. אנחנו רוצים להגיש את זה לבית
- 7 המשפט, אם בית המשפט רוצה שזה יהיה בהשגחתנו, בהשגחת התביעה,
- 8 מה שנוח לבית המשפט.
- 9 עו"ד אמיר: גבירתי, אין פה עניין של השגחה.
- 10 אנחנו כמובן צריכים לעיין היטב במסמכים לפני שאנחנו בכלל מסכימים להגיש אותם
- 11 כמוצג, עם כל הכבוד, אולי יש לנו התנגדות. אז אם בית המשפט רוצה
- 12 לקבל את זה על תנאי כרגע ולתת לנו זמן,
- 13 כב' השופטת: בוודאי, זה מה שיהיה, גב' אמיר.
- 14 עו"ד אמיר: תודה. תודה רבה.
- 15 עו"ד ליפשיס: ככה זה הגיע מהחברה. זה צילום. מה שאני מחזיק עכשיו זה צילום. יש
- 16 עוד כמה, לא של מחירונים, אחרים. זה המחירונים. מה שאמרתי זה נכון
- 17 לגבי מספר קלסרים שאני אבקש להציג היום לעד ולהגיש באמצעותו.
- 18 עו"ד אמיר: אבל יש פה עד, העד יכול להעיד לגבי הקלסר ואיך הגיע לכאן, ולא אתה
- 19 אמור להעיד איך הקלסר הגיע.
- 20 כב' השופטת: קלסר בצבע ירוק המכיל מחירונים, מוגש ומסומן נ/222
- 21 נוכח הערת התובעת - הקלסר נ/222 מתקבל על תנאי, שייבדק ע"י התביעה, וזו תודיע
- 22 לביהמ"ש עד 10.1.12 אם קיימת התנגדות וסיבתה.
- 23



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 עו"ד אמיר : אם נוכל רק לקבל את הקלסר המקורי גבירתי למשמורת התביעה, על מנת
2 שנוכל לעיין בו ולבדוק אותו.

3 כב' השופטת : אני אתן החלטה בסוף.

4 עו"ד אמיר : תודה.

5 **המשד העדות:**

6 ש : תראה אתה סיפרת לנו על ההסכמים שמר אבו עראם עשה עם מר ארנון
7 פרי, ושמר אבו עראם עשה עם הספקים שלכם. איזה חלק, מה היה
8 התפקיד שלך אם היה לך תפקיד בהסכמים האלה?

9 ת : כן כמובן. אחרי שמר אבו עראם סיכם עם מר ארנון פרי, ביקש ממני
10 להעלות את זה בכתב. זאת אומרת לעשות מין הסכם כזה ולהזכיר בו את
11 הכמות ואת סוג הסחורה ואת המחירון. המחיר של הסחורה. ואני עשיתי
12 כזה טופס והייתי ממלא אותו ושולח אותו לחברה. מרים הבחורה,

13 ש : איזה חברה? לאיזה חברה היית שולח?

14 ת : לחברת מ.י.א.ר. הרי שמה היה מודפס את, הפקס שלה על הפקס. אני
15 פשוט לוחץ על הכפתור וזה מיד הולך לחברה. ושמה מרים מקבלת את
16 האישור שזה אכן בסדר, עד כמה שהבנתי ממר פרי, הרי הוא זה שסגר את
17 ההסכם עם מר אבו עראם. שאני שולח את זה למרים, אני, בעצם מרים
18 מקבלת את האישור של פרי שזה אכן יש הסכם כזה והיא מחזירה את זה,

19 עו"ד אמיר : מאיפה הוא יודע? גבירתי שוב,

20 עו"ד ליפס : או. קיי. מה שאתה יודע. מה שאתה יודע.

21 ת : מה שאני יודע, אני שולח ומקבל בחזרה.

22 ש : מה אתה מקבל בחזרה?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: אבל אני הבנתי את זה.
- 2 ש: בסדר מר אבו עזיז, בסדר. פה,
- 3 דובר: (מדבר רחוק מהמקורפון).
- 4 עו"ד אמיר: סליחה הוא יודע שמרים מקבלת אישור ממר פרי? הוא היה שם במשרד?
- 5 (מדברים ביחד)
- 6 עו"ד אמיר: איזה חריג זה? עם כל הכבוד.
- 7 כב' השופטת: הלא זה ברור שאם תעלה שאלת הקבילות, אז תוכלו לעורר אותה.
- 8 עו"ד אמיר: בוודאי שנעלה אותה. רק שזה מיותר.
- 9 ת: כבוד השופטת תרשי לי אולי אני יכול להוסיף כמה דברים. כשאני הייתי
10 פונה לגברת מרים או העלמה מרים, בטלפון, על מנת לקבל את האישור
11 של ההסכם, לפעמים היא אומרת לי – עדיין לא קבלתי את האישור של
12 אדון פרי. אני אחזיר לך אחר כך. אז מטבע הדברים, יש דברים שמובנים
13 מאלי. זה לא עניין שהייתי אני נמצא במשרד. אני אפילו לא מכיר אותה,
14 לא מכיר את המשרד, לא הייתי שם. אבל מדרך של ההדברות במשך הזמן
15 אז מבינים את השיטה. אני דיברתי איתה כמעט כל יום. למה מרים לא
16 שולחת לי את ההסכם? אני שלחתי לך הסכם היום, לא קבלתי תשובה.
17 אבו עראם מבקש את התשובה, סליחה אדון אבו עזיז, ארנון לא נמצא
18 במשרד, כשיגיע למשרד או שאני אתקשר אליך, אני אחזיר לך. אז מבינים
19 את זה. אנחנו לא אנשים טיפשים.
- 20 ש: בסדר גמור. בסדר גמור. מה היית עושה עם ההסכם שמרים הייתה שולחת
21 אליך בחזרה?
- 22 ת: אני שם אותו בקלסרון, מתייק אותו או המזכירה, מי שנמצא במשרד.
23 מתייקים את זה ורושמים את זה בטבלה – נתבקשתי על ידי מר אבו



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עראם על מנת לעשות סדר בהסכמים והכמויות והסוגים שיהיה לו שליטה
2 לדעת איזה כמויות הוא מכר לחברת מ.י.א.ר. וכמה כמויות ומה המחירון
3 שלהם, אז הייתי רושם את זה לפי המספר של, של החוזה, של ההסכם.
4 הסכם של יום כך וכך, כמות כך וכך, סוג כך וכך ועשיתי רישומים כאלה.
- 5 ש : בסדר. עכשיו אני מציג בפניך עוד קלסר אפור.
- 6 ת : בבקשה.
- 7 ש : בוא תעיין בקלסר הזה ותגיד לנו מה יש פה. תיקח את הזמן. תעיין.
- 8 ת : כן אדוני.
- 9 ש : אז מה יש שם?
- 10 ת : אלה הסכמים שאני תרגמתי עבור חברת סמריה, האחים סמריה. הסכמים
11 של סחורה, מכירת סחורה מחברת סמריה לחברת מ.י.א.ר. כן.
- 12 ש : תראה יש פה,
- 13 ת : אלה הטפסים, אלה ההסכמים, אני הדפסתי במחשב ואני שלחתי וקיבלתי
14 בחזרה מהמפעל. זה הקלסרון שהיה במשרד. אני טיפלתי בו אישית.
- 15 ש : בסדר.
- 16 כב' השופטת : אותה התייחסות הגברת אמיר?
- 17 עו"ד אמיר : כן אותה התייחסות, בוודאי.
- 18 כב' השופטת : **קלסר בצבע אפור אליו התייחס העד בעדותו עתה, מוגש ומסומן נ/223.**
- 19 הקלסר נ/223 מתקבל על תנאי, שייבדק ע"י התביעה, וזו תודיע לביהמ"ש עד 10.1.12 אם
20 קיימת התנגדות וסיבתה.
- 21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

המשך העדות

- 1
- 2 עו"ד ליפשיס : אני רוצה לשאול אותך כמה שאלות ספציפיות על מסמכים שיש בתוך
- 3 הקלסר הזה, בסדר? הנה המסמכים שאני מפנה אותם. אני מציג אצלך, עוד
- 4 מעט אני אסביר מה, למה אני מתייחס. תראה מר אבו עזיז, בקלסר זה
- 5 שהראיתי לך קודם, אפשר לראות שכל הסכם מתוויק פה פעמיים. יש,
- 6 מתוויק המסמך, ההסכם עם החתימה בעט,
- 7 עו"ד אמיר : זו לא חקירה נגדית, גבירתי, זו חקירה ראשית. הוא מציג מסמכים לעד,
- 8 שהעד יסביר מה הם המסמכים. מה, מה כל כך קשה?
- 9 עו"ד ליפשיס : אני באמת, לא כל דבר צריך להתנגד.
- 10 תראה בוא תסביר לנו, במקום שאני אשאל. תסביר לנו ביחס לכל הסכם,
- 11 איזה מסמכים מתוויקים כאן. עוד לפני המסמכים הנפרדים שהצגתי לך.
- 12 על הקלסר עצמו. תעבור על הדפים, על העמודים פה ותגיד לנו מה יש פה.
- 13 העמוד הראשון שיש בקלסר הזה. כן.
- 14 ת : כבוד השופטת, אם אפשר, זה הקלסרון של ההסכמים של חברת סמריה,
- 15 שאני תרגמתי עבורה ושלחתי לחברת מ.י.א.ר. ההסכם הזה בחתימת ידו
- 16 של מר אבו עראם וחותרמת שלו, מדברים על ההסכם הספציפי הזה וכולם
- 17 זה אותו דבר בעצם או רוב. יציקה של שבעה עשר טון בחמישה שקלים.
- 18 אני מדפיס את זה ושולח את זה דרך הפקס לחברת מ.י.א.ר. לפי בקשת
- 19 מר אבו עראם, מסתכלים כאן, זה אותו הסכם שאני,
- 20 ש : אני רק אגיד שהעד מצביע על ההסכם השני בקלסר.
- 21 ת : זה ההסכם, אותו הסכם שאנחנו בחברת סמריה היינו צריכים לקבל
- 22 בחזרה מחברת מ.י.א.ר. על מנת לאשר את ההסכם הזה שאני שלחתי
- 23 מחברת סמריה. אני שם את זה, המקור שאני שלחתי עם זה שיש בו
- 24 תשובה וחתימה של חברת מ.י.א.ר, מתייק את זה ביחד, את ההסכם ואת



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 האישור. על פי ההסכם הזה אחר כך היה אפשר לעבוד. בלי שיש את
2 ההסכם או שיש את האישור, אז אי אפשר לעבוד.
- 3 ש : בסדר.
- 4 ת : כל הסכם והאישור שלו מתויקים ביחד. וזה בעצם תיק שהיה במשרד
5 ואני טיפלתי בו או המזכירה.
- 6 ש : טוב. אז עכשיו אחרי שהבנו את זה.
- 7 ת : כולם אותו דבר, נכון?
- 8 ש : אתה צריך לדעת.
- 9 ת : לא. אבל אני, אני מסתכל, כי אני הסתכלתי על כמה אחדים. אני רוצה
10 לוודא שלא השתנה דבר.
- 11 עו"ד ליפסס : תזהר, זה קצת מתפרק.
- 12 ת : כן, גבירתי. אלה כולם הסכמים שאני הדפסתי ושלחתי.
- 13 ש : תראה מר אבו עזיז, בקלסר הזה רואים שההסכמים הראשונים ממש
14 שבתחילתו הם בכתב יד,
- 15 ת : כן.
- 16 ש : ואחרי זה יש הסכמים מודפסים. אתה יכול להתייחס לזה?
- 17 ת : כן. בזמן שמר אבו עראם היה פונה אלי למשרד, אז אני הייתי כותב לו מה
18 שהוא צריך לכתוב בכתב יד. ואחרי שעברתי לעבוד אצלו במשרד, אני
19 הרגשתי כזה בזבוז זמן, עניין של בזבוז זמן וניירות חוזרים על עצמם, אז
20 ביקשתי שיקנה מחשב לשים, על מנת להקל בעבודה שלי ולחסוך בזמן.
- 21 כב' השופטת : עד אז לא היה מחשב?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: לא. כשאני נכנסתי למשרד לא היה לי, גבירתי, מחשב. לא היה. אז הם קנו
מחשב על מנת להקל את העבודה, ואני התחלתי לעשות כזה טופס של
הסכם, במקום כל פעם לכתוב ביד, אז פשוט הייתי צריך למלא, כי כבר
הכרתי את השיטה. הבנתי מה שצפוי ממני לעשות כל יום, לעשות
הסכמים ודברים כאלה, אז לא צריך כל פעם לחזור על אותה עבודה. טופס
אחד ואני מדפיס.
- ש: בסדר. עכשיו תראה, אני מציג לך קובץ של הסכמים מתוך הקלסר הזה,
שאני אומר לך זה צילומים של ההסכם המקורי שעוד אין עליו את
החתימה של מ.י.א.ר. מ.י.א.ר. ואני גם אפנה את גבירתי. הסכם אחד הוא
מיום 30/5/2005, הסכם מיום 24/5/2005. הסכם מיום 19/5/2005. שני
הסכמים בעצם מיום 19/5/2005.
- כב' השופטת: מה מייחד את המסמכים הללו?
- ש: כן. זה אלו דוגמאות, זה בעצם מה שאני מבקש מהעד להתייחס, זה נכון
לכולם. אבל מה שאני מבקש ממך, על ההסכמים האלה יש בכתב יד בעט,
אתה, לא, לא רואים את זה אולי, אבל אני אומר לך שזה בעט כחול
בקלסר עצמו יש רישום בערבית בכתב יד.
- ת: כן.
- ש: קודם תגיד לנו מי עשה את הרישום הזה?
- ת: זה כתב יד שלי. אני כתבתי. וזה שם הספק שסיפק את הסחורה עבור
חברת אחים סמריה.
- ש: בוא רק תיתן לנו. נעשה דוגמא. בעמוד הראשון, בהסכם הראשון מיום
30/5/2005?
- ת: זאת סחורה שמכר אדון פייסל לחברת אחים סמריה. לפי ההסכם הזה.
- ש: בעמוד השני, ההסכם השני.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: סליחה, סליחה.
- 2 ש: סליחה.
- 3 ת: וזה אותו, את השבעה עשר טון הזה, זה הסכם בין חברת אחים סמריה
4 לחברת מ.י.א.ר.
- 5 ש: זה אנחנו יודעים.
- 6 ת: אבל כאן את הרישום הזה אני רשמתי על, לפי בקשת מר אבו עראם, על
7 מנת לדעת איזה סוחר, או איזה ספק מן הספקים אמור לספק את
8 הסחורה לחברת אחים סמריה.
- 9 ש: או. קיי. עכשיו תעבור להסכם הבא מיום 4/5/2005. מה יש פה?
- 10 ת: יש לנו כאן הסכם של נחושת מעורב לפי הסוגים הנקובים בהסכם
11 והמחירונים. הכמות של עשרים טון בעצם מפוצלת ומחולקת לשני
12 הסכמים נפרדים של הלקוחות של אחים סמריה. עשרה טון לאיברהים
13 ועשרה טון לפייסל. כך אני רשמתי לפי בקשת מר אבו עראם. זאת אומרת.
- 14 ש: מי זה איברהים ופייסל?
- 15 ת: פייסל זה אחד הספקים שסיפקו סחורה לחברת אחים סמריה.
- 16 ש: ומי זה איברהים?
- 17 ת: ואיברהים זה גם כן אחד הספקים, אחד הסוחרים שמכרו סחורה לחברת
18 אחים סמריה.
- 19 ש: טוב.
- 20 עו"ד אמיר: מאיפה הוא רק יודע מי מכר? לא מכר?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : כן, מאיפה אתה יודע את זה באמת? איך ידעת לעשות את הרישומים
האלה? מאיפה אתה יודע את כל הדברים האלה?
עו"ד אמיר : לא את הרישומים, זו לא הייתה השאלה.
עו"ד ליפשיס : גברת אמיר אני מבקש עוד פעם, אני,
ת : את הרישומים, את הרישומים אני רשמתי לפי בקשת מר אבו עראם.
ש : מה, מה מר עראם אמר לך? מה הוא אמר לך?
ת : הוא אמר לי – תשמע תרשום כאן את העשרים טון, עשרה טון אלה חייב
איברהים לספק אותם, ועשרה טון פייסל צריך לספק אותם. אז אני הייתי
רושם על ההסכם שעשרה טון לאיברהים ועשרה טון לפייסל.
ש : טוב. עכשיו אני מראה לך עוד קובץ, כן אולי בצמוד,
כב' השופטת : בנפרד כל אחד? העניין שאני רואה אותם פה בתוך המסמך.
עו"ד ליפשיס : האמת היא, ואנחנו גם הסברנו ונקבנו בתאריכים. אז למעשה לא צריך את
זה. עכשיו אני מראה לך עוד קובץ כזה.
כאן אני רשמתי בכתב ידי, כי לא יכולתי עוד לתת לבית המשפט. אני
תרגמתי לעצמי. בוא עכשיו אני מפנה אותך,
עו"ד שפיגל : (מדבר רחוק מהמקורפון), אם רק אפשר לפרוטוקול, הוא דיבר על, על
הקובץ השני של ה- 24/5?
עו"ד ליפשיס : נכון.
עו"ד אמיר : זה מסודר באותם קבצים בקלסר גם המקורי?
עו"ד ליפשיס : אני בחרתי, זה, זה,
עו"ד אמיר : אז זאת אומרת הוא בחר הסכמים מתאריכים שונים?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 כב' השופטת: זה אקראי.
- 2 עו"ד אמיר: או. קיי. הבנתי.
- 3 עו"ד ליפס: תראה, בוא אני אלך לידך, כי אין לי עוד עותק. תראה, ההסכם הראשון
4 שאני מראה לך בקובץ עכשיו הוא מיום 5/5/2005. ושוב יש פה רישומים
5 כאלה בערבית. מי כתב אותם?
- 6 ת: זה אני כתבתי.
- 7 ש: או. קיי. ומה רשום פה אם אתה יכול להסביר לנו?
- 8 ת: כתוב כאן – עשר איברהים עשר המשרד.
- 9 ש: מה זה משרד? מה זה הרישום השני בערבית מלמעלה זה,
- 10 ת: הרישום הראשון זה איברהים,
- 11 ש: כן.
- 12 ת: הרישום השני זה משרד.
- 13 ש: משרד. אז בוא תסביר לנו מה זה משרד? מה זאת אומרת משרד?
- 14 ת: משרד זה הסכם שמר אבו עראם עשה בלי שיהיה לו ספק שיספק את
15 הסחורה. זאת אומרת הוא עשה הסכם למכור סחורה ועוד אין לו מי
16 שיספק את הסחורה.
- 17 ש: למכור סחורה למי?
- 18 ת: למכור סחורה לחברת מ.י.א.ר. זה הסכם של מכירת סחורה, מחברת
19 אחים סמריה לחברת מ.י.א.ר. אז הוא עושה הסכם על כמות ומחיר.
- 20 ש: כן.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: מה שכתוב כאן שהוא עשה את ההסכם, הפרופיל הזה עשרים טון, זה
2 בעצם יש לו רק עשרה טון לספק את הסחורה מאיברהים. העשרה.
- 3 ש: מה זאת אומרת לספק את הסחורה מאיברהים?
- 4 ת: זאת אומרת שאיברהים צריך לספק את הסחורה לחברת אחים סמריה,
5 עשרה טון. אבל הוא התחייב מר אבו עראם לספק עשרים טון לחברת
6 מ.י.א.ר. אז את העשרה הטון הנשארים, אלה צריך המשרד, זאת אומרת
7 אבו עראם עצמו לדאוג לספק אותם מסוחר אחר.
- 8 ש: איך הוא ידאג לספק אותם?
- 9 ת: הוא יקנה. הוא יקנה סחורה בשלב יותר מאוחר.
- 10 ש: או. קיי. עכשיו רק, מה אתה רואה פה ב- 21/3?
- 11 ת: זה אותו דבר. הסכם בין חברת אחים סמריה לחברת מ.י.א.ר,
- 12 כב' השופטת: מיום 5/1.
- 13 ת: של נחושת מעורבת עשרים טון. מתוך העשרים האלה, עשרה טון שאמור
14 אדון אחסן הספק לספק אותם לחברת אחים סמריה. והשאר עשרה טון
15 זה משרד.
- 16 ש: אז עכשיו בצורה מסודרת. למה אחסן צריך לספק את הסחורה הזאת? את
17 העשרה טון?
- 18 ת: כי אדון אבו עראם עשה איתו הסכם וקנה ממנו סחורה עשרה טון.
- 19 ש: ומה זה עשרה טון אחרים משרד?
- 20 ת: עשרה טון רזרבה מה שנקרא, שיש ביד אבו עראם שירצה לקנות
21 סחורה, קונה מתי שהוא רוצה ומספק אותם, על מנת להרוויח כנראה את
22 הכסף. אני לא יודע.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ש : או. קיי. בסדר.
- 2 ת : הוא עושה לעצמו הסכם.
- 3 ש : בסדר. רק תעבור בלי עכשיו, בלי פירוט, רק תעבור על המסמכים האחרים
- 4 שיש פה שהם מיום,
- 5 ת : הסכם של,
- 6 ש : רק שניה. לא. לא. אני רק אכתוב לפרוטוקול – הסכם מיום 1/3/2005,
- 7 הסכם מיום 30/1/2005 והסכם מיום 16/1/2005. רק תאמר לי אם אתה
- 8 רואה את המשרד גם בהם?
- 9 ת : בהסכם של 1/3 יש עשרה טון של משרד ביציקה.
- 10 עו"ד אמיר : איפה? באיזה תאריך?
- 11 ת : ב- 1/3. ביציקה, ביציקה שורה ראשונה – עשרה טון לעימרון. ובשורה
- 12 השניה זה עשרה טון זה משרד.
- 13 ש : טוב.
- 14 ת : בהסכם של 30/1, זה משרד.
- 15 ש : מה זאת אומרת משרד?
- 16 ת : משרד זאת אומרת ההסכם זה נעשה למשרד.
- 17 ש : לא. לא. כל ההסכם הזה?
- 18 ת : משרד זה אבו עראם.
- 19 ש : טוב.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: אבו עראם עשה הסכם מכירה לחברת מ.י.א.ר., אבל אין מי שיספק לו את
2 הסחורה בזמן שהוא עשה את ההסכם. לאחר מכן הוא עושה הסכם עם
3 הספקים שמספקים לו את הסחורה. זאת אומרת את, את ההסכם שצריך
4 ממנו לספק את הסחורה הוא מוכן מראש. ב- 16/1 שורה אחרונה, חמישה
5 טון למשרד.
- 6 ש: בסדר. בסדר. תראה מר אבו עזיז אני רוצה שנמשיך. אתה יכול לשים את
7 זה בצד.
- 8 ת: כן, בבקשה.
- 9 ש: אנחנו נמשיך בהתקדמות הכרונולוגית של מערכת היחסים, של העבודה
10 שלך,
- 11 ת: סליחה, סליחה לא שמעתי.
- 12 ש: כן. העבודה שלכם עם חברת מ.י.א.ר., עם מ.י.א.ר.
- 13 ת: העבודה של מר אבו עראם?
- 14 ש: כן. עשיתם הסכם, שלחתם אותו לפקס למרים ומרים החזירה.
- 15 ת: כן.
- 16 ש: מה השלב הבא?
- 17 ת: השלב הבא? הספק צריך לספק את הסחורה.
- 18 ש: ואיך זה קורה? איך, איך הסחורה מגיעה? בוא תסביר לנו. ותסביר,
- 19 ת: עכשיו כשאבו עראם קונה את הסחורה מספק כלשהוא,
- 20 עו"ד אמיר: מאיפה הוא יודע את זה?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : לא. די אני מבקש. אני לא יכול עם כל ההתנגדויות האלה כל הזמן. באמצע
תשובה של העד יש התנגדויות? תשלים את התשובה מר אבו עזיז.
העד : שכחתי מה,
ש : שאלתי – איך, איך הסחורה מגיעה לחברת מ.י.א.ר? לארנון?
עו"ד אמיר : עוד פעם, גבירתי אני מתנגדת. זו חקירה ראשית לא חקירה נגדית. מר אבו
עזיז העיד על תפקידו,
כב' השופטת : אם העד יודע הוא יעיד, אם לא - יאמר כך.
עו"ד ליפשיס : זו חקירה נגדית? אני שאלתי משהו בחקירה נגדית?
עו"ד אמיר : בוודאי, מר אבו עזיז העיד על תפקידו בחברה. תפקידו לא כלל לפי מה
שאני שמעתי מעדותו עד כה בעניין התרגום, טיפול, איך אבו עראם דואג
להעביר את הסחורה.
עו"ד ליפשיס : אני לא שאלתי את השאלה הזאת.
כב' השופטת : עו"ד ליפשיס שאל "איך הסחורה מגיעה לחברת מ.י.א.ר?".
עו"ד אמיר : טוב. ככה זה מה שאני שמעתי.
ש : תסביר לנו על, ומאיפה אתה יודע, איך אתה יודע על הגעת הסחורה
לחברת, לחברה של מר פרי.
כב' השופטת : אם אתה בכלל יודע.
ת : עד כמה שאני זוכר, ברגע שמר אבו עראם עשה הסכם עם ספק מסויים
לספק סחורה מסויימת, הספק היה אמור להוביל את הסחורה למפעל
ולקבל כרטיס שקילה וכרטיס השקילה, לפי כרטיס השקילה שהיו
שולחים אלינו מיד, כן, היה מתחשבן עם מר אבו עראם.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

ש :

1 האם לך הייתה איזה שהיא מעורבות בתהליך הזה של אספקת הסחורה
2 למ.י.א.ר? או שאתה לא היית מעורב בכלל בשום צורה בנוגע לאספקת
3 הסחורה?

ת :

4 לא. אני לא הייתה לי שום מעורבות בעניין של אספקת הסחורה, אבל
5 הייתי לפעמים בקשר עם מרים בקשר להגעת סחורה, מתי תגיע הסחורה?
6 איזה סחורה תגיע? למה היום שלחתם, לא שלחתם סחורה כזו וכזו? מתי
7 תשלחו לנו סחורה כזו וכזו? זה הכל נכנס בתור, נכנס בתור תפקידי
8 כמתרגם. שאם היא רוצה משהו מחברת אחים סמריה הייתה מדברת
9 איתי על מנת להעביר למר אבו עראם מה שהמפעל רוצה ממנו. תשלח לנו
10 כך וכך, או אל תשלח לנו, מתי אתם שולחים לנו. לפעמים יש ערבי חג,
11 בחגים. אז משאית נמצאת בדרך. מרים מתקשרת ומודיעה לי – תגיד לאבו
12 עראם שאנחנו מקבלים סחורה היום עד שעה שתיים למשל, או אל תשלח
13 סחורה היום, אנחנו סוגרים מוקדם. משהו כזה.

ש :

14 או. קיי. טוב אני רוצה עכשיו שנמשיך. אני מציג לך עכשיו מסמכים
15 מהנהלת החשבונות של עראם, לא מסמכים שלכם.

עו"ד אמיר :

16 מה זאת אומרת?

עו"ד ליפשיס :

17 אני מציג את נ/40 שזה קובץ דרישות תשלום. רק תעבור על המסמכים
18 האלה, זה, זה קבצים כאלה ש, אני רק מפנה אותך לעמודים הראשונים.
19 בעמוד הראשון ב- נ/40 ואחרי זה במסמכים שהנדון שלהם זה דרישת
20 תשלום ביניים עבור סחורה.

ת :

21 כן.

ש :

22 למסמכים האלה צמודים עוד כל מיני ניירות. אני מפנה אותך לאותן
23 דרישות תשלום. נ/46. אתה יודע? לא. חברי צודק. הוא תיקן אותי בצדק.
24 כי אני בטעות הפנית ל- נ/46 ואני התכוונתי להפנות ל- נ/40. נ/40. נ/46
25 זמנו יגיע מאוחר יותר. נ/40.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 תעבור על זה. עכשיו זה לא מסמכים שלכם, זה לא מהנהלת הספרים שלכם, אבל תגיד לי
2 אם אתה מכיר את הניירות האלה?
- 3 ת: אלה כרטיסי השקילה שאני הייתי מתרגם עבור חברת אחים סמריה.
- 4 ש: אתה ראית אותם?
- 5 ת: את תעודות השקילה?
- 6 ש: כן.
- 7 ת: לא. אני ראיתי את הפקסים שהגיעו למשרד.
- 8 ש: מה זאת אומרת פקסים? מתי הייתם מקבלים את תעודות השקילה
9 האלה?
- 10 ת: מתי שהספק מספק את הסחורה לחברת מ.י.א.ר. שוקלים את הסחורה
11 ושולחים לנו את הפקס הזה, דרך הפקס, התעודה היו מצלמים ושולחים.
- 12 ש: או. קיי. ומה אתם עושים עם זה? מה אתה עושה עם זה? מה עושים עם זה
13 בחברה?
- 14 ת: לפי, לפי, לפי זה ידענו איזה סחורה ספקנו. זאת אומרת החברה. חברת
15 סמריה לפי תעודות השקילה האלה ידענו איזה סחורה אנחנו ספקנו ואיזה
16 לא ספקנו ואיזה כמות. ואיזה סוחר סיפק את הסחורה. הרי ככה התנהלה
17 העבודה של החברה. איך, איך היא תדע אם הם שלחו סחורה או לא שלחו
18 סחורה?
- 19 ש: או. קיי. איך ידעתם לפי תעודת השקילה, איזה סוחר סיפק את הסחורה?
- 20 ת: עכשיו, בכל כרטיס השקילה היה כתוב מספר הרכב של הבן אדם שסיפק
21 את הסחורה. עכשיו, ספק מסויים שולח סחורה, פחות או יותר במשרד
22 יודעים שמספר הזה, מספר הרכב שייך לספק הזה או אחר. ולפעמים היה
23 איזה בלבול ולא ידעתי אני אישית לשייך, איך שמגיע לי את כרטיס



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 השקילה עם הכמות שיש בו לאיזה סוחר, איזה סוחר סיפק את הסחורה
2 הזאת. אז נאלצנו לרשום את שם הנהג, כי לפי שם הנהג הצלחנו לדעת של
3 מי הסחורה שייכת, למי מהסוחרים.
- 4 ש: מי רשם את שם הנהג על תעודת השקילה?
5 ת: במשרד אצל חברת מ.י.א.ר איפה שקיבלו את הסחורה.
6 ש: או. קיי. עכשיו אני מציג לך,
7 אבל אלה לא היו במשרד, זה הניירות האלה לא, לא היו במשרד.
8 ש: איזה ניירות?
9 ת: של חברת סמריה, כל הקלסרון הזה.
10 ש: נכון. אני מסכים איתך. זה לא קלסרון של חברת סמריה.
11 ת: לא. לא שלנו.
12 ש: זה של ארנון. עכשיו אני מציג לך את נ/46 שהראיתי לך קודם. זה קובץ של
13 דרישות תשלום.
14 ת: כן.
15 ש: אתה זוכר, אני מפנה אותך רק למסמכים שכתוב עליהם – הנדון –
16 דרישות תשלום. מה זה הדברים האלה? מי כתב אותם? מר אבו עזיז אני
17 רואה שאתה מסתכל גם על המסמכים המצורפים.
18 ת: כן. אני רואה שיש פה מסמכים שאני לא מכיר.
19 ש: אתה לא מכיר. אני שאלתי אותך על המסמכים שהכותרת שלהם זה
20 דרישות תשלום.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 דרישות תשלום – אלה דרישות תשלום שאני הכנתי, זאת אומרת אני
2 כתבתי, אני הדפסתי, אני תרגמתי לחברה ושלחתי לחברת מ.י.א.ר.
- 3 או. קיי. ואיך ידעת לדרוש דווקא, לרשום את כל הפרטים שרשומים פה?
4 על הסחורות הספציפיות האלה? המחירים הספציפיים האלה שרשומים
5 פה?
- 6 עכשיו לכל תעודת משלוח יש מספר ולפי המספר כתוב בה איזה סוג של
7 סחורה.
- 8 איזה תעודה? תעודת משלוח?
9 תעודת שקילה. בתעודת שקילה כתוב בה מספר גבירתי. ולפי המספר אני
10 רושם את המספר של תעודת השקילה, ומה שכתוב בה איזה מין סחורה,
11 סוג הסחורה, לאחר מכן אני כותב את המשקל הנקוב בתעודה,
12 ומההסכמים שאני הייתי עושה ורושם, ורושם, אז אני יודע את המחיר של
13 הסחורה. ואני רושם את המחיר של הסחורה. וזה נקרא – דרישת תשלום.
14 זאת אומרת הסחורה שאבו עראם סיפק באותו יום, הערך שלה כך וכך על
15 מנת שישלח לו כסף ועל מנת שישלם לספקים שלו כסף. אלה דרישות
16 תשלום יום יום. כל יום שיש סחורה כמובן. שחברת אחים סמריה סיפקה
17 סחורה לחברת מ.י.א.ר,
- 18 כן.
19 אז הייתי אני צריך לעשות לפי דרישת מר אבו עראם, תעשה דרישת
20 תשלום על מנת שישלחו לנו כסף. זהו.
- 21 או. קיי. מתי שלחת את דרישות התשלום האלה?
- 22 ברגע שנכנסתי למשרד. אני רואה את הכרטיסים. אני ממיין אותם
23 ומתחיל לרשום. אם אין כרטיסים, אין לי מה לעשות. אין לי עבודה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : בסדר. עכשיו אני מציג לך את ת/64 שזה החשבוניות, קובץ החשבוניות.
1
2 תעבור על זה בבקשה.
- ת : כן אדוני. אלה חשבוניות של חברת,
3
ש : מי כתב, מי כתב את החשבוניות האלה?
4
ת : אלה חשבוניות של האחים סמריה שאני תרגמתי עבורם במשך תקופת
5
6 עבודתי בחברה.
- ש : מי כתב? כתב היד של מי מופיע כאן?
7
ת : אני. זה כתב יד שלי. אני כתבתי.
8
ש : בסדר. עכשיו בוא תסביר לנו את כל, איך אתה מגיע לכתוב את
9
10 החשבוניות האלה?
- ת : עכשיו בסוף כל חודש, מרכזים את כל החומר. זאת אומרת כל תעודות
11
12 השקילה, כל הכמות שסופקה לפי המשקל ולפי המכירות. ואז רושמים את
13 זה בתעודה, בחשבונית.
- ש : מי רושם?
14
ת : אני רושם לפי מה שהם נותנים לי לרשום, לפי רואה החשבון שהוא עושה
15
16 את עבודה, לוקח את כל הקלסר, את כל תעודות השקילה, בודק את
17 הכמויות ואת המחירים, משייך אותם להסכמים, כן, ומכין לי כזו טבלה -
18 אלה הסחורה והכמות והמחיר שאנחנו צריכים לרשום בחשבוניות. אני
19 מתרגם ורושם. כי אין שם משהו שירשום בעברית.
- ש : או. קיי. אני מציג לך,
20
ת : זה גם עשיתי עוד לפני שאני אעבור לחברת סמריה לעבוד. עשיתי חלק,
21
22 כתבתי כמה חשבוניות עוד לפני שעברתי לעבוד אצל סמריה, זה עוד כשאני



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 במשרד. במשרד התרגום, בא אלי אדון אבו עראם – תשמע את השורה
2 הזאת תכתוב לי כאן בעברית. זהו.
- 3 ש: בסדר. עכשיו אני מציג לך את נ/45. יש פה הרבה מסמכים.
- 4 כב' השופטת: כל זה צולם? מה עם יערות הגשם?
- 5 עו"ד ליפס: את צודקת, גבירתי, עותק אחד חשבתי שכן צריך שיהיה, שגם לי יהיה
6 מעקב. עכשיו תראה מר עזיז אני לא רוצה שתתייחס לכל שורה ושורה פה.
7 רק תעבור על הניירות האלה ותגיד לנו מה אנחנו רואים פה.
- 8 ת: אלה התכתבויות שהיו בין חברת אחים סמריה לבין חברת מ.י.א.ר שאני
9 כתבתי, או שאני קיבלתי.
- 10 ש: ממי קיבלת?
- 11 ת: מאדון אלי, אדון אלי מחברת מ.י.א.ר היה מטפל בעניין של חשבונות,
12 שרואה החשבון שולח לו את הריכוז של החשבון, והוא היה אמור לבדוק
13 את החשבון ולאשר אותו. וכמובן, הוא היה בקשר אישי איתי, אלי שהוא
14 רוצה לדבר היה מדבר איתי.
- 15 עו"ד ליפס: מה היה מדבר איתך? בוא תתאר את,
- 16 עו"ד אמיר: עוד פעם סליחה, גבירתי, שניה.
- 17 ת: היה מדבר איתי על החשבון, אם יש משהו בסדר, לא בסדר לגבי
18 מחירונים, לגבי כמויות.
- 19 עו"ד אמיר: מה, רואה החשבון היה שולח לאלי, רציתי לדעת מאיפה הוא יודע.
- 20 כב' השופטת: העד משיב.
- 21 ש: מי היה בקשר עם אלי?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: אני הייתי בקשר עם אלי, גם מר אבו עראם היה בקשר עם אלי.
- 2 ש: רואה החשבון היה מדבר ישר עם אלי?
- 3 ת: אבו עראם? כן.
- 4 ש: רואה החשבון,
- 5 (מדברים ביחד).
- 6 כב' השופטת: אתה קודם אמרת שאתה דיברת איתו אישית.
- 7 ת: אני דיברתי עם אלי אישית. רואה החשבון של החברה בסאם ג'לאל מעולם
- 8 לא דיבר עם אלי.
- 9 עו"ד אמיר: לפני שניה הוא כן,
- 10 ת: הוא דיבר באמצעותי. זאת אומרת שהוא רצה לעשות משהו, כן, היה מכין
- 11 לי נייר, זה אבו עזיז החשבון, תתקשר לאלי או תכתוב את זה לאלי.
- 12 כב' השופטת: למה ג'לאל לא דיבר בעצמו?
- 13 ת: הוא לא מבין עברית.
- 14 ש: טוב. תראה בחשבוניות, בכל החשבוניות יש את הפירוט של הסחורה, את
- 15 השווי של הסחורה, ואז יש גם את המע"מ. אתה רואה?
- 16 ת: כן.
- 17 ש: כן. מתי קיבלתם את המע"מ הזה?
- 18 ת: אדוני. אני כתבתי ושלחתי, זאת אומרת שמתו בצד ושידרתי את הפקס
- 19 לחברת מ.י.א.ר. עכשיו קיבלו או לא קיבלו, מאיפה אני מבין בזה? לא
- 20 יודע.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : בוא אני מפנה אותך ל- 118/נ. דווקא לזה לא עשיתי עותק. מה זה המסמך
ת : ה-118/נ? ואני עוד מעט אבקש ממך להתייחס לזה. תקרא את זה
ש : בבקשה. בלב קודם, אתה לא צריך לקרוא בקול רם.
ת : כן. זה אני תרגמתי עבור חברת האחים סמריה, אבל אני לא מבין מה אתה
ש : רוצה מזה? או מה אני צריך? זה כתב יד שלי, אני תרגמתי.
ש : מה, תראה יש פה, אני מצביע לך על שורה, תקריא את השורה הזאת,
ת : "החשבוניות נשלחו אליך בפקס יום 21/3, את המקורי ישלח אחרי הסגר.
ש : נודה לך גם אם תעביר לנו כסף עבור הסחורה שקיבלתם ביום ה- 22 וה-
ת : 22/3".
ש : כתוב פה משהו,
ת : אני תרגמתי את הנייר הזה. אבל מה המשמעות שלו, מאיפה אני מבין
ש : אדוני? אני לא מבין בזה. כתוב כאן – אני משלם מע"מ רק אם חשבונית
ש : המקור, מקורי, אצלי.
ש : מי כתב את זה? זה אתה כתבת?
ת : לא. זה לא כתב יד שלי. אחד ושתיים זה כנראה התשובה של, לא יודע,
ש : שלחו לנו את זה מחברת מ.י.א.ר. אני תרגמתי את זה עבור מר אבו עראם.
ש : בסדר גמור.
ש : כב' השופטת: לא שמעתי עד עכשיו מי הביא את הקלסרים האלה. האם העד עומד
ש : להסביר?
ש : עו"ד ליפסס: אז אני רציתי להסביר וחברתי מאוד כעסה עלי כשרציתי לומר את זה.
ש : עו"ד אמיר: אני לא כעסתי. אתה לא צריך להסביר. הוא צריך להסביר.
ש : עו"ד ליפסס: איך הוא צריך להסביר?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 (מדברים מהקהל).
- 2 עו"ד אמיר : לא סליחה. עומד פה, אם חברי רוצה להסביר משהו, אני מבקשת שהעד
3 יצא.
- 4 עו"ד ליפשיס : אין בעיה.
- 5 עו"ד אמיר : יש לזה משמעות רחבה.
- 6 כב' השופטת : רק רגע, העד הביא איתו את הקלסרים?
- 7 עו"ד ליפשיס : לא.
- 8 (מדברים מהקהל).
- 9 עו"ד אמיר : אני מבקשת שזה לא ייאמר ליד העד. ויש לזה סיבה גבירתי, אני פשוט
10 מכירה את ההשתלשלות בפרוטוקול ואני, אני לא רוצה לומר את הדברים
11 ליד העד.
- 12 כב' השופטת : אני מניחה שכולנו מכירים את ההשתלשלות בפרוטוקול.
- 13 עו"ד אמיר : אני לא יודעת, אבל אני עיינתי בזה לאחרינה, ולכן אני בכל זאת מעדיפה
14 שהתשובה לא תינתן ליד העד.
- 15 עו"ד ליפשיס : בסדר. אז בוא מר אבו עזיז, אתה מוכן לצאת לרגע?
- 16 כב' השופטת : חבל על ההפסקה. נברר זאת לאחר העדות.
- 17 עו"ד ליפשיס : בסדר גמור.
- 18 כב' השופטת : הבטחת לי שעה, והיא עומדת עוד מעט להסתיים.
- 19 עו"ד ליפשיס : כנראה יהיה קצת יותר.
- 20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 המשך העדות:
- 2 ש: תראה אני מציג לך, רק בתור דוגמאות, אלה דברים שכבר נכנסו לתוך
- 3 תיק בית המשפט, את נ/42. בוא תעיין בו.
- 4 ת: כן אדוני, מה השאלה? אני לא מבין.
- 5 כב' השופטת: אתה מזהה את כתב היד?
- 6 ת: כן. זה כתב יד שלי. אני תרגמתי עבור החברה.
- 7 ש: אתה, מי ביקש ממך לכתוב את זה?
- 8 ת: מר אבו עראם. לפעמים הוא היה מסביר לי את זה בעל פה, ואני מנסח את
- 9 זה, מה שנקרא. ולפעמים זה היה כתוב ואני מתרגם. אז הוא מנסח את זה
- 10 בערבית הוא, הוא או רואה החשבון שלו, או מישו אחר, אני רואה נייר
- 11 שצריך לשלוח. לתרגם או לשלוח. אין לי ולא רגל במה, בתוכן. לפעמים אני
- 12 מנציח את זה איך שאני מבין את זה ממר אבו עראם. זאת אומרת,
- 13 לפעמים אבו עראם מסביר לי מה הבעיה, ומה המסר שהוא רוצה לשלוח.
- 14 אז אני מנסח את זה במילים שלי.
- 15 ש: מנסח או מנצח?
- 16 ת: מנסח? ניסוח? בסדר. מה אמרתי?
- 17 ש: אני נדמה לי ששמעתי מנצח. עם צדיק, אבל לא שמעתי טוב.
- 18 ת: לא. לא. סליחה על הטעות אם אמרתי מנצח.
- 19 ש: עכשיו את נ/43 אני מציג בפניך. רק תקרא. אם זה אותה תשובה, אותה
- 20 תשובה, אם אתה יכול להגיד לנו?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 גם זה כתב, כתב יד שלי, אבל על התוכן אני, "שלום רב, הנדון – הסכם ת: 1
2 דפי דפוס, " אני כתבתי את זה. זה כתב היד שלי גבירתי. זה אני תרגמתי ש: 2
3 עבור חברת האחים סמריה. ת: 3
4 אתה כתבת את זה? ש: 4
5 כן. ת: 5
6 מי ביקש? אתה אומר, אתה החלטת בעצמך מה לכתוב פה? ש: 6
7 חס וחלילה. חס וחלילה. ת: 7
8 כב' השופטת: מי ביקש? ש: 8
9 אז מי, אז מי אמר לך לכתוב את זה? ת: 9
10 אני מה שביקשו ממני עשיתי. ש: 10
11 מי ביקש? ת: 11
12 מר אבו עראם מנהל חברת אחים סמריה או רואה החשבון שלו באסם ש: 12
13 גילאל. ת: 13
14 בסדר. עכשיו, ש: 14
15 דווקא, דווקא המקרה הזה אני זוכר. ת: 15
16 אתה זוכר? ש: 16
17 כן. ת: 17
18 מה אתה זוכר? ש: 18
19 הייתה בעיה עם איזה סחורה שאחד מהספקים סיפק. ת: 19



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד אמיר : רק שניה. הצגתם לו את נ/44?
- 2 עו"ד ליפס : לא. לא. הוא עדיין על נ/43. אתה מדבר על נ/43 עכשיו? כן. על נ/43. מה?
- 3 ת : זה ממש מצחיק.
- 4 ש : טוב בוא נצחק. כן.
- 5 עו"ד אמיר : הוא עדיין ב- נ/40.
- 6 כב' השופטת : כן.
- 7 ת : תשמע זה עד כמה, עד כמה שאני זוכר, כי שמעתי את הויכוח במשרד על
- 8 העניין הזה בין הספק לבין מר אבו עראם. והויכוח שנוצר בעקבות כך
- 9 שהסבירו לי את העניין איך להסביר את זה. זה מר אבו עראם סגר הסכם
- 10 עם מר ארנון פרי לשלוח לו איזה סחורה נקראת דפי דפוס. בערבית זה
- 11 נקרא ג'לידה. שאני אישית לא מכיר מה זה ג'לידה. את החומר אני לא
- 12 מכיר בכלל. אני פשוט רק מכיר את השם. את הג'לידה הזאת או שמים
- 13 באמבטיה או שמים על משטחים עד כמה שהבנתי. עכשיו הוא סגר הסכם
- 14 במחיר של אמבטיה ולפי מיטב זכרוני המחיר היה שונה מהמחיר של
- 15 אותה סחורה על משטחים. זאת אומרת אם מסדרים את הסחורה על
- 16 משטחים, מקבלים יותר כסף עבור זה. והספקים של חברת אחים סמריה
- 17 סיפקו את הסחורה לחברת מ.י.א.ר. מי שנמצא בשטח שם במפעל של פרי,
- 18 סירב לקבל את הסחורה ושלח אותה בחזרה. ונוצרה בעיה. ולכן נאלצתי
- 19 באותו יום לדבר עם הבחור שנמצא שם, ביקשו ממני לדבר איתו – למה
- 20 אתה מחזיר את הסחורה. לכן אני זוכר את המקרה הזה. אז הוא אומר לי
- 21 כזה דבר – תשמע אדוני, אני סחורה כזאת לא מקבל אלא רק על
- 22 משטחים. אני לא מקבל אותה. אבל אדוני אמר אבו עראם אומר
- 23 שההסכם שלו עם ארנון פרי זה אמבטיה. הוא אומר לי – תעזוב אותי
- 24 מפרי, תעזוב אותי מכולם. אל תשגעו לי את הראש, והתחילו לצעוק עלי
- 25 בטלפון. לא מקבל רק על משטחים. ואני עוד יותר התרגזתי אז. אני מדבר
- 26 איתו, מדבר איתו כבוד השופטת בכזה נימוס, והוא מתחיל להתנפל עלי



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 כאילו אני שלחתי לו את הסחורה. אמרתי לו – תשמע אתה לא רוצה
2 לקבל, אז אל תקבל, אני פשוט אני אגיד לאבו עראם שאתה לא תקבל
3 ואתם תסתדרו, תשברו את הראש. לאחר מכן שלחו את הסחורה בחזרה
4 על משטחים. אבל מה? שעשו את החשבון הם לא שילמו עבור סחורה
5 ששמים על משטחים, אלא לפי הסיכום שנשלח בין חברת אחים סמריה
6 לחברת מ.י.א.ר.

7 ש: מה היה בסיכום הזה?

8 ת: המחיר היה אז כמו שכתוב כאן – שישה שקלים. זה מחיר של אמבטיה.
9 הוא סירב לקבל את האמבטיה והחזיר את זה וקיבל את זה על משטחים.
10 המחיר של אותה סחורה על משטחים היה שש נקודה שלוש. אז נוצרה
11 הבעיה שרואה החשבון שלח את הריכוז למר אלי, אלי אמר לו – לא, אני
12 יש לי הסכם ב- שישה קלים. אני לא משלם שש נקודה שלוש. מי מבין
13 בזה? אבו עראם והספקים. אז אבו עראם הסביר ואמר לי תגיד לאלי, כן,
14 תסביר לו שנכון יש הסכם בשישה שקלים, אבל אתה לא צריך לשלם
15 בשישה שקלים, אלא שש נקודה שלוש מפני שאני סיפקתי את הסחורה
16 לחברת מ.י.א.ר. על משטחים. ואם יש לך בעיה תחזור למר פרי ותשאל
17 אותו. ואני, כתבנו את המכתב הזה ושלחנו למפעל על מנת לדרוש את
18 ההפרש. אחר כך מה עשו? קיבלו או לא קיבלו, אני לא יודע.

19 ש: בסדר. עכשיו,

20 ת: זה נ/43?

21 ש: כן. עכשיו אני מביא לך עוד משהו נ/44.

22 ת: נ/44. כן.

23 ש: עכשיו ב- נ/44 יש לו את העמוד הראשון שהוא קטוע, ואז יש אחרי זה

24 עמוד אחריו, נ/44א'. וגם מצורף לזה איזה שהוא עוד מכתב.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד אמיר : מה זה העוד מכתב?
- 2 ת : אני, אני נדמה לי שהמכתב הזה חסר.
- 3 עו"ד אמיר : זה היה במוצג המקורי?
- 4 עו"ד ליפשיס : כן. כן. של אלי בלום. אם זה לא היה אז אני אוציא את זה.
- 5 עו"ד אמיר : אני לא יודעת. אני שואלת.
- 6 עו"ד ליפשיס : אצלי זה מסומן צמוד המסמך הראשון נ/44 הקטוע עם המסמך מיום
7 18/5/2004.
- 8 עו"ד אמיר : או. קיי. אני לא אומרת שלא. אני רק שואלת.
- 9 **המשך העדות :**
- 10 ש : אז שוב תגיד לנו, על ה- נ/44 וה- נ/44א',
- 11 ת : זה חסר. זה הנייר החסר.
- 12 ש : זה חסר זה נ/44 הראשון.
- 13 ת : זה חסר. כן.
- 14 ש : והשני נ/44א', מי כתב את זה?
- 15 ת : זה כתב יד שלי. אני תרגמתי עבור חברת אחים סמריה.
- 16 ש : בסדר. עכשיו,
- 17 עו"ד אמיר : על מה הוא מדבר? על נ/44א'? סליחה. על מה?
- 18 ש : אני מיד אציג לך את השאלה. דבר ראשון – אתה זוכר משהו על התוכן או
19 שזה מהדברים שאתה לא זוכר?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: אם אתה מדבר על כתב היד, זה שלי, אני תרגמתי עבור החברה. על התוכן
2 אם אתה רוצה שאני אקרא? אולי אני זוכר או לא זוכר. אני לא יודע.
- 3 כב' השופטת: אז תנסה.
- 4 ת: אבל אני פשוט מסביר כזה דבר, תראה היו, גבירתי, כבוד השופטת, היו
5 הרבה מקרים שנוצרו בעיות במהלך העבודה באספקת הסחורה. וכל פעם
6 שהתעוררה איזה בעיה, אני הייתי מתבקש להחזיר תשובות ולקבל
7 תשובות. אז זה חלק מן ההתכתבויות. אבל מה התוכן? למה? מו, מי? זה
8 לא עניין שלי.
- 9 ש: בסדר גמור. עכשיו אני מציג לך,
- 10 ת: פשוט אני הזכרתי את העניין של דפי הדפוס כי אני את המקרה הזה אני
11 זוכר במדויק בגלל שאני דיברתי אישית עם הבן אדם שהחזיר את
12 הסחורה. כי אחרת מאיפה אני אזכור? זה לא העסק שלי.
- 13 ש: אז עכשיו אני מציג לך קלסר אחר. תסתכל על הקלסר זה, תגיד לי אם
14 אתה מכיר אותו. והאם יש לך קשר אליו? איזה קשר יש לך אליו?
- 15 ת: כן אדוני.
- 16 ש: מה זה הדבר הזה?
- 17 ת: זה קלסרון שהיה בחברת אחים סמריה.
- 18 ש: כן.
- 19 ת: בעצם כל תשלום עבור סחורה, דרישת תשלום כמובן שעבורה את אחים
20 סמריה שלחה לחברת מ.י.א.ר, כולל כל המסמכים הרלבנטיים לתביעת
21 התשלום, היו מתוייקים ביחד בקלסר של החברה. זאת אומרת של חברת
22 ארנון.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : או. קיי. עכשיו אני רק אפנה אותך פה ברשותך, יש פה, אני מפנה אותך פה
למסמך בעט מיום 18/5, מי כתב את זה?
ת : כן. זה כתב, זה כתב יד שלי, אני כתבתי.
ש : כן. בסדר. טוב.
ת : זה כתב היד שלי. אני תרגמתי עבור אחים סמריה.
ש : בסדר. אני אומר לגבירתי שזה, זה זהה ל- נ/44א'. אותו דבר. זה קלסר
מתוך הנהלת החשבונות של מר פרי זה כבר נון. שהוגש הסטורי.
כב' השופטת : **קלסר שהתייחס אליו העד בעדותו עכשיו מוגש ומסומן נ/224.**
הקבילות כפופה להתייחסות המאשימה, כפי שצוין לגבי המוצגים נ/222 ו- נ/223.
המשך העדות :
ש : עכשיו הקובץ האחרון הזה שאני מציג לך, זה קובץ בשלושה מסמכים. זה
נ/124, נ/94 ו- נ/95. דבר ראשון רק לפני שאנחנו נכנס לתוכן. נ/95 זה
המסמך האחרון בקובץ הזה. מי כתב אותו?
ת : זה כתב היד שלי.
ש : בסדר. עכשיו אני אבקש ממך ברשותך, אם תוכל לעבור על המסמכים
האלה, על המכתב שאתה כתבת נ/95 וגם על נ/124 ולהגיד לנו אם אתה
זוכר את הסיטואציה? מה אתה זוכר? אם כן, כן. אם לא, לא.
ת : קודם כל אני את ה- נ/124 זה לא כתב יד שלי.
ש : אף אחד לא אמר שזה כתב יד שלך.
ת : זה כנראה נשלח למשרדי החברה ואני תרגמתי להם שם. אבל,
ש : כן. זה לא נשלח סתם. כתוב כאן – מר אבו עזיז שלום, בראש המסמך.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: כן. שהוא פונה לחברה, אז בגלל שהוא מדבר איתי, אז הוא מפנה אלי את
1 הדיבור.
2
- ש: עכשיו אני מבקש שתקרא את זה בלב, לא צריך בקול רם. תראה אם אתה
3 יכול לזכור משהו.
4
- ת: כן אדוני, מה השאלה?
5
- ש: אתה זוכר את הסיטואציה שהייתה שם?
6
- ת: כן. אני כתבתי את המכתב הזה עבור חברת סמריה. ואלה מקרים שאי
7 אפשר לשכוח אותם. במיוחד שאנחנו יש בינינו התכתבויות כאלה, בין
8 חברת אחים סמריה לחברת מ.י.א.ר, זה עד כמה שאני זוכר, כרטיס אחד
9 שלא שייך לנו. זאת אומרת אף אחד מהספקים שלנו סיפק את הסחורה
10 הזאת, ובכל זאת בהנהלת החשבונות הכניסו את זה בדרישות התשלום על
11 מנת לקבל את הכסף עבור הסחורה הזאת, שכאילו אנחנו סיפקנו. אבל
12 מתברר שבכרטיס הזה לא אנחנו סיפקנו את הסחורה, אלא חברה אחרת.
13
- ש: איזה חברה?
14
- ת: חברה שהייתה נקראת הסגנון, שהייתה גם כן נמצאת בחברון.
15
- ש: אתה הכרת את החברה הזאת?
16
- ת: אז כנראה הם בטעות שלחו לנו את הכרטיס ואף אחד לא שם לב לזה
17 והכניסו את זה. אז הוא בא בטענה, המכתב הזה, עד שכמה קראתי ועד
18 כמה שהבנתי אותו,
19
- ש: ת/124. כן.
20
- ת: כאילו הוא בא בטענה שמכניסים סחורה שלא שלנו לחשבון על מנת לקבל
21 כסף עבורה. מאיפה אני יודע שזה שלי או לא שלי? אתה שלחת את כרטיס
22



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 השקילה, לא, אף אחד לא שם לב שזה של חברה אחרת. פשוט התשובה
2 הייתה – אתה תמחק את זה, חד, חד וחלק מה שנקרא.
- 3 ש: או. קיי. מה, בוא תקרא את סעיף ארבע במכתב שלך שאתה כתבת.
4 ת: בסעיף ארבע,
- 5 ש: לא בקול רם. בלב. אתה לא צריך להקריא לנו אותו. מה, מה זה הדבר
6 הזה?
- 7 ת: כן. נהג – אלי. עכשיו שחברת מ.י.א.ר שולחת את כרטיס השקילה לחברת
8 אחים סמריה, היא כותבת על הכרטיס – שם הנהג. משם הנהג אפשר
9 לדעת למי מן הספקים הסחורה הזאת.
- 10 ש: איך יודעים?
11 ת: כי פחות או יותר בעל הבית, אבו עראם יודע שמשאית מסויימת, נהג
12 מסויים,
- 13 עו"ד אמיר: מכוח מה מעיד העד פה על מה אבו עראם ידע?
14 ת: עובד עם ספק מסויים. לפי הספק, עם מי מהנהגים הוא עובד, אפשר לדעת
15 אם מגיע סמי או אלי או עלא או אנגיה, אחד מהספקים, אז יודעים למי
16 הסחורה. למשל אנגיה תמיד עבד עם אחסן. אז כשכותבים אנגיה אנחנו
17 יודעים שזאת הסחורה של אחסן. מיד, לא צריך לשבור את הראש, לא
18 צריך להתקשר, לא צריך שאף אחד יודיע לנו. כשמגיע אלי, אנחנו יודעים
19 שזאת סחורה של ססר למשל. ססר סיפק את הסחורה. עכשיו לפעמים
20 אותו נהג עבד עם אותו ספק, אבל עם חברה אחרת. סיפק סחורה דרך
21 חברה אחרת. זאת אומרת הוא מכר סחורה, לא לאבו עראם אלא לחברה
22 אחרת. אז שאני מסתכל ורואה ששם הנהג אלי, אני חושב שזה אלי שלנו,
23 זה הסחורה שלנו, אבל מתברר שהסחורה סופקה על ידי חברה אחרת.
24 פחות או יותר ככה אני זוכר את העניין לפי מה שאני קורא.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד ליפשיס : או. קיי. יש לי עוד פרק לא ארוך, אבל אני מרגיש קצת לא נעים כלפי בית
2 המשפט שהבטחתי רק שעה.
- 3 ש : או. קיי. תראה עד עכשיו אנחנו דברנו על העבודה מול העבודה שהייתה לך
4 מול החברה של מר פרי. עכשיו אני רוצה לדבר קצת על העבודה של חברת
5 סמריה עם הספקים שלה. דבר ראשון – מי היו הספקים של חברת
6 סמריה?
- 7 ת : היה מספר ספקים, כמו שצינתי קודם. חלק מחברון חלק מהסביבה וכמה
8 מהספקים היו מאזור ירושלים.
- 9 ש : אתה זוכר שמות?
- 10 ת : חאג' עימאד ספק אחד. וזה את השם שאני מכיר. חוץ מזה אני לא מכיר
11 את השמות. אני מכיר חאג' עימאד.
- 12 ש : כן.
- 13 ת : יש לו רישום במשרד של ספק בשם חאג' עימאד. ויש מחברון פייסל,
14 אכרם, אחסן, כל מיני ספקים אחרים.
- 15 עו"ד אמיר : גבירתי, אני מתנגדת לשאלות האלה. העד אמר אני מכיר ספק אחד חאג'.
16 אחרי זה הוא מתחיל לפזר שמות של ספקים. מה הקשר?
- 17 ש : מאיפה אתה יודע את השמות האלה שאמרת? אתה סתם המצאת את זה?
- 18 כב' השופטת : אני לא מבינה, זאת התנגדות? העד מעיד?
- 19 עו"ד אמיר : כיוון שהקו הזה של השאלות, ברגע שהעד נתן את התשובה הזאת, הוא
20 מסתיים. מה זה יש עוד ספקים? אנחנו לא באים להבין באופן כללי איזה
21 ספקים יש בשטחים. יש פה עד שמעיד מידיעה אישית ומה שהוא יודע הוא
22 צריך להעיד. ומה שהוא לא יודע, לא סתם לזרוק שמות של אנשים
23 וספקים שאין לו שום קשר להתעסקות מולם.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד ליפשיס : אני פעם לימדו אותי שכשיש הרבה התנגדויות כנראה זה כואב. אז עכשיו
2 זה ההסבר הפסיכולוגי.
- 3 כב' השופטת : מר ליפשיס - מיותר.
- 4 עו"ד אמיר : מר ליפשיס אל תיתן לעצמך מחמאות.
- 5 ש : תאמר לי, אתה זרקת כאן שמות של אנשים? מה זה הספקים האלה
6 שאמרת?
- 7 ת : לא. אני פשוט עניתי לשאלה – איזה ספקים סיפקו את הסחורה. אז אני
8 עניתי לך – איזה ספקים סיפקו את הסחורה, אם אני הבנתי את השאלה
9 נכונה.
- 10 ש : נכון.
- 11 עו"ד אמיר : טוב. אנחנו נראה את הפרוטוקול.
- 12 ש : מי היה אחראי על הקשר עם הספקים שלכם? עם האנשים שמכרו לכם
13 סחורה?
- 14 ת : כל מיני. במיוחד אבו עראם מנהל החברה שעשה איתם הסכמים. אבו
15 עראם, מר אבו עלי. אבו עלי, מוחמד אבו עראם, מנהל החברה. הוא היה
16 בקשר איתם ולפעמים גם אני יצרתי קשר איתם על מנת לבדוק איזה
17 כמויות הם סיפקו לחברה. זאת אומרת אני מכיר חלק, את הספקים
18 האלה אני מכיר אותם. הם היו באים למשרד, היו באים ונכנסים אצלי
19 ואומרים לי – אדון אבו עזיז, תסלח לנו אנחנו רוצים לבדוק את כרטיסי
20 השקילה, לחזור ולבדוק כמה כמויות שלחנו ואיזה כמויות שלחנו. אז אני
21 פותח את הקלסרון, ומראה להם, הנה זה שלך, אתה שלחת ביום כך וכך
22 והנה זה, וגם היו לי רישומים אדוני. כבר אמרתי את זה, חלק מעבודתי
23 הייתה לרשום רישומים. למשל אדון אחסן או אדון עימרן או פייסל, לא
24 משנה מי מהספקים שהוא מספק סחורה, אני מרכז את כל החומר שלו



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 בתיק מסויים, שהוא בא לבדוק אז אני מראה לו את תעודות השקילה
2 שלו, איזה סחורה שהוא סיפק על מנת להתחשבן איתו, עם מר אבו עראם
3 בגין אלה. תעודות וכרטיסי השקילה האלה.
- 4 בסדר. אז עכשיו אני מציג לך את הקלסר הבא. ש :
- 5 אתה יודע מה? אתה מזכיר לי דווקא עניין מצחיק. יום אחד נכנס אלי,
6 גבירתי, אחד, אחד הסוחרים. היה איזה מחזור של סחורה. עכשיו בכרטיס
7 המקורי שנשלח לחברה, כתוב כך וכך טון. אז הוא חשב שהוא צריך לקבל
8 כסף ממר אבו עראם עבור את המספר הנקוב, השקילה הנקובה בכרטיס
9 השקילה. אבל מתברר מה? למחרת או כמה ימים אני לא זוכר בדיוק,
10 מתקשרת אלי מרים ואומרת לי – תשמע אבו עזיז, כרטיס השקילה מספר
11 כך וכך וכך, אנחנו הורדנו חמש מאות קילו עבור חול למשל, לא יודע מה
12 זה. זאת אומרת היה זבל בסחורה. אז תקזז. זאת אומרת, מה זאת אומרת
13 לקזז? תגיד להם שמה שידאגו לקזז שזאת, אנחנו לא נשלם עבור חמישה
14 טון אלא ארבעה וחצי טון, למשל.
- 15 למי להגיד? ש :
- 16 עו"ד אמיר : לספק.
- 17 ת : להגיד להנהלת החשבונות של חברת סמריה לאבו עראם, תשמע את
18 הסחורה הזאת שהובילו ביום כך וכך לא חמישה טון, אלא צריך לקזז
19 ממנה חמש מאות. בסדר גבירתי, אם את אומרת, אני מודיע לאבו עראם
20 שגברת מרים אומרת שתעודת השקילה כך וכך מיום כך וכך יש בה חול
21 וצריך להוריד חמש מאות קילו או מאתיים או שלוש מאות או ארבע
22 מאות, משהו כזה. אז אני מודיע להם. עכשיו כשבא הבן אדם מתחשבן עם
23 מר אבו עראם, יש לו את כרטיס השקילה של חמישה טון למשל. הוא יודע
24 שהשקילה של הסחורה שהוא סיפק זה חמישה טון. אז הוא מצפה שהוא
25 יקבל כסף עבור חמישה טון. אז אבו עראם אומר לו – תשמע, אין לך
26 חמישה טון. יש שם זבל היה בסחורה. זאת אומרת אתה לא סיפקת לי



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

1 חמישה טון, אלא ארבעה וחצי טון למשל. תלוי באיזה סכום ביקשו לקזז.
2 אז מתחילים להתווכח. הם באים אלי. היה הבן אדם הזה בא אלי. תשמע
3 אבו עזיז השקילה חמישה טון, איך זה ארבעה וחצי? אז אומר לו אדוני
4 הנה תעודת השקילה, כתוב כאן, כתוב, אני מראה לו, כתוב – לקזז כך וכך
5 וכך. הוא לא סמך על התרגום שלי. הוא אומר לי – לא, אולי אתה לא
6 מתרגם נכון. אני צריך לתרגם את זה בחוץ. ולקח את תעודת השקילה, כן,
7 והלך למתרגם אחר. מתרגם מוסמך כמובן. אמר לו – תשמע יש לי בעיה
8 עם הכרטיס הזה, כתוב כאן כך וכך צריך להפחית מהשקילה הראשונה.
9 מה כתוב כאן? אז הוא בדיוק אמר לו כמו שאני אמרתי לו. והבן אדם הזה
10 באמת חזר והתנצל בפני, שהנה אני טעיתי ואני לא האמנתי לך, ואני
11 חשבתי שאתה עובד עלי או משהו כזה. למה זה קורה? כי כשהבן אדם
12 שוקל את הסחורה ויצא, למחרת הם ממיינים את הסחורה, מגלים שיש
13 זבל, אז למחרת או לפעמים אחרי יום יומיים שולחים לנו את התיקון. הבן
14 אדם הזה שסיפק את הסחורה הוא לא יודע מזה. הוא לא יודע שהורידו לו
15 מאתיים קילו או חמש מאות קילו. רק שהיה מגיע לעשות חשבון עם מר
16 אבו עראם היה מתגלה העניין.

17 תראה עוד לפני המסמך שבקלסר שהראיתי לך, אתה סיפרת לנו ש :
18 שבהסכמים, מר אבו עזיז, בהסכמים של החברה שלכם עם מ.י.א.ר, אתה
19 היית מדפיס את ההסכמים, נכון?

20 כן. ת :

21 היית עושה אותו דבר גם בהסכמים של אבו עראם עם הספקים שלכם? ש :

22 לא. למה אני צריך לעשות הסכמים? שמה עושים הסכמים בערבית. איך ת :
23 הם עושים את זה בעל פה או בכתב? אני לא יודע. אני לא התערבתי בזה.
24 אני כל הקשר שלי היה לתרגם מסמכים נכנסים ויוצאים בין חברת אחים
25 סמריה לחברת מ.י.א.ר.

26 עכשיו אני מראה לך את הקלסר, הקלסר הבא. בוא תסתכל עליו, ש :



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: זה?
- 2 ש: כן. מה זה הקלסר הזה? האם אתה מכיר אותו? ומאיפה אתה מכיר אותו?
- 3 ת: את הקלסר הזה, זה של חאג' עימאד, זה אחד הלקוחות של חברת אחים
- 4 סמריה שסיפק לה סחורה.
- 5 ש: אתה מכיר את הקלסר הזה?
- 6 ת: כן. אני מכיר אותו. זה היה במשרד של חברת אחים סמריה. ואני
- 7 והמזכירות שהיו עבדו שם, ריכזו את החומר של הספק הזה בקלסרון
- 8 הזה.
- 9 ש: תסביר לנו. אנחנו רואים פה, לדוגמא,
- 10 ת: כאן יש,
- 11 ש: רק רגע. רגע. אני אשאל אותך. בסדר? בעמוד הראשון רואים פה דרישת
- 12 תשלום, בסדר?
- 13 ת: כן.
- 14 ש: ויש פה משהו עם, בצבע ירוק.
- 15 ת: כן.
- 16 ש: תסביר לנו מה זה הדבר הזה.
- 17 ת: עכשיו כל דרישת תשלום זה עבור כלל הסחורה שסיפקה מחברת אחים
- 18 סמריה לחברת מ.י.א.ר. כלל הסחורה. עכשיו כלל הסחורה זה כולל כל
- 19 מיני סחורות מכל מיני ספקים אחרים. זאת אומרת יכול להיות שדרישת
- 20 תשלום מסויימת כוללת ארבעה או שלושה ספקים, הם שסיפקו את
- 21 הסחורה. אז אנחנו דורשים שיועבר לחברת אחים סמריה את מלוא הכסף
- 22 עבור הסחורה הזאת ואנחנו בחברה ממיינים או בעצם מצביעים מי מן



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 הספקים סיפק את הסחורה הזאת. לכן היינו עושים כזאת אינדיקציה
2 ושמים את זה בקלסרון שלו. זאת אומרת אם נגיד ככה, פשוט אני מסביר
3 לך איך אני הייתי עושה או שהמזכירה הייתה עושה. זאת הדרישה, אני
4 כותב, אני שולח לחברת מ.י.א.ר, עכשיו מסתכלים על מספר כרטיסים,
5 לדוגמא את הנייר הראשון ב- 7/2004 יש שלושה כרטיסים. אבל שלוש
6 הכרטיסים האלה לא שייכים לאותו ספק, רק את הנירוסטה שסומנה
7 בצבע ירוק זאת שייכת לחגימה, לכן שמים את זה בקלסר ירוק,
- 8 ש : מה זאת אומרת שייכת לחגימה?
- 9 ת : שייכת לחגימה, זאת אומרת חגימה זה שמכר אותה לאחים סמריה וסיפק
10 את הסחורה לחברת אחים סמריה.
- 11 ש : טוב.
- 12 ת : עכשיו אותה, אותה, אותו עותק מדרישת התשלום מצולם ושמים אותו
13 בקלסר אחר של ספק אחר. למשל עכשיו יש לי כרטיס 136565, זה מצויין
14 באינדיקציה של צבע ירוק על מנת להפריד או, איך אומרים? למיין אותו.
15 שמים אותו בתיק הזה. אותה דרישת תשלום עם סחורה אחרת של כרטיס
16 136564 זה לספק אחר. אז שמים אותו בקלסרון אחר. והשלישי כבר גם כן
17 צריך להיות באותו קלסר.
- 18 ש : הבנתי.
- 19 ת : של ספק אחר.
- 20 ש : בסדר. אז בוא נחזיר את זה ונגיש את זה לבית המשפט.
- 21 ת : וזה גם מצורף עם כל הכרטיסים. אחד הכרטיס שלו, זה הכרטיס שלו
22 כתוב עליו עימאד.
- 23 ש : או. קיי. בסדר. אבל אני רוצה שבית המשפט,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 (מדברים מהאולם).
- 2 **כב' השופטת:** **הקלסר שלגביו העיד העד מוגש ומסומן נ/225.**
- 3 עו"ד אמיר: באותה הסתייגות.
- 4 עו"ד ליפשיץ: אפשר גבירתי, יש לי עוד, עוד ארבעה קלסרים כאלה גבירתי. אני יודע
- 5 שאני קצת מעמיס על בית המשפט. אבל בזה אני מסיים את ההגשות.
- 6 עו"ד אמיר: אולי אתה רוצה להראות אותם לעד?
- 7 (הפסקה יזומה).
- 8 **המשד העדות:**
- 9 ש: אני מציג לך עוד קלסר עכשיו. לא צריך לפרט את התוכן, אולי רק תסביר
- 10 מה זה הקלסר הזה? האם אתה מכיר אותו ומה יש בו?
- 11 ת: זה קלסר של אחד הלקוחות של חברת סמריה, ספקים זאת אומרת,
- 12 שסיפקו סחורה עבור חברת אחים סמריה בשם עימאד.
- 13 כב' השופטת: לקוח או ספק?
- 14 ת: ספק. סיפק סחורה עבור חברת אחים סמריה.
- 15 כב' השופטת: קודם אמרת לקוח.
- 16 ת: כל לקוח זה נקרא, כל ספק זה נקרא לקוח. בערבית זה (מדבר בערבית).
- 17 כן, זה לקוח, זה ספק. סיפק סחורה עבור החברה בשם עימרן. שמו עימרן.
- 18 לא יודע. אולי, אולי יש פסול בתרגום. אני צריך לחזור למילון.
- 19 ש: ומכרת לו סחורה או קנית ממנו סחורה?
- 20 ת: אנחנו חברת אחים סמריה קנתה סחורה מהאדם הזה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 כב' השופטת: אז הוא ספק.
- 2 ת: ספק. אז טעות בתרגום. אני ניסחתי את זה בצורה לא נכונה. בוא נגיד
- 3 ככה, זה אחד האנשים שעבדו עבור אחים סמריה, מכרו סחורה לחברת
- 4 אחים סמריה. ככה זה בסדר. הניסוח. אני מדבר על הניסוח.
- 5 עו"ד שפיגל: רק לא הבנתי מהתשובה מה הקשר שלו לקלסר הזה.
- 6 ש: כן. אתה קשור איך שהוא לקלסר הזה? יש,
- 7 ת: זה כמו שסיפרתי בקלסר לפני זה של חאג' עימאד, אחד הספקים, כן, כל
- 8 כרטיס השקילה ששייך לו, זאת אומרת הוא סיפק את הסחורה. הוא
- 9 סיפק את הסחורה. הסחורה הזו שייכת לו, נארזים ואוספים אותם
- 10 בקלסרון מסויים של הספק.
- 11 ש: מר אבו עזיז, את זה הסברת. השאלה הייתה – אם יש לך איזה שהוא קשר
- 12 לקלסר הזה?
- 13 ת: כן. אלה דרישות תשלום שאני הדפסתי ואני שלחתי ואני תייקתי. לספק
- 14 הזה. כן. זה קלסר שהיה בתוך החברה.
- 15 ש: דרישת התשלום, למי דרישת התשלום הזאת?
- 16 ת: דרישות התשלום האלה של חברת, לחברת מ.י.א.ר על מנת לשלוח כסף
- 17 לחברת אחים סמריה עבור הסחורה שהיא סיפקה.
- 18 ש: ומה זה, יש פה מרקור, יש פה הדגשה סגולה. מה זה?
- 19 ת: זה אותו דבר. זה אינדיקציה או סימון שמה שכתוב בדרישת התשלום
- 20 הזאת, הספציפית הזאת, זה שייך מה שמוצבע עליו בצבע, לספק הזה
- 21 ששמו עימרן.
- 22 ש: בסדר גמור.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 עו"ד אמיר : אני רק עדיין לא הבנתי, האם הוא איגד את הקלסרים האלה? עדיין לא
2 הבנתי מהתשובות שלו.
- 3 כב' השופטת : עוד לא נאמר.
- 4 ש : איגד? אז אני אשאל אם יש פה איזה שהוא קושי. איך הניירות שנמצאים
5 כאן בתוך הקלסר הגיעו לתוך הקלסר?
- 6 ת : אנחנו שמנו אותם.
- 7 ש : מי זה אנחנו?
- 8 ת : אני לפעמים, הפקידה, מי שנמצא במשרד שם, מתייקים ושמים. לא
9 בהכרח כל נייר אני שמתי שמה, אבל אני מכיר את, את הקלסר הזה. זה
10 כתב יד שלי. זאת אומרת אני שמתי את הקלסר,
- 11 ש : איפה כתב היד שלך?
- 12 ת : על הקלסר. זה עימרן, זה,
- 13 ש : שכתוב עימרן, זה כתב יד שלך?
- 14 ת : כן. כתוב עימרן. זה כתב יד שלי.
- 15 ש : בסדר.
- 16 ת : על מנת למיין את כרטיסי,
- 17 כב' השופטת : צבוע בצבע סגול אני מוסיפה.
- 18 ת : סגול כן. על מנת למיין את כרטיסי השקילה שלו, הסחורה שהוא סיפק.
- 19



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1 **כב' השופטת:** **הקלסר שהעיד לגביו העד מסומן נ/226. כפוף להסתנייגויות התביעה כפי**
2 **שנרשמו לגבי המוצגים (הקלסרים) האחרונים.**

3 **המשך העדות:**

4 ש: עכשיו זה קצת חוזר על עצמו. מה זה הקלסר הזה?

5 ת: זה שכתוב עליו פייסל. זה הספק פייסל, שסיפק סחורה עבור חברת אחים
6 סמריה, וזה אותו דבר וחוזר על עצמו כמו שאתה אמרת. כל כרטיסי
7 השקילה של כל הסחורות ששייכים לספק הזה שמים בקלסר על מנת
8 שהוא יבוא לעשות חשבון עם אבו עראם, תופס את הקלסר שלו,

9 ש: מי תופס את הקלסר?

10 ת: אבו עראם. או, מנהל החשבונות באסם ג'לאל, מסתכל איזה סחורה הוא
11 סיפק לפי תעודות השקילה, ונותן לו כסף.

12 ש: והקשר שלך לקלסר זה אותו קשר כמו שהיה קודם?

13 ת: זה לתרגם. כן. לתרגם. כן תרגמתי את דרישת התשלום, שלחתי אותה.
14 כשהחזיר, כשקבלנו את תעודות השקילה,

15 ש: כן.

16 ת: הרי אני, אני צריך לדעת מה כתוב בהן, ולפי המספר לאיזה מוצרים הם
17 שייכים ואני מתייק אותם.

18 ש: בסדר.

19 ת: או הפקידה שהייתה שם.

20 **כב' השופטת:** **קלסר מוגש ומסומן נ/227.**

21 עו"ד ליפשיס: עם כל ההסתנייגויות כמובן.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : בבקשה עוד קלסר. 1
- ת : זה של חאג' איברהים, אחד הספקים של חברת אחים סמריה. זה אותו 2
דבר. 3
- כב' השופטת: קלסר זה מוגש ומסומן נ/228.** 4
- עו"ד ליפשיס : אחרון חביב ודי. מה זה? 5
- ת : זה גם אותו דבר קלסר של אחד הספקים, שרוכזה בו כל תעודות השקילה 6
שלו, של החומר. 7
- ש : איזה, איזה ספקים? 8
- ת : זה שמו אחסן. 9
- ש : איזה שמות יש לנו פה? 10
- ת : כתוב כאן אחסן ומג'די. 11
- ש : מה זה? 12
- ת : אלה בעצם שני אחים שהיה להם קשר עם אבו עראם. 13
- ש : בסדר. אותו דבר? אותו הסבר שנתת ביחס לכל הקלסרים? 14
- ת : בדיוק. כמו כל הקלסרים של הספקים. 15
- כב' השופטת: הקלסר שהתייחס אליו העד - מוגש ומסומן נ/229.** 16
- ש : או. קיי. עכשיו מי טיפל בעסק שלכם? בתשלום לספקים שלכם? 17
- ת : מר אבו עראם. מר אבו עראם היה מתחשבן איתם ומשלם להם כסף. לפי 18
מיטב ידיעתי וכמו שראיתי לפעמים, במזומן. היה מביא כסף מהבנק 19
ומשלם להם במזומן. 20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : טוב. ראינו שכשהייתם צריכים להוציא חשבוניות, אז אתה כתבת את
1 החשבוניות האלה.
2
- ת : כן. אני כתבתי.
3
- ש : איזה, הייתה לך איזה שהיא מעורבות גם בקבלת חשבוניות?
4
- ת : לא. בכלל לא.
5
- ש : תראה אנחנו יודעים שחברת האחים סמריה הגישה דוחות תקופתיים
6 למע"מ. אני מציג לך את נ/47. תעבור עליו תגיד לי אם יש לך קשר לניירות
7 האלה? ואם כן, מה הקשר?
8
- ת : אלה כמו שכתוב בהם – דוחות תקופתיים.
9
- ש : כן. של מי כתב היד שמופיע כאן?
10
- ת : שאני כתבתי עבור חברת אחים סמרה.
11
- ש : איך ידעת לכתוב את מה שכתוב פה?
12
- ת : מה שביקשו ממני לכתוב ואז כתבתי.
13
- ש : מי כתב ממך?
14
- ת : באסם גילאל מנהל החשבונות, זה שניהל את החשבונות היה מביא לי
15 כמעט פעם בחודש תלוש כזה ומבקש ממני לרשום את שם החודש ואת
16 השנה ואת השם של החברה בעברית, את המילים, הסכום במילים ודברים
17 כאלה. אז אני הייתי ממלא את הטופס הזה.
18
- ש : אז את הסכומים האלה אתה החלטת מה לרשום פה? או ש,
19
- ת : לא. אני לא מבין בזה. אני לא מבין מה הסכומים האלה.
20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : טוב. תראה אני רק מראה לך שכתוב פה שהכתובת של החברה של האחים
1 סמריה, זה בשפרעם. שבכתב יד שלך.
2
- ת : כן. ככה ביקשו ממני לכתוב.
3
- ש : או. קיי. תראה אנחנו כבר בסוף. תספר לנו על סיום העבודה שלך בחברת
4 האחים סמריה. מתי זה קרה? מה היו הנסיבות?
5
- ת : סליחה, אתה דיברת אלי?
6
- כב' השופטת : אלא עם מי?
7
- ת : לא. אני מעיין אז לא שמתי לב.
8
- ש : לא. לא. סיום העבודה שלך בחברת האדם סמרה.
9
- ת : אני עבדתי שם כמעט שנה בערך. אני לא זוכר בדיוק מתי סיימתי, אבל
10 לקראת משהו אמצע 2005, אבו ראם הפסיק לעבוד עם אדון פרי, אז לא
11 היה לו צורך במשרד ואין לי עבודה, אין כרטיסי שקילה, אין מחירונים,
12 אין התכתבויות, אז אין לי שום שימוש במשרד, אז אני סיימתי. הוא פיטר
13 אותי, הוא אמר לי – אין מה לעשות. לך הביתה. אז חזרתי לעבוד במשרד
14 תרגום שעבדתי בו במשך עשרים שנה. ועדיין אני עובד בו.
15
- ש : או. קיי. מר אבו עזיז, אתה סיפרת לנו שלאורך כל התקופה אתה היית
16 מדבר בטלפון עם אנשים בחברה של ארנון פרי.
17
- ת : לא עם כולם.
18
- ש : לא. אמרת בפרט, במיוחד עם מרים.
19
- ת : מרים. כן.
20
- ש : נכון?
21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

**ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'**

- 1 ת: יום יום כמעט.
- 2 ש: דיברת עם עוד מישהו שם?
- 3 ת: לפעמים עם אלי שיש איזה ויכוח באיזה נושא שצריך להבהיר.
- 4 ש: כן.
- 5 ת: כן. ואז הייתי מדבר איתו בקשר לכל מיני תעודות שקילה כמו שהסבירו
- 6 לי.
- 7 ש: בסדר. עכשיו אני רוצה לשאול אותך,
- 8 ת: גם פעם אחת דיברתי עם רמי בקשר לאותו נושא שהזכרנו, על האמבטיה
- 9 ועל המשטחים.
- 10 ש: עם ארנון פרי דיברת?
- 11 ת: פעם אחת או פעמיים, אני לא זוכר. במשך כל תקופת עבודתי, ארנון פרי
- 12 דיברתי איתו אבל לא לתקופות קרובות, זאת אומרת לעיתים רחוקות. לא
- 13 היה לי מה לדבר איתו. בשביל מה לי?
- 14 ש: אז איך קרה שדיברת איתו?
- 15 ת: במקרה שאני מתקשר למשרד לתקן או להבהיר או לעשות משהו בקשר
- 16 למרים, אז אם הוא עונה לטלפון, במקרה הוא נמצא שם, אני פתאום
- 17 מישהו נמצא על הקו, ארנון. מי זה? ארנון. שלום אדון ארנון, מה אתה
- 18 צריך? אני צריך ככה וככה מכם. בסדר. תתקשר מחר. אומר לי מרים
- 19 הלכה הביתה. זה קרה כמה וכמה פעמים.
- 20 ש: עכשיו אני רוצה לשאול אותך שאלה כללית על שיחות עם אנשים בחברת
- 21 מ.י.א.ר שאמרת.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ת: לא סליחה. הייתה גם אני זוכר כבוד השופטת, עוד פקידה שם הייתה, 1
לפעמים הייתי מדבר איתה. חוץ ממרים הייתה עוד פקידה, דיברתי איתה, 2
אני לא זוכר את שמה. 3
- ש: גינט אולי? 4
- ת: גינט, גינט, נכון, נכון. אבל את הקשר העיקרי היה לי עם מרים. עם גינט לא 5
היה לי מה לדבר חוץ משלום ואני רוצה לברר כך וכך או משהו כזה, ואיפה 6
מרים. 7
- ש: בסדר. בכל השיחות האלה, כל השיחות האלה שהיה לך עם אנשים 8
במ.י.א.ר, אתה, אתה דיברת איתם, עלה השמות של הספקים שלהם? 9
- עו"ד אמיר: סליחה. זו חקירה ראשית, באמת, גבירתי. 10
- עו"ד ליפשיס: אני יודע, אני לא מכיר איזה שהיא דרך אחרת לשאול את השאלה הזאת. 11
אפשר, יש לזה תשובה חיובית ויש לזה תשובה שלילית. אני לא מנחה את 12
העד. אני לא אומר לו, לא מבקש ממנו לאשר דבר. אני שואל אותו שאלה, 13
שאלה שהיא אומנם התשובה שלה היא כן או לא, אבל, 14
- כב' השופטת: תנסה לנסח אותה כראוי. 15
- ש: בוא תספר לנו על השיחות שהיו לכם עם, שהיה לך עם מרים או עם 16
אחרים, על שיחות, על מידע שדובר, שנזכר בשיחות האלה בנוגע לספקים 17
שלכם. 18
- ת: לא. אני עם מרים דיברתי רק על הסחורה. כל מה שקשור לסחורה או 19
איזה בעיות או כרטיסי השקילה. לפעמים היה מגיע אלי כרטיס שבצבע 20
דהוי, אני לא קורא את המשקל, אז אני מרים טלפון – גברת מרים סליחה, 21
מה המשקל שנקוב בזה. אז אני כותב. כי זה לא ברור בתעודת השקילה 22
שזה עובר דרך הפקס. או דברים כאלה. אבל בקשר לספקים? אף פעם לא 23
דיברנו על העניין הזה. היא לא שאלה אותי ולא אמרתי ולא דיברתי. 24



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : טוב. עכשיו לסיכום, תראה אני רוצה שאתה תתייחס לטענות שעלו פה
במשפט. אני אשמיע לך דברים שנאמרו ואני, בחלקם נוגעים ישירות אליך,
ואני מבקש שאתה תגיב.
- ת : אז זה קשור אלי?
ש : חלק קשור אליך וחלק לחברת סמריה. בסדר?
עו"ד אמיר : מה זאת אומרת? אבל זה שוב, חקירה ראשית.
ת : זה קשור לתרגום?
ש : רגע תן לי אבל לשאול את השאלה מר אבו עזיז.
ת : בבקשה.
- ש : או. קיי. היה פה עד אלי בלומברג מהחברה של ארנון. הוא בעמוד אלף
ואחד, שורה עשרים ושש עד אלף ושתיים שורה תשע התייחס אליך.
בסדר? אז אני רוצה להקריא לך מה הוא אמר, ואני מבקש שאתה
תתייחס. בסדר? אני אתחיל מהתשובה. הוא משיב, הוא אומר, הוא, עליך
אבו עזיז, אני אומר שזה עליך עוד מעט נראה.
- ת : זה אלי אומר?
ש : אלי אומר. הוא שואל את מי שחוקר אותו, הוא אמר לך, גם אמר לך
שהבעלים של החברה, הכוונה אבו עראם לא יודע לקרוא ולכתוב? ואז
שואלים אותו – הוא לא יודע לקרוא ולכתוב? ואז אלי אומר – לא. שאלה
– את זה תספר לתביעה כי הם אומרים שהוא לא יודע לקרוא. הוא קורא
לך את כל המשפט, עוד מעט זה מגיע אליך.
- ת : מי זה לא יודע לקרוא ולכתוב?
עו"ד אמיר : מה הוא אומר? מה זה? גבירתי,



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: לא. אני פשוט לא מבין, אני לא, אולי תחזור.
- 2 ש: אני אחזור. הוא אומר – אומר אלי בלומברג,
- 3 עו"ד אמיר: זו גם לא דרך לשאול את זה.
- 4 כב' השופטת: אולי, לא. במקום להקריא, תסביר לו את התשובה של בלומברג.
- 5 ש: בסדר. אני אתן לך תמצית של מה שאומר מר בלומברג. אלי בלומברג
- 6 אומר ככה, בעמ' 1001, ש' 26, ועמ' 1002. פראפרזה. דבר ראשון – הוא
- 7 אומר שאבו עראם לא יודע לקרוא ולכתוב. דבר שני – אבל לא בשביל זה
- 8 אני צריך אותך, לא בשביל זה.
- 9 עו"ד אמיר: אבל מה זה קשור? ככה שואלים עד? אני לא מבינה.
- 10 עו"ד ליפשיס: גברת אמיר, תני לי לסיים את השאלה. אני לא סיימתי את השאלה.
- 11 כב' השופטת: אני מתירה את השאלה.
- 12 עו"ד אמיר: טוב. מה זאת אומרת? הוא אומר שאבו עראם, הוא יכול לשאול אותו –
- 13 אבו עראם יודע לקרוא ולכתוב? הוא צריך להגיד לו בלומברג אומר עליו,
- 14 באמת.
- 15 כב' השופטת: כן. זכותו לבקש תגובה.
- 16 עו"ד אמיר: זה לא נוגע אליו. לא צריך להגיד לו מה בלומברג אומר. אפשר לשאול
- 17 אותו שאלה פתוחה, ספר על איך אבו עראם היה כותב או לא כותב? נו
- 18 באמת. יש דרך לחקור חקירה ראשית.
- 19 (מדברים מהקהל).
- 20 עו"ד ליפשיס: אבל לא זאת, אני חושב שיש פה הרבה מהומה על שום דבר.
- 21 כב' השופטת: התרתי את השאלה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

המשך העדות:

- 1
- 2 ש : בלומברג אומר על אבו עראם, "אני לא יודע שהוא לא יודע לקרוא וכתוב".
- 3 האם הוא יודע לקרוא ולכתוב? או לא יודע לקרוא ולכתוב?
- 4 ת : מי זה?
- 5 ש : הבעלים של סמריה לא יודע לא לקרוא ולא לכתוב. הקטע שאני מקריא
- 6 עכשיו, גבירתי, אומר כך, "שאלה – הבעלים של סמריה לא יודע לא
- 7 לקרוא ולא לכתוב". אבל האמת היא שלא את זה בכלל אני רציתי לשאול.
- 8 עו"ד אמיר : אז תשאל את מה שאתה רוצה לשאול.
- 9 עו"ד ליפשיס : יש המשך. רק הקדמה. נכון.
- 10 כב' השופטת : אז תעזוב את זה.
- 11 עו"ד ליפשיס : אז אני עוזב את זה. בלומברג אומר : "אבו עראם הוא הכיסוי של סוחרים
- 12 אחרים שהם היו הבעלים מאחור, ושהייתי מדבר איתו בטלפון", הכוונה
- 13 איתך עכשיו. ואבו עראם היה אומר לו משהו, לך, הוא, זאת אומרת אתה
- 14 היית אומר לאבו עראם, 'אוסקוט יה כלב'.
- 15 ת : אני?
- 16 ש : כן. ואז הוא ממשיך. ואז גם מי ששאל הוא די תמה על זה. הוא אומר – כך
- 17 הוא היה אומר לו? 'אוסקוט יה כלב'. ככה אתה היית אומר לאבו עראם?
- 18 ש : אוסקוט יה כלב? תשובה – נכון. כי אבו, כי הוא אבו עראם לא יודע לקרוא
- 19 ולכתוב. וההוראה הייתה שאם אני מתקשר לשם, אסור לי לדבר עם אבו
- 20 עזיז אלא אני מתקשר לאבו עראם, את כל ההצגה והוא מעביר את הטלפון
- 21 לאבו עזיז. כאן, עכשיו בוא נפרק את זה. הייתה כזאת סיטואציה
- 22 שאתה, ..., תתייחס לסיטואציה המתוארת.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: מה השאלה? לא מבין מה השאלה עדיין. סליחה גברת. דיברו הרבה דברים
2 על, אני הייתי אומר לאלי?
- 3 ש: לאבו עראם.
- 4 ת: לאבו עראם? חס וחלילה. לא היו דברים מעולם. היה מסלק אותי למחרת,
5 לך הביתה על זה. איזה מין שטויות אלה?
- 6 ש: טוב.
- 7 ת: לא היה ולא נברא.
- 8 ש: בסדר. עכשיו אני רוצה להקריא לך כמה דברים שנכתבו בחקירות של אבו
9 עראם במשטרה, במע"מ. זה לא דברים שהוא אמר בבית המשפט, אלא
10 דברים שנכתבו בחקירות שלו, שכביכול הוא אמר. הוא יש לו טענות על
11 זה, אבל זה לא מעניין עכשיו.
- 12 כב' השופטת: מה כביכול? הם נכתבו.
- 13 ש: נכתבו. הם כביכול נאמרו על ידו. הוא אמר שהוא לא אמר את זה. אבל זה
14 לא, אני לא, עכשיו אני מקריא לך את הדברים.
- 15 עו"ד אמיר: אבל שניה לפני, אני רק רוצה לברר אם מדובר בדברים שהוא אמר על
16 העד,
- 17 עו"ד ליפסס: על צורת העבודה בחברה שהעד עבד שם.
- 18 עו"ד אמיר: לא. אבל אני מאוד מצטערת. העד העיד בראשית, העיד על צורת העבודה.
19 לא מדובר בחקירה נגדית.
- 20 עו"ד ליפסס: טוב. אז אני רק אקח מכן משהו, לא בצורת שאלה כזאת.
- 21 (מדברים מהקהל)



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד אמיר : מה זה קשור? הוא יכול להעיד על הודעות? הוא בחקירה ראשית העיד על
2 צורת העבודה, אתם יכולים להשוות את ההודעות האלה לעדות הזאת.
- 3 עו"ד ליפשיס : בסדר.
- 4 (מדברים מהקהל).
- 5 דובר : מה פסול בזה?
- 6 עו"ד אמיר : בשום פנים ואופן לא. הוא העיד בעדות ראשית ומסר על נהלי עבודה
7 בחברה. עכשיו העבודה שלכם להשוות את העדות שלו ואת הגרסה שלו עם
8 הגרסה של אבו עראם,
- 9 כב' השופטת : בוא, בוא, תן לי דוגמא שאני אבין על מה אתה מדבר. אני רוצה לדעת על
10 מה הוא מדבר.
- 11 (מדברים מהקהל).
- 12 עו"ד אמיר : הוא יכריע כי יש לו את הגרסה של מר אבו עראם, את הגרסה של אבו
13 עראם, הוא יחליט למי הוא מאמין.
- 14 עו"ד ליפשיס : אני אתן דוגמא. הדוגמא בהודעה מיום 1/1/2006 בעמוד 2, שורות 38 עד
15 42. "שאלה – האם איברהים שהציע לך לפתוח את החברה היה פעיל
16 בחברה ואמר לך למי להוציא חשבוניות מס ולמי למכור סחורה? תשובה –
17 עד מאי 2005 איברהים היה משווק סחורה לישראל באמצעות החברה
18 שהוא אמר לי לפתוח, אחים סמריה. היו עוד שלושה אנשים שגם כן
19 שיווקו סחורה לישראל באמצעות החברה,..."
- 20 כב' השופטת : איך העד יכול להתייחס לזה?
- 21 עו"ד אמיר : מה זה קשור אליו?
- 22 עו"ד ליפשיס : "...ואת החשבוניות הייתי מוציא על פי הנחיותם". אז אני רוצה שהעד,
23 שהעד יאמר לי, לאור העובדה שהוא עבד בחברה והוא כתב את



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 החשבוניות האלה כפי ששמענו, מה יש לו להגיד על הטענה הזאת שאת
2 החשבוניות מי שהיה מנחה להוציא, זה היה איברהים, ועוד שלושה
3 אנשים נוספים?
- 4 עו"ד אמיר : אז אתה צריך לשאול אותו – תספר מה אתה יודע על הנחיות שאבו עראם
5 קיבל להוצאת חשבוניות?
- 6 כב' השופטת : אני אעשה סדר. אנחנו מדברים רק על חשבוניות שצריך היה להוציא
7 למ.י.א.ר, נכון? זאת אומרת שאם אותם שלושה שמדבר עליהם אבו עראם
8 קשורים לספקים ללקוחות אחרים, זה לא קשור אליו.
- 9 עו"ד ליפשיס : ביחס למ.י.א.ר.
- 10 כב' השופטת : אם תתמקד – אתיר את השאלה. אומר אבו עראם בחקירתו שאת
11 החשבוניות ל-מ.י.א.ר, הוציאו בהתאם להוראות של איברהים ועוד
12 ספקים אחרים. מה יש לך להגיד על זה?
- 13 ש : מה אתה אומר על זה?
- 14 ת : אבו עראם סיפר, אני מנסה להבין את השאלה.
- 15 כב' השופטת : יש גרסה שאומרת שאת החשבוניות ל-מ.י.א.ר, הוציאו לפי הוראות של
16 איברהים,
- 17 עו"ד ליפשיס : של איברהים. ואני אתן לך את השמות הנוספים שהוא נוקב בהם. חליל
18 שאדי, מוחמד שאדי ואכרם כרישת.
- 19 ת : מאיפה אני יודע? אני יודע שאבו עראם ביקש ממני לרשום את החשבוניות
20 האלה. מעבר לכך מאיפה אני יודע?
- 21 עו"ד אמיר : יפה.
- 22 ש : טוב. אתה מכיר את האנשים האלה, חליל שאדי ומוחמד שאדי?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: עוד פעם?
- 2 ש: חליל שאדי ומוחמד שאדי?
- 3 ת: חליל שאדי ומוחמד שאדי, לא. בכלל לא. לא מכיר אותם.
- 4 ש: היו לכם ספקים כאלה?
- 5 ת: לא. עד כמה שאני זוכר, לא. אין שאדי. שאדי?
- 6 ש: טוב. עכשיו דברים שוב מההודעה של אבו עראם שמתייחסת אליך
- 7 ישירות. בסדר? תקשיב. פארפזה. בהודעה ת/71 מיום 3/1/2006. הראו לו
- 8 את, אמרו לו שלפי, אם מסתכלים על כל החשבוניות, אז יוצא שחברת
- 9 סמריה הוציאה לארנון פרי, למ.ג.א.ר, זה יוצא סכום מסויים. והוא אמר
- 10 – לא נכון. זה היה סכום נמוך יותר. ואז השאלה – אם כך, אני רק אקריא
- 11 לך את התשובה.
- 12 עו"ד אמיר: זה לא כל כך שאלות, אני מצטערת.
- 13 ש: הוא אומר ככה, הוא אומר ככה – לפי מה שאני מבין עכשיו אבו עזיז
- 14 ובסאם השותף של חמדין נבולסי, עשו דברים בלי שאני אדע והם עבדו
- 15 עלי, כל הסכומים, עכשיו אני אומר שבחשבוניות, לא נכונים, והם היו
- 16 רושמים את הסכומים בלי שאני אדע. הם רק נתנו לי כסף לשלם כל חודש
- 17 למע"מ, לי אין סחורה ולא קניתי סחורה, אין לי משאיות. זה הכל
- 18 חשבוניות.
- 19 ת: מי זה אומר? אבו עראם?
- 20 (מדברים מהאולם).
- 21 ת: שמעתי. פשוט אני לא מבין את השאלה.
- 22 ש: זה נכון מה שכתוב כאן? שאתה אחראי על זה? ואתה ובאסם עשיתם
- 23 דברים בלי שהוא ידע?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: אבו עראם היה,
- 2 עו"ד אמיר: בדיוק.
- 3 ת: התשובה שלי לא.
- 4 כב' השופטת: זה לא נכון?
- 5 ת: לא נכון.
- 6 עו"ד אמיר: לא. אבל אפשר לשאול את זה כשאלה פתוחה. לא לעמת אותו נכון או לא
- 7 נכון מה שהוא אמר לך. זה לא אותו דבר.
- 8 ש: זה נכון?
- 9 ת: מה שהוא, אתה קראת שאבו עראם אמר זה לא נכון, כי הוא היה האחראי
- 10 על החשבוניות עם מנהל החשבוניות שלו. מה שהם סיכמו בסוף כל חודש,
- 11 סחורה שסיפקו לחברת מ.י.א.ר, שמו ברשימה, אני הצטרפתי לתרגם
- 12 ולרשום אותה בחשבוניות. מעבר לזה מאיפה אני יודע?
- 13 ש: בסדר.
- 14 כב' השופטת: כן, אבל הוא אומר שאתה וג'לאל עשיתם מה שאתם רוצים.
- 15 ת: זה מה שהוא אומר. זה לא נכון. לא נכון. אני עבדתי אצלו מתרגם ולא בעל
- 16 חברה. הוא בעל החברה.
- 17 ש: בוא אנחנו ממשיכים.
- 18 עו"ד שפיגל: רק גבירתי, אני לא רוצה יותר, רק הבהרה, כי יכול להיות שזאת הכוונה
- 19 שלי. אני רוצה להבין אם השאלה נשאלה בהקשר של דוחות המע"מ או
- 20 בהקשר של החשבוניות. כי התשובה לפי מה שאני הבנתי, אז כאן הטעות
- 21 וככה אני הבנתי שהעד דיבר על החשבוניות, אבל הציטוט שאליו הפנה
- 22 חברי מתייחס לדוחות ולא על החשבוניות.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים

מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : לא. לא. איך קיזזת, כתוב השאלה ככה, איך קיזזת את החשבוניות
1 בדיווחים למע"מ בסך ככה וככה. חשבוניות מדובר.
2
- דובר : לא. לא. לא.
3
- עו"ד אמיר : לא. מדובר על דיווחים למע"מ.
4
- כב' השופטת : איך קיזזת חשבוניות?
5
- עו"ד אמיר : בדיווחים למע"מ.
6
- עו"ד ליפס : איפה מקזזים חשבוניות אם לא בדיווחים למע"מ?
7
- עו"ד שפיגל : כתוב לפי הדוחות למע"מ.
8
- דובר : לא חשוב. בסדר.
9
- עו"ד אמיר : זה אותה תשובה וזה בסדר גמור.
10
- ש : שתי שאלות אחרונות מר אבו עזיז. בוא תספר לנו מתי, עכשיו זה קצר.
11 עכשיו, אני מאמין שעכשיו לא יהיו ויכוחים. מתי הייתה הפעם הראשונה
12 שאתה נפגשת עם ארנון פרי ומה היו הנסיבות של הפגישה זאת?
13
- ת : את ארנון פרי אישית אני לא מכיר. פעם ראשונה שפגשתי אותו זה היה
14 במחסום טרקומיה.
15
- ש : מתי זה היה בערך?
16
- ת : מי שהכיר לי אותו זה מר אבו עראם אחרי שיצא מהכלא. אני הבנתי
17 שהוא היה בכלא על איזה עבירות שהוא עשה בחברה, נשפט ונכנס לכלא.
18 אחרי שהוא יצא, יצר איתי קשר, ואמר לי בעל הבית של חברת מ.י.א.ר,
19 פרי ארנון מעוניין לפגוש אותך ולדבר איתך. למה, אמר לי לא יודע, תפגוש
20 אותו תראה אותו. אני,
21



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 כב' השופטת: מתי זה היה?
- 2 ת: זה היה כמעט בערך בשנת 2008. זאת אומרת אחרי שלוש ארבע שנים
- 3 שעזבתי את העבודה בסמריה. אני בתחילה סירבתי כי אין לי קשר לארנון,
- 4 מי זה ארנון? אני לא מכיר אותו. בשביל מה שאני צריך לפגוש אותו? אם
- 5 יש עבודה אני מוכן לעבוד. אם יש לו ניירות לתרגם אני מוכן לתרגם. אבל
- 6 חוץ מזה אין לי מה לעשות איתו, אני לא מכיר אותו. אז הבן אדם, זאת
- 7 אבו עראם ביקש ממני מאוד חזק תעשה לי טובה ודברים כאלה ותראה
- 8 רק מה הוא רוצה, וזה אתה לא תפסיד מזה שום דבר. בסופו של דבר
- 9 הסכמתי ופגשתי אותו במחסום טורקמיה. בשנת 2008. אני לא זוכר
- 10 בדיוק. מתי מבחינת זמן? לקראת אחרי הצהריים.
- 11 עו"ד אמיר: מבחינת השנים.
- 12 כב' השופטת: לא שעת שקיעת השמש.
- 13 ש: אתה זוכר תאריך?
- 14 ת: לא. לא זוכר. שנת 2008 או משהו כזה. אני לא זוכר.
- 15 ש: זה היה בחורף? בקיץ?
- 16 ת: לא. היה קיץ. קיץ, שמים, עם שרוול קצר הייתי לובש, דברים כאלה.
- 17 ש: ומה היה בפגישה?
- 18 ת: בפגישה שם סיפר לי אדון פרי על המשפט שלו, זאת אומרת הוא נאשם
- 19 באיזה שהיא עבירה, ושאל אותי על חברת סמריה ומה אני הייתי עושה
- 20 בחברה ואופן ודרך העבודה בחברת סמריה. כי הוא ידע שאני
- 21 עבדתי בחברה הזאת. ומה שהתרשמתי ממנו או מה שהבנתי ממנו, שיש
- 22 משהו לא בסדר במהלך הדברים, כי הוא העלה לי כזאת טענה שהוא נגרם
- 23 לו עוול ונעשה לו עוול בתיק הזה.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד אמיר : נו, באמת.
- 2 ת : והוא אמר לי את התיק הזה, האשמה נגדי, אני לא התעסקתי עם חברת
- 3 סמריה ולא קניתי סחורה מחברת סמריה. אמרתי לו – זה לא נכון. ואיך
- 4 הספקים סיפקו לך סחורה דרך חברת אחים סמריה? אז אמר לי – הן,
- 5 אתה היית שם? אמרתי לו – כן. אמר לי – אתה מכיר את הספקים?
- 6 אמרתי לו – כן. אתה ראית את עבודות השקילה וכל הדברים האלה ועל
- 7 אופן התנהלות העבודה? כן. אז הוא אומר לי – אתה מוכן לבוא לבית
- 8 המשפט ולהעיד על כך? אמרתי לו – לא. סירבתי. אז אמר לי – למה?
- 9 אמרתי לו – כי זה לא העניין שלי. מה איכפת לי? אשם, לא אשם. זה לא
- 10 העניין שלי. בשביל מה שאני אבוא לבית המשפט? הבן אדם הרגשתי שהוא
- 11 כזה מרגיש לא בסדר עם העניין הזה, זאת אומרת הוא מבקש את עזרתי
- 12 כבוד השופטת ואני מוכן לעזור, זאת אומרת שהוא בסך הכל ביקש שאני
- 13 אספר מה היה בחברה. זה הכל. תבוא ותספר את זה ואתה לא תפסיד שום
- 14 דבר. אין לך מה להפסיד. אבל אתה יכול לעזור לי. אז הרגשתי כזה שהבן
- 15 אדם הזה במצוקה ואני יכול לעזור לו. אם אני אמנע מעזרתו, אז עומד לי
- 16 על המצפון. אני באותה פגישה עזבתי אות ולא הסכמתי ואמרתי לו – זה
- 17 לא העניין שלי. לא ישנתי טוב בלילה. הוא גם כן חיפש אותי עוד פעם ועוד
- 18 פעם ועוד פעם. בסופו של דבר הסכמתי. אמרתי לו – אתה יודע מה? אני
- 19 אבוא לבית המשפט ואני אעיד. וזה מה שקרה.
- 20 ש : השאלה האחרונה – לאורך כל השנים מאז שאתה הפסקת לעבוד בחברת
- 21 האחים סמריה ועד היום, אתה אי פעם ביקשו ממך לבוא לחקירה
- 22 בישראל? מע"מ? חוקרים של מע"מ באו אליך? ביקשו ממך משהו?
- 23 ת : לא. בכלל לא. בכלל לא.
- 24 עו"ד ליפשיס : תודה רבה לך.
- 25 ת : אף אחד לא חקר אותי, אף אחד לא שאל אותי, אף אחד לא התייחס,
- 26



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 כב' השופטת: לפני החקירה הנגדית, אני מבקשת לדעת מה מקור הקלסרים. איך הגיעו?
- 2 עו"ד ליפשיס: כן.
- 3 כב' השופטת: העד מתבקש לצאת מהאולם.
- 4 עו"ד אמיר: כן שיצא.
- 5 **העד יוצא מהאולם.**
- 6 עו"ד אמיר: גבירתי, אנחנו נבקש לעשות את מירב החקירה הנגדית בעשירי לחודש.
- 7 כיוון שהוגשו כל המסמכים, אנחנו צריכים לעיין בהם. הייתה גם חקירה
- 8 ראשית ארוכה. עד העשירי אנחנו נספיק. אין בעיה. אם נוכל היום רק
- 9 להתחיל ובישיבה של העשירי לעשות את החקירה.
- 10 כב' השופטת: כן. אין בעיה.
- 11 עו"ד אמיר: תודה.
- 12 עו"ד ליפשיס: גבירתי, את כל הקלסרים הללו, את כל, כל מה שאנחנו הגשנו היום לבית
- 13 המשפט באמצעות העד, מסר מר אבו עראם, אחרי שהשתחרר מהכלא,
- 14 למר ארנון פרי. ארנון פרי הביא את כל החומר הזה אלינו ואנחנו את כל
- 15 החומר הזה הצגנו עכשיו לעד. ומר ארנון פרי רק להעמיד דברים על
- 16 דיוקם, מסר את הדברים האלה בצורה מאוד מפורשת בעדות שלו בבית
- 17 המשפט.
- 18 עו"ד אמיר: ראשית, ארנון פרי מסר שם, אני אבדוק את זה עוד, אבל בהתחלה הוא
- 19 מסר שאבו עראם, אחרי זה שאבו עזיז נתן לו את המסמכים.
- 20 עו"ד ליפשיס: הוא מעולם לא אמר שאבו עזיז נתן לו את המסמכים.
- 21 עו"ד אמיר: אבל אני אבדוק את זה. אני לא אתחיל ויכוח על העניין הזה. אבל יחד עם
- 22 זה כמובן שאם זו טענת הנאשם, ברור לכם שללא הבאת אבו עראם לצורך



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 העניין הזה והוכחת העובדה שהוא הביא את המסמכים, אין לכך שום
2 ערך, כי אני לא מסכימה לקבל את הגרסה,
- 3 עו"ד ליפשיס : אבל לא, לעד לא היה את המסמכים האלה.
- 4 עו"ד אמיר : זה לא משנה. אני לא מוכנה לקבל את הגרסה שהמסמכים,
5 כב' השופטת : מדוע לא להעיד את אבו עראם לפי סעיף 167?
- 6 עו"ד ליפשיס : אני מבקש, אם זה הצורך? בוודאי, יבוא לפה מר אבו עראם. אין שום
7 בעיה בכלל.
- 8 עו"ד אמיר : בבקשה. שיבוא ויעיד, מסמכים שפתאום, צריך גם לזכור מר אבו עראם
9 התנהל נגדו משפט פלילי, המסמכים האלה לא היו שם מן הסתם.
- 10 עו"ד ליפשיס : אם זה מה שנדרש,
11 (מדברים מהקהל).
- 12 דובר : לא. אנחנו אומרים את זה שלא יעמוד,
13 (מדברים ללא מקרופון)
- 14 עו"ד אמיר : זו שאלה של משקל.
15 דובר : אבל העד הזה,
- 16 עו"ד אמיר : לא. א' – העד הזה אמר בעצמו שהוא, אלף הוא אמר בעצמו שהוא לא
17 תייק את כל המסמכים שבקלסרים. ב' – לא בררנו היכן היו כל הקלסרים
18 האלה לאורך השנים. אם אתם מסתפקים בזה, בבקשה.
- 19 כב' השופטת : סימן השאלה שלי הוא רק נוכח העובדה שהעד אומר שכל מה שהוא עשה,
20 הוא עשה בהנחייתו של אבו עראם.
- 21 עו"ד אמיר : ובתרגום. הוא עסק רק בתרגום.



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 עו"ד ליפשיס : נכון.
- 2 (מדברים ביחד).
- 3 דובר : הניירת שלו הוגשה כדי,
- 4 עו"ד אמיר : אבל אני לא מוכנה שיתקבל כעובדה, שיהיה ברור לפחות מבחינתנו
- 5 כתביעה, שיתברר כעובדה שאבו עראם נתן את המסמכים האלה מבלי
- 6 שיבוא לפה אבו עראם ויספר את אותו סיפור.
- 7 עו"ד ליפשיס : מה זאת אומרת? הנאשם העיד על כך שהוא נתן לו. אז אפשר לתת אמון
- 8 בדברי הנאשם, אפשר לא לתת אמון בדברי הנאשם.
- 9 עו"ד אמיר : אז אני אומרת שוב שלא יתקבל פה שהתביעה הסכימה לזה. אני אומרת
- 10 אם אבו עראם לא יבוא לפה, זה איזה שהיא אימרה, איזה שהם מסמכים
- 11 שצצו באמצע המשפט, אין לי מושג מאיפה.
- 12 (מדברים ביחד).
- 13 עו"ד אמיר : גבירתי, יש פה ארבעה קלסרים שהוצגו. אני עדיין לא עיינתי בהם
- 14 בפרוטרוט האחרונים, שאני לא בטוחה שהם מקבילים.
- 15 כב' השופטת : הספקים?
- 16 עו"ד אמיר : כן. אני לא יודעת. אני גם לא בטוחה. אני אשב ואשווה. אז לכן אני גם
- 17 מבקשת את הקלסרים. אני לא בטוחה שזה מקביל בכלל.
- 18 כב' השופטת : ראו אם העד חזר.
- 19 עו"ד אמיר : בסדר גבירתי צריכה להבין שיש הרבה מאוד אינפורמציה שצריך לבדוק
- 20 ולפיה לבנות את החקירה, אנחנו גם לא רוצים לשאול שאלות שיתבררו
- 21 אחר כך כמיותרות או לא קשורות לאור החומר שנמצא. אז בכל זאת אני
- 22 מבקשת שבית המשפט יתן לנו לשאול ממש שאלה או שתיים, ללכת לעיין



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 במסמכים ולחזור בעשירי לחודש, לעשות את זה קצר ככל שאפשר וקולע
2 ולסיים.
- 3 (הפסקה וחידוש ההקלטה).
- 4 **העז חוזר לאולם**
- 5 **חקירה נגדית, משיב לעו"ד שפיגל:**
- 6 עו"ד שפיגל: אבו עזיז שלום.
- 7 ת: וברכה.
- 8 ש: תראה אתה בסוף עדותך סיפרת שפעם ראשונה שפגשת את ארנון פרי זה
9 היה בקיץ 2008?
- 10 ת: משהו כזה. כן.
- 11 ש: שסיפרת שארנון פרי פנה אליך.
- 12 ת: נכון.
- 13 ש: במהלך אותה פגישה, אתה העברת לארנון פרי מסמכים כל שהם?
- 14 ת: אין לי מסמכים להעביר לו. מאיפה אני,
- 15 ש: אז לא העברת לו?
- 16 ת: לא.
- 17 ש: אז אם למעשה פעם ראשונה שפגשת את ארנון פרי זה היה בשנת 2008, אז
18 אתה לא נכחת בפגישת ההיכרות שבין אבו עראם לארנון פרי במהלך שנת
19 2004, נכון?
- 20 ת: לא. בכלל לא. זהו? מספיק?



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- ש : סיפרת שפגשת את ארנון פרי בעקבות פנייה של אבו עראם אחרי שהוא
1 השתחרר מהכלא.
2
- ת : בעקבות פנייה של מר פרי שהוא רוצה לדבר איתי. הוא לא מכיר אותי, אז
3 הוא דיבר עם אבו עראם, ואבו עראם פנה אלי על מנת לדבר עם מר פרי.
4
- ש : אתה יודע על מה אבו עראם היה בכלא? בגין אלו עבירות?
5
- ת : עד כמה שהבנתי ממר עראם, כי בכל זאת את, את העבירות המיוחדות לו
6 הוא הסביר לי פשוט. הוא, אז היה לו איזה בעיה מבחינת חשבונות. ניהול
7 החשבונות כזה לא בסדר.
8
- ש : ניהול חשבונות באיזה חברה?
9
- ת : חברת סמריה.
10
- ש : הבנתי. ואתה בקשר עם אבו עראם היום?
11
- ת : לא. מזמן לא ראיתי אותו.
12
- ש : הבנתי. מדוע לא הלכת להעיד במשפט של אבו ראם בתור עד הגנה?
13
- ת : אף אחד לא ביקש ממני.
14
- ש : אף אחד לא ביקש ממך?
15
- ת : לא.
16
- ש : הבנתי. תאשר לי שכפי שהעדת הדבר היחיד שאתה עשית בחברת האחים
17 סמריה, זה למעשה עבודות תרגום, נכון?
18
- ת : אפשר שתעמוד כאן? פשוט או שזה בסדר.
19
- ש : אני יש לי מסמכים,
20



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

- 1 ת: (פונה לשופטת) אני לא רוצה להפנות לך גב, אני יודע. זה לא בסדר. אז
- 2 אפשר לפנות אליו. הבנתי. בסדר. כן בסדר. תסלח לי זה מבחינת מנטליות,
- 3 אצלנו הערבים זה משהו חשוב מאוד לתת כבוד.
- 4 ש: אבו עזיז אני לא רוצה לפגוע במנטליות, אז בוא נחזור לתשובה.
- 5 ת: אם בית הדין, אז אני צריך לא להפנות לה גב. סליחה.
- 6 ש: כן. אתה יכול לענות?
- 7 ת: כן. כן. בבקשה.
- 8 ש: למעשה כל מה שאתה עשית כפי שהעדת בחקירה הראשית זה עבודות
- 9 תרגום בחברת האחים סמריה.
- 10 ת: כל מה שקשור לעבודות תרגום. כן.
- 11
- 12 עו"ד שפיגל: גבירתי, בשלב זה נבקש להפסיק את החקירה הנגדית. אנחנו רוצים,
- 13 מאחר ומדובר פה גם בעד הגנה מרכזי, שגם הביא הרבה מסמכים, אנחנו
- 14 נבקש לעצור בשלב הזה, ולהמשיך בישיבה הבאה.

15
16
17

החלטה

- 18 לטעמי ניתן וצריך היה להמשיך היום את החקירה הנגדית כדי להתקדם בניהול התיק.
- 19 לבקשת התביעה, תמשך עדותו של העד בחקירה הנגדית בתאריך 10/1/2012 בשעה 10:00
- 20 הודע לעד על חובתו להתייצב במועד הנדחה.
- 21 התביעה תעשה כמיטב יכולתה כדי לקצר את החקירה הנגדית, משום שאמורים להישמע
- 22 באותו מועד לפחות שני עדי הגנה נוספים.
- 23 המזכירות תזמן מתורגמן לשפה האנגלית לשעה 11:30 .



בית משפט השלום בתל אביב - יפו

05 ינואר 2012

ת"פ 5305-06 המחלקה לתיקים
מיוחדים נ' פרי ואח'

1

2

3

4

5

6

7

8

הודע לנאשם 1 על חובת התייצבותו.

ניתנה והודעה היום י' טבת תשע"ב, 05/01/2012, במעמד הנוכחים.

דניאלה שריזלי, שופטת

9

10

11

כב' השופטת: תודה רבה לך. נצפה לך ביום שלישי.

12

העד: גם לך, כבוד השופטת. בעזרת השם. אני רק מקווה שאת לא כועסת ובגלל

13

שאני איחרתי והלכתי להתפלל.

14

כב' השופטת: אני לא כועסת.

15

16

- ההקלטה הסתיימה -

17

18